

Ustaviti krajo in odliv kapitala v tujino

## Bo vlada dobila ukradeno nazaj

SDK je pri revizijah že odkrila številna oškodovanja družbene lastnine

Kranj, 5. novembra - Po treh letih divje privatizacije in bega družbenega kapitala v tujino, se je vlada končno zganila in sprejela nekaj nujnih ukrepov. K temu je prispevalo poročilo SDK, ki je ugotovila že za 12,6 milijarde tolarjev oškodovanja družbenega premoženja, od tega na Gorenjskem za približno 400 milijonov tolarjev.

SDK je po opravljenih revizijah v 71 podjetjih ugotovila, da je do oškodovanja prišlo v 43 podjetjih, dodatno pa še v desetih podjetjih, za katera poročila še niso dokončana. Skupaj je bilo ugotovljeno za 12,6 milijarde tolarjev oškodovanja družbenega premoženja. Na Gorenjskem so do srede oktobra revizijska poročila že izdelali za pet podjetij, oškodovanja so ugotovili v treh

podjetjih, v dveh pa tega ni bilo. V poročilo pa je zajeto še eno podjetje, za katerega poročilo še ni dokončno izdelano, oškodovanje družbenega premoženja pa je bilo že ugotovljeno. Skupaj tako znaša približno 400 milijonov tolarjev in sicer po 48. členu znaša 399 milijonov tolarjev, po 48. členu pa 1,9 milijona tolarjev. Bodo vladni ukrepi ustavili kraje družbenega premoženja

in odliv kapitala v tujino je seveda veliko vprašanje, najboljši odgovor bodo dali prihodnji meseci, nemara celo leta.

Mnogi namreč dvomijo, da je to sploh še mogoče, saj so šle stvari že tako daleč, da bo ukradeno zelo težko ali sploh nemogoče dobiti nazaj. Vemo, da v tujini neradi dajo davčne podatke o naših podjetjih pri njih in kako nasploh skrbe za tajnost denarja v svojih bankah. Navsezadnje, tudi naš novi zakon o gospodarskih družbah pozna tihe družbe, ki bodo nedvomno postale zatočišče ukradenega družbenega kapitala. Več na 7. strani • M.V.

**DANES**  
**IGLASOVA**  
**STOTINKA**

Plaćilna kartica **ACTIVA**  
**DENAR ZA AKTIVNE**  
70 ljubljanska banka  
Gorenjska banka d.d., Kranj



### Tisoč delavcev na protestnem shodu

Ljubljana, 6. novembra - Le okoli tisoč delavcev iz vse Slovenije, se je udeležilo sobotnega protestnega shoda, ki so ga zoper vlado pripravili svobodni sindikati. Organizatorji so namreč pričakovali več tisoč ljudi, ki bi pod geslom "Za delo in pravice gre" protestirali proti mlačnemu odnosu vlade do naraščajoče brezposelnosti in politiki krčenja socialnih pravic. Med protestniki je bilo videti zlasti delavce iz okolij, kjer se zadnje čase kopičijo najhujše socialne stiske, denimo iz Maribora. - Na sliki: protestniki iz slovenskih železarn.

• D.Ž., foto: G. Šinik

## Razburjenje zaradi davčnih odločb

Kranj, 8. novembra - Kranjska davčna uprava je minuli teden ljudem razposlala odločbe o davku na premoženje (nepremičnine), kar je povzročilo še več razburjenja kot običajno, saj se je vrnila napaka, ki jo bodo davkarji prizadetim v naslednjih dneh pisмено pojasnili.

Gneča je bila največja minuli petek, tudi danes je bil hodnik kranjske davčne uprave poln ljudi, ki so spraševali in se razburjali zaradi odločb. Veliko pritožb je neupravičenih, je povedala direktorica Hermina Borak, saj so ljudje dolžni po 22. členu zakona o davkih občanov sami prijaviti nastanek davčne obveznosti ali spremembo, prav tako morajo po 23. členu vložiti pisмено vlogo za desetletno oprostitev davka na novo stanovanjsko hišo. Mnogi pa tega ne storijo in se jezijo, ko dobijo odločbo, ki ne ustreza dejanskim razmeram. Prav tako ne vedo, da točkovanje poteka prek

sklada stavbnih zemljišč, davčna uprava lahko popravi le nepravilnosti pri kvadraturi ali zavezancih.

Kranjski davčni upravi pa se je tokrat primerila napaka, ki je vsaj po telefonskih klicih v našo redakcijo sodeč povzročila dodatno razburjenje. Na odločbah je izpisan seštevke površine obdavnih nepremičnin, našteje bi morale biti po vrstah - denimo stanovanjska hiša in garaža. Vendar pa je davek pravilno izračunan, je povedala Hermina Borak, v prihodnjih dneh bodo prizadete o tem pisмено obvestili. • M.V.

**DANES DEŽELA**  
Priloga o radovljiški občini

- JANEZ JANŠA VOLIL SEBE - IN KUČANA
- SE BOMO SAMO ŠE ZMERJALI?
- VLOM OB CERKVENEM ZVONENJU
- DELAVCEM KROŽNIKE, ZADRUGI HOTEL?

## Država bo pomagala družinam

### Zakon predlaga štiri vrste pomoči

Predlagani zakon o družinskih prejemkih uveljavlja denarno nadomestilo za čas porodniškega dopusta, starševski dodatek, pomoč za opremo novorojenca in otroški dodatek.

Ljubljana, 8. novembra - Državni zbor utegne še letos sprejeti zakon o družinskih prejemkih. Zakon uvaja štiri oblike državne pomoči materam oziroma družinam. Denarno nadomestilo za čas porodniškega dopusta bodo prejemale matere, ki so bile zavarovane pred dnevom obveznega nastopa porodniškega dopusta. Po novem naj bi bila do nadomestila upravičena tudi mati, ki ji je med nosečnostjo oziroma v času porodniškega dopusta, dopusta za nego in varstvo otroka prenehalo delovno razmerje

brez njene volje ali krivde. Starševski dodatek naj bi prejemale matere, ki nimajo pravice do nadomestila za čas porodniškega dopusta ali kakšnega drugega nadomestila plače. Višina starševskega dodatka naj bi bila 52 odstotkov zajamčene plače. Starševski dodatek lahko dobi tudi oče v sporazumu z materjo ali oseba, ki vzame v nego otroka. Pomoč za opremo novorojenca je enkratna pomoč ob rojstvu otroka je lahko zavitek ali njemu primerna denarna vsota. Četrta oblika pomoči pa je otroški

dodatek. Pravico do njega ima eden od staršev za otroka s stalnim prebivališčem v Sloveniji. Višina otroškega dodatka naj bi po predlogu zakona znašala za predšolskega otroka 13 odstotkov zajamčene plače, za šoloobveznega otroka 16 odstotkov in za otroka med 15. in 26. letom starosti 17 odstotkov zajamčene plače. Višina dodatka za otroka z motnjami v duševnem in telesnem razvoju se poviša za 50 odstotkov. Univerzalni otroški dodatek naj bi uveljavili s 1. januarjem leta 1996. • J. Košnjek



Živila in Maribor navdušila - Nogometna tekma med Živilo Naklo in Mariborom Branikom je bil osrednji nedeljski športni dogodek na Gorenjskem. Nogometaši niso razočarali nad 2500 gledalcev. Tekma se je končala neodločeno 1:1. Na sliki: Mariborčani zaustavljajo naklanskega nogometaša Vorobjova. V ozadju (temnejši dres) strelec gola za Naklo Andrej Jerina. Vse o športnih dogodkih na Gorenjskem v današnji Stotinki. - J.K., slika G. Šinik

Škofja Loka, 8. novembra - Pretekli teden so na glavnih cestah, po katerih se vstopi v občino Škofja Loka, postavili table s pozdravom okraju Škofja Loka. Sklep izvršnega sveta o tem pred tremi tedni se je torej kaj hitro uresničil, dejstvo pa je, da je državni zbor medtem tudi po drugi obravnavi zakona o območjih državnih okrajev, želje Škofjelčanov po svojem upravnem okraju ni sprejel. Utegne se torej zgoditi, da table z dobrodošlico ostanejo le voščilo za turiste. Š.Ž., slika: J. Pelko

**DANES ODPIRAMO!**

**SPAR**

**supermarket** ZOISOVA 1  
K R A N J

Zelo ugodno - mednarodna ponudba blaga

**GORENJSKI GLAS**  
**MALI OGLASI (064) 217-960**



## SLOVENCİ PO SVETU

## Bodo nemškogovoreči v Sloveniji manjšina

Predsednik društva Most svobode Dušan Kolnik je na četrtem kongresu o narodnih manjšinah v Dobroljah pri Beljaku načel tudi problem nemškogovoreče manjšine v Sloveniji. Dobiti bi morala enak položaj kot italijanska in madžarska.

Beljak, 6. novembra - Dušan Kolnik je med drugim dejal, da je Slovenija edina postkomunistična država, ki ne priznava svoje nemškogovoreče manjšine. Ta bi morala dobiti enake pravice, kot jih ima po ustavi italijanska in madžarska manjšina. Kolniku je odgovorila slovenska veleposlanica na Dunaju dr. Katja Boh. Dejala je, da se do tega problema nista opredelili ne slovenska vlada ne parlament. S tem se ukvarja posebna raziskovalna skupina. Ni pa nobene ovire za delovanje društva Most svobode, negovanje nemškega jezika in kulture. Vlada in parlament bosta upoštevala evropska merila glede narodnih

## V Evropi 200 narodnih manjšin

V 178 državah, članicah Organizacije združenih narodov, živi kar 892 različnih narodnih skupnosti. Nacionalne države niso rešile, saj peljejo v balkanizacijo vojne. V Evropi je okrog 200 narodnih manjšin, od katerih jih večina ni sposobna živeti v svojih državah. Večina manjšin tega tudi neče. Zato je probleme manjšin mogoče reševati z demokratizacijo držav, kjer so manjšine, in kjer mora biti spoštovanje človekovih pravic prvo načelo.

manjšin, ne nazadnje tudi merilo bivanja na strnjem ozemlju. Sicer pa je kongres o narodnih manjšinah v Dobroljah pri Beljaku organizirala koroška deželna vlada. Na njem je sodelovalo okrog 100 strokovnjakov in predstavnikov manjšin, predvsem iz držav Srednje Evrope. Vodja biroja za narodnosti pri koroški deželni vladi dr. Pavle Apovnik je povedal, da sta bili glavni temi kongresa položaj manjšin v luči najnovejše Dunajske izjave o manjšinah v okviru Evropskega sveta in položaj narodnih skupnosti v Sloveniji, Avstriji, Italiji in na Madžarskem. Slovenski način reševanja položaja manjšin je bil tudi tokrat ocenjen kot najboljši, saj imajo tako Italijani kot Madžari ustavno zastopstvo v državnem zboru in na občinskih ravneh. Slovenski predstavnik mag. Boris Jesih je povedal, da je najpomembnejše določilo, da se zakoni in predpisi, ki zadevajo ureničevanje ustavnih pravic italijanske in madžarske narodnosti ne morejo sprejeti brez soglasja predstavnikov manjšine. Ne gre torej samo za možnost soodločanja, pri katerem je možno preglasovanje, ampak za soglasje s pravico veta. • J. Košnjek

## STRANKARSKÉ NOVICE

Slovenska desnica

## Na svečanosti v Bazovici

Ljubljana, 2. novembra - Predstavniki Slovenske desnice (Liberalna stranka, Slovenska nacionalna desnica, Narodna stranka Slovenije) so se udeležili proslave v Bazovici, kjer so po prvem tržaškem procesu ustrelili septembra leta 1930 slovenske domoljube Bidovca, Marušiča, Miloša in Valenčiča. Desnico je v Bazovico povabila Slovenska narodna stranka iz Trsta. V imenu Slovenske desnice je govoril Vitomir Gros. Bazoviški junaki so se borili proti fašizmu, ne pa za podporo kateri od totalitarnih ideologij. Padle sta počastili tudi tržaška in pokrajinska uprava. • J.K.

Slovenski krščanski demokrati

## Pomembna naloga dr. Ljuba Sirca

Portorož, 6. novembra - Blizu 200 gospodarstvenikov, podjetnikov in ljudi, ki jih zanima gospodarska problematika in razvoj Slovenije, se je udeležilo ustanovitve Gospodarskega foruma. Pobudnik zanj je bila stranka Slovenskih krščanskih demokratov. Ze ustanovni zbor kaže, da forum ne bo zaprt za strankarske okvire, ampak bo odprt, tudi za ljudi, ki niso člani ali simpatizerji te stranke, želijo pa biti uspešni gospodarstveniki. Forum ima že nekatere izpostave po državi. Na tem področju imamo sedaj v Sloveniji kar združenje, ustanov in forumov, ki delujejo pri posameznih strankah. Takšne forume imajo že pri Slovenski ljudski stranki, Liberalnodemokratski stranki in Združeni listi, skratka pri vseh najmočnejših strankah. Predsednik foruma je Igor Umek, sicer minister za promet in zveze, za predsednika sveta foruma pa je bil izbran dr. Ljubo Sirc, lani decembra predsedniški kandidat Liberalnodemokratske stranke. To nova funkcija pomeni za tega zgledega moža ponovna vrnitev v slovensko gospodarsko in politično življenje. • J.K.

Socialdemokratska stranka Slovenije

## Pismo članicam Internacionale

Ljubljana, 4. novembra - Ker so članice Socialistične internacionale po različnih poteh konec spomladi in letošnje poletje sprejemale mnoga sporočila, da je Socialdemokratska



## IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Državni zbor bo sprejemal pravila igre parlamentarnih preiskav in obravnaval proračunski memorandum za prihodnje leto.

## Kako gledati politikom pod prste

Zakon o parlamentarni preiskavi in poslovnik o parlamentarni preiskavi naj bi državni zbor končno sprejel. Bodo poslej parlamentarne preiskovalne komisije učinkovitejše. Doslej so namreč tarnale, da so zaradi pomanjkanja pravil igre nemočne.

Ljubljana, 9. novembra - Za danes je predsednik Herman Rigelnik sklical 13. sejo državnega zbora. Predlagal je le tri točke dnevnega reda: tretjo obravnavo predloga zakona o parlamentarni preiskavi, tretjo obravnavo predloga poslovnika o parlamentarni preiskavi ter proračunski memorandum za leto 1994.

Zakon o parlamentarni preiskavi in poslovnik o parlamentarni preiskavi naj bi tokrat končno sprejeli. Sicer pa bi bilo čudno, če bi se po dolgih usklajevanjih in popravkih predloga spet zapletlo. Tako je sedaj jasno, da parlamentarna preiskovalna komisija ne izvaja kazenskega postopka, niti ni organ s pristojnostmi na področju varnosti države. Gre za specifično področje ugotavljanja politične odgovornosti nosilcev javnih funkcij. Če bi preiskovalna komisija pri svojem delu naletela na okoliščine, ki bi terjale uvedbo kazenskega postopka oziroma vključitev organov za varnost države, mora to po uradni dolžnosti sporočiti državnim organom. Preiskovalne komisije v smislu poizvedovanja in proučevanja nimajo enakih pooblastil kot pravosodni organi. Glede omejevanja človekovih pravic in svobod je po 37. členu ustave možna izjemna intervenci-



Dr. Jože Pučnik, predsednik preiskovalne komisije za povojne množične poboje, pravno dvomljive procese in druge tovrstne nepravilnosti. Po novem bodo povabljeni pred komisijo morali odgovorjati na vprašanja članov. Sedaj tega niso bili dolžni storiti. Nekateri so bili že pred prejšnjo Poljanarjevo komisijo. Tokrat bodo prve povabili Mitjo Ribičiča, Bojana Polaka - Stjenko in Alberta Svetino, komisiji pa bodo strokovno pomagali zgodovinarji dr. Tone Ferenc, Zdravko Klajnsček, dr. Dušan Biber, Jera Vodušek in Boris Mlakar.

## Svetniki o davčni reformi

Danes bo začel s sejo tudi državni svet. Obravnaval bo proračunski memorandum za prihodnje leto, izhodišča za drugo fazo davčne reforme, energetske problematiko in vladno poročilo o razmerah v celulozni in papirni industriji ter konkretnih ukrepov v primeru Vidma in Gorican. Komisija za gospodarstvo državnega sveta ocenjuje to vladno poročilo kot pomanjkljivo, saj ni podatkov o izplačanih plačah in odgovornosti odgovornih. Zato naj državni zbor tudi za to problematiko ustanovi preiskovalno komisijo.

ja na področju kazenskega postopka oziroma varnosti države. To pravico imajo le na tem področju pravosodni organi. Specialnih in operativnih metod (prisluskovanje in podobno) se praviloma smejo posluževati le pristojni operativni organi v procesu spremljanja oziroma odkrivanja kaznivih aktivnosti, ne pa sodišča pri obravnavanju in sojenju.

Osrednja točka seje bo proračunski memorandum za leto 1994. Konec preteklega tedna je bilo na to temo kar nekaj sestankov najvišjih predstavnikov koalicijskih strank. Premier dr. Janez Drnovšek je povedal, da so večino spornih zadev uskladjali. Za ceste bodo dajali 16 odstotkov maloprodajne cene goriva in ne 12, kot je po novem predlagala vlada. Dve milijardi več bodo dali za naložbe v energetiko, občutno pa bodo zmanjšali materialne stroške državne uprave. Uskladjali so se glede denarja za obrambo. Dolgoročno naj bi ga posebej zbirali za zračno obrambo, protioleptni boj in varnost meje, tudi na morju. Le dve zahtevi Združene liste socialnih demokratov nista bili uslužani. Povečanje denarja za aktivno politiko zaposlovanja z 68 na 73 milijard tolarjev in državni kapitalni vložek v tehnološki razvojni sklad s polovico na eno milijardo tolarjev. Glede obsega proračuna pa je bilo doseženo soglasje. Stranke, ki imajo drugačna mnenja, imajo dve možnosti: da svoje zahteve izbirajo v parlamentarni razpravi ali pa zapustijo koalicijo, kar pa se do sprejema proračuna za prihodnje leto najverjetneje ne bo zgodilo. • J. Košnjek

## STRANKARSKÉ NOVICE

stranka Slovenije stranka skrajnih desničarjev, njihov izvor je bil nekeje v Združeni listi oziroma v (deponiranih) krogih blizu nje, smo članicam Internacionale želeli pokazati politični položaj v Sloveniji tudi iz našega zornega kota in jim zato v začetku jeseni poslali pismo z informacijami tudi o tem, naj kar bi v Združeni listi najraje pozabili, na sporočila pa je očitno žal pozabil tudi g. Kocjančič, pravi v odgovoru na članek Kocjančiča in na njegove izjave na novinarski konferenci Združene liste Socialdemokratska stranka Slovenije. Pisanje g. Kocjančiča kaže na popolno nerazumevanje razlik med strankami totalitarnega značaja, kamor pač sodijo komunistične stranke, in strankami evropske socialdemokracije. Enačenje (real)socializma in socialdemokracije ni ravno argument, ki bi prepričeval volilce o resnosti spremembe metod dela naslednice nekdanje Zveze komunistov. Sicer nas pa zgodovina uči, da zaradi enakih metod dela skrajna levica in skrajna desnica hitro najdeta skupni jezik. Konec koncev usklajeni nastopi g. Jelinčiča in g. Kocjančiča (ter drugih iz Združene liste) lepo pokažejo, kdo je kdo na slovenski politični sceni, pravijo v odgovoru Socialdemokrati. Podpisal ga je glavni tajnik Branko Grims. • J.K.

Slovenska ljudska stranka

## Sporen proračunski memorandum

Ljubljana, 4. novembra - Programski svet Slovenske ljudske stranke je v razširjeni sestavi obravnaval proračunski memorandum za prihodnje leto. Oblikovali so alternativne predloge, ki jih bodo poslanci stranke posredovali državnemu zboru. Člani programskega sveta se bodo v prihodnjih tednih sestali z nekaterimi vodilnimi slovenskimi ekonomisti in ocenili predvsem makroekonomska izhodišča. Sicer pa je po sodbi stranke memorandum v svojih osnovnih izhodiščih sporen. Ljudska stranka mora kot najmočnejša opozicijska stranka oblikovati izviren pogled na temeljna vprašanja slovenske države.

Združena lista

## Srečanje mladih

Izola, 7. novembra - Mladi forum Združene liste socialnih demokratov je priredil v hotelu Simonov zaliv v Izoli srečanje mladih z imenom San Simon 93. Na izobraževalnem in družabnem srečanju je sodelovalo skoraj 80 mladih in številni gostje. Obravnavali so nekatere temeljne sedanje in prihodnje slovenske razvojne dileme. Ministra Združene liste Jožica Puhar in dr. Maks Tajnikar sta govorila na temi Danes mladi - jutri brezposelni? in Gospodarski preobrat - prihodnost mladih. Minister dr. Rado Bohinc in glavni tajnik Združene liste Dušan Kumer sta se lotila teme Udbomafija, HIT, VIS, Sova, VOMO,

## STRANKARSKÉ NOVICE

orožje oziroma kaj lahko počne slovenska vlada v teh razmerah. Izredni profesor Filozofske fakultete in podpredsednik državnega zbora dr. Lev Kretf pa je govoril o Duhu časa in mladi generaciji. Vojko Venišnik, vodja mednarodnega sektorja Združene liste, je pojasnjeval socialno demokracijo v Evropi, igralec Polde Bibič pa je razmišljal na temo Kaj počne kulturnik v politiki. • J.K.

Socialdemokratska stranka Slovenije

## Podpora Ivu Hvalici

Ljubljana, 3. novembra - Stranka ugotavlja, da se vedno bolj stopnjuje pritisk na ljudi, ki si prizadevajo pojasniti finančna in politična ozadja dogajanj, ki letošnjo jesen pretresajo Slovenijo. Groženj in nizkih udarcev so deležni ljudje, ki želijo več pravnega in finančnega reda v državi. Svet stranke protestira zoper oživljanje metod totalitarne sistema. Stranka bo storila vse za zaščito posameznikov, enako pa pričakuje tudi od države in njenih organov, v celoti pa podpira dejavnost svojega poslanca Iva Hvalice. • J. K.

Slovenska nacionalna stranka Radovljica

## Lažna vest o razpustitvi

Predsedstvo Slovenske nacionalne stranke območni odbor Radovljica ostro protestira proti lažnemu in izmišljenemu članku v Gorenjskem glasu, objavljenem v petek, 5. novembra 1993. SNS bo v prihodnje ukrepala v skladu s pozitivno zakonodajo proti odgovornim, ki so dopustili objavo lažnega in nepreverjenega članka, ki je očiten poskus posameznikov, da na podoben način vnašajo razdor v SNS in poskušajo stranko destabilizirati in politično onemogočiti.

Slovenska nacionalna stranka OO Radovljica ima več kot sto članov s plačano članarino, da o vse večjem številu simpatizerjev sploh ne govorimo, med njimi tudi nekaj deset akademskih izobražencev, ki pa iz razumljivih razlogov ostajajo v anonimnosti.

OO SNS v občini Radovljica deluje v danih pogojih tvorno z občinskimi strukturami in ni nikakršnih vzrokov za razpustitev, kot se navaja v izmišljenem članku.

Se več, SNS OO Radovljica ima v svojih prostorih na Gorenjski cesti 25 v Radovljici organizirano brezplačno svetovalno službo za svoje člane in socialno ogrožene upokojence in sicer vsak ponedeljek od 17. do 19. ure in vsako sredo od 10. do 13. ure.

Radovljica, 5. novembra 1993

Predsedstvo SNS OO Radovljica

Predsednik

Majo Jože Markelj

## GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj: Casopisno podjetje GORENJSKI GLAS KRANJ

Uredniška politika: neodvisni nestrankarski politično-informativni poltednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Predsednik časopisnega sveta: Ivan Bizjak / Direktor in glavni urednik: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl-Zlebir, Andrej Zalar, Stefan Zargi / Lektoriranje: Marjeta Vozlič / Fotografije: Gorazd Šinik / Priprava za tisk: Media Ari, Kranj / Tisk: Podjetje DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, Ljubljana / Uredništvo: Zoisova 1, Kranj, telefon: 211-860, 211-835, telefax: 213-163 / Naročnine, uprava, propaganda, oglašje: Bleiweisova 16, Kranj, telefon: 218-463, telefax: (064)215-366 / Mail oglašje: telefon: 217-960 / Sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure / Casopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trimesečni obračun - individualni naročniki imajo 20 odstotkov popusta. Za tujino: letna naročnina 140 DEM. Oglasne storitve: po ceniku. Prometni davek po stopnji 5 odstotkov v ceni časopisa (mnenje RMI 23/27-92). CENA IZVODA: 70,00 SIT.



O posegih v prostor bo v Škofji Loki še burno

# Na Kamnitniku bi potrebovali še tretji zazidalni načrt

Najmanj dve leti in pol bi bilo potrebno, da se pripravi možnost za stanovanjsko gradnjo na Kamnitniku, če se bodo za tako možnost sploh odločili. V krajevnih skupnostih razmišljajo o referendumu.

Škofja Loka, 8. novembra - Odločitev škofjeloškega občinskega izvršnega sveta, da zahteva dodatne analize in strokovne argumente za to, da skupščini predlaga spremembo prostorskega dela družbenega plana, ki jo zahtevajo obvezna izhodišča iz republike, po katerih naj bi se za stanovanjsko izgradnjo namesto Pšenega hriba ponovno namenile površine na Kamnitniku, je bila povod za to, da smo o tem povprašali pomočnico direktorice Zavoda za družbeni razvoj Almo Vičar, odgovorno za prostorsko urejanje ter predsednika sveta krajevnih skupnosti Škofja Loka - Kamnitnik Borisa Čajča.

"Predvsem kaže poudariti, da osnovne usmeritve za urejanje prostora v Škofji Loki izhajajo iz prvega urbanističnega načrta, ki je bil pripravljen že v letu 1966, katerega avtor je bil inž. Kovič in dve leti kasneje tudi sprejet. Že v tem načrtu je bilo kot potencialno območje širitve mesta Škofja Loka bilo opredeljeno področje Kamnitnika. Ker to tedaj ni bil planski dokument, pozidave niso bile časovno opredeljene, pač pa konceptualna vizija mogočega prostorskega urejanja, ki je za stanovanjsko izgradnjo predvidel kot dolgoročno možnost tudi Pšen hrib. Znano je, da se ta urbanistični načrt pri razvoju mesta ni vedno upošteval, saj je naselje Podlubnik pomemben primer odstopanja od tega načrta, verjetno iz ekonomskih razlogov.

Površine na tako imenovanem Malem Kamnitniku so tako ostale v vseh prostorskih dokumentih namenjene za stanovanjsko pozidavo do leta 1982, ko je pričel veljati interventni zakon o varstvu kmetijskih zemljišč, po katerem je morala občina te površine (več kot polovico) v letu 1984 za namen pozidave izvesti. Obljubljene ponovne usklajevanja varstva kmetijskih zemljišč in potreb po urbanizaciji v letu 1986 ni bilo, pač pa so se dve leti stare opredelivele te podaljšale v veljavno normo do leta 2000. Urbanistična stroka se je zaradi tega znašla v precejšnji zagati, saj se je s tem zlasti zaostrišlo vprašanje zaporedja oziroma faznosti širitve mesta, saj bi prehiteno gradnje na Pšenem hribu pomenila ustvarjanje satelitskega naselja za katerega bi bilo veliko vprašanje, kdaj bi se z mestom organsko spojil.

Za pozidavo Kamnitnika je bil izdelan že v letu 1982 zazidalni načrt na osnovi strukturnega načrta celotnega območja, ki pa zaradi že omenjenih razlogov ni bil sprejet, v letu 1986 pa je enaka usoda zadela tudi drugi zazidalni načrt, okrog katerega se je zapletlo v javni razpravi v Škofji Loki, čemur je sledila intervencija iz republike. Če bodo objelvala najnovejša izhodišča države, bo potrebno področje ponovno obdelati najprej s programskimi zasnovami in nato še zazidalnim načrtom. Razloga za to sta predvsem dva: bistveno so se spremenile razmere in potrebe na področju stanovanjske izgradnje

Predvolilni boj se je že začel

## Pozabili, kje so bili izvoljeni

Škofja Loka, 8. novembra - Pri zelo aktualnih razpravah o novi organiziranosti lokalne samouprave ter državne uprave smo ob vseh mogočih argumentih, ki naj bi vplivali na to, večkrat slišali opozorilo predsednika škofjeloškega izvršnega sveta Vincencija Demšarja, da je odločanje o tem predvsem in celo izključno odvisno od razmerja političnih sil - ali kot je večkrat dejal: "To je čista politika!" Na našo prošnjo, da to trditev obrazloži, nam je povedal:

"Ob sedanjih razpravah o državni upravi in lokalni samoupravi se pogosto spominjam na razprave pred leti, kakršen je bil tudi posvet, ki so ga v zimi 1990-91 organizirali na to temo liberalni demokrati v Škofji Loki. Ob udeležbi uglednih strokovnjakov - univerzitetnih profesorjev, so tedaj v LDS opozarjali na nevarnost centralizacije oblasti v državi, pri čemer je potrebno vedeti, da je bila ta stranka tedaj v opoziciji. Danes ni mogoče zanikati, da se stranke na oblasti, med njimi je LDS, ki ima predsednika in največje število ministrov, prizadeva prav za uresničitev te nekdanje "nevarnosti", saj jim račun kaže, da bi jim prav tak pristop in organizacija omogočila zadržati prevladujoč vpliv v državi. Gre za čisto geometrijo in preštevanje rezultatov dveh preteklih volitev s ciljem, kako teritorij zaokrožiti v enote, da se bo njihov večinski vpliv zadržal. To se sicer dela v vsaki politični stranki, vendar zadnji dogodki in odločitve tako grobo kažejo na to, da so merila, kriteriji in drugi strokovni argumenti o katerih se sicer na veliko govori, zgolj deklaracije, ki naj prikrivajo politične račune, da ni mogoče spregledati škode, ki pri tem nastaja. To velja tudi za našo Loka, da sedanja občina Škofja Loka postane upravni okraj, ko je kljub dejstvu, da so se nekateri

poslanci o tem oglasili, očitno, da so prevladali strankarski interesi. Politično se nismo dozoreli, da bi znali interese okolja zastopati tudi mimo strankarskih navodil, kar se ne kaže le pri organizaciji uprave in lokalne samouprave, temveč tudi pri drugih problemih, kot na primer je zapiranje nekdanjega rudnika urana v Žirovskem vrhu."

Ni dvoma o tem, da se je predvolilni boj pred naslednjimi lokalnimi volitvami že začel. Koliko vas, kot predsednika izvršnega sveta, in organ, ki ga vodite, to dejstvo vodi in vpliva na vaša ravnanja ter odločitve?

"Res je, da so se volilni mehanizmi že sprožili, mislim pa, da mnogi ne vidijo, da so strankarski programi kar pogosto v nasprotju s konkretnimi interesi občana ali širšega okolja, ki ga kot poslanci zastopajo in kjer so bili zlasti na to so nekateri čisto pozabili - izvoljeni. Volilci ne bodo ocenjevali izpolnjevanje strankarskega programa, pač pa ravnanja in prizadevanja pri konkretnih problemih. Najboljša potrditev za to je primer SNS in njenega predsednika Jeliniča (ne glede na to, kaj se je kasneje pokazalo), ko je očitno, da je znal prisluhniti zahtevam, pogledom in razpoloženju ljudi, in za to pridobil presenetljivo veliko število glasov. Sam lahko rečem, da sem v večini primerov uspel

### Če bo potrebno, bomo organizirali referendum



"Stanovanjska izgradnja v Škofji Loki ne zadeva le naše krajevne skupnosti, zato smo jo letos že večkrat obravnavali na koordinaciji 4 KS v Škofji Loki. Naše stališče je vedno bilo, da bi bila gradnja na Pšenem hribu boleč poseg v naravo, podatki o tem, da bi bila izgradnja infrastrukture približno tri in polkrat dražja kot pri gradnji na Kamnitniku, pa pod take načrte postavlja velik vprašaj uresničljivosti. Po našem mnenju, odpor v izvršnem svetu izvira tudi iz dejstva, da je bila pozidava Kamnitnika načrtovana že pred več kot 20 leti, vse iz prejšnjega sistema pa se skuša zavržati. Spregledati tudi ne kaže, da je v izvršnem svetu član, ki ima hišo na tem terenu, in podobno kot pri reševanju lokacije novega bencinskega servisa, tudi za primer pozidave zastopa prevsem svoje interese. Sklicevanje na vrednost kmetijskih zemljišč, je znano vsem, ki živijo v Škofji Loki, le izgovor za povsem druge interese. Ker nam nekateri očitajo nelegalnost organov in funkcionarjev, smo se odločili, da sredi tega meseca skličemo skupščino, kjer naj se pokaže volja ljudi. Ker se je nabralo kar precej potez izvršnega sveta, ki niso po volji ljudi: odprje pokopališča sredi mesta, odlašanje z rekonstrukcijo ceste v Škofjo Loko, problematika bencinskih servisov in stanovanjska izgradnja na Kamnitniku, razmišljamo celo o referendumskem opredeljevanju ljudi do teh vprašanj, to pa naj bi tudi pomenilo konec manipulacij z ljudmi in očitkom o nelegalnosti."

ob tem kaže opozoriti, da nove stanovanjske politike niti nimamo dorečene, izjemna vizualna občutljivost tega terena pa tudi narekuje ponovno proučitev možnosti za to, da bi na tem področju posegli v prostor čim bolj nevidljivo in diskretno. Novega Podlubnika si tu ne smemo privoščiti, kar zlasti velja za blokovno gradnjo, ki mora dobiti drugačno obliko navzven in tudi do stanovanj, kot je bila praksa doslej.

Kljub temu da v Škofji Loki vse od leta 1982 ni več bilo

možno dobiti komunalno urejene zazidljive parcele, in je torej potreb in interesov za stanovanjsko gradnjo na teh površinah veliko, pa so dokočne rešitve, ki bi kaj takega omogočale še verjetno precej oddaljene. Naša prva naloga je sedaj pripraviti vse potrebne podatke in analize, ki bodo izvršni svet in nato skupščino prepričale, da je na tem področju prava smer razvoja mesta Škofja Loka, šele temu pa lahko sledijo postopki spremembe družbenega plana ter nato izdelovanje načrtov, ki sem jih že omenila. Če bi vse teklo brez posebnih zapletov, bi do sprejetja zazidalnega načrta po-

trebovali najmanj dobri dve leti, pri čemer kaže posebej opozoriti, da to še ne pomeni možnost posega na zemljišča, saj bo potrebno, zlasti v razmerah, ko občina nima več predkupne pravice, z lastniki zemljišč za nakupe zemljišč najtipovsem nove načine dogovora. Urbanisti smo le stroka, ki lahko pokaže, kje je možno, smotno in sprejemljivo poseči v prostor, urbanistična politika pa je znatno širša zadeva in pristojnost, kar mnogi ne razumejo.

• Š. Žargi



ali celo prepričanja ne določajo opredelitev posameznikov, primeri različnih pogledov posameznikov, ki so sicer politični somišljeniki, pa potrjujejo dejstvo, da se za odločitve na tem organu na politični ravni ne dogovarjamo. Ko bi tako ravnanje kdaj zmoglo tudi na ravni države!" • Š. Žargi

## 200 milijonov za jeseniško gimnazijo

Jesenice, 8. novembra - V jeseniški občini so se z ministrstvom za šolstvo in šport uspeli dogovoriti za temeljito obnovo jeseniške gimnazije. Najprej je ministrstvo zahtevalo, da se morajo iz stavbe izseliti delavska univerza in glasbena šola. Delavsko univerzo so preselili na stavbo na Titovi cesti, glasbeno šolo pa v stavbo na Kejarjevo cesti, kjer ima kar štirikrat več prostora, kot ga je imela doslej.

Stavbo gimnazije bodo predvidoma začeli adaptirati februarja prihodnje leto, obnavljali pa jo bodo v dveh delih tako, da bo v njej vse leto potekal pouk. Medtem ko bodo dijaki v enem delu stavbe, bodo obnavljali drugi del, kar bo seveda moteče, vendar bodo prosili starše dijakov za razumevanje. Dela naj bi potekala eno leto, izvajalca pa bodo izbrali z razpisom. Obnova, ki bo povrnila nekdanji ugled stavbi jeseniške gimnazije, bo veljala okoli 200 milijonov tolarjev. • D.S.

## Po dežju so rastle ... lekarne



Na otvoritvi videna izredna skrb in urejenost lekarne, z veliko mero spoštovanja do tradicije te stroke v Škofji Loki, vsekakor veliko obeta. Š.Ž., slika: J. Pelko

### Forum mladih

Jesenice, 8. novembra - Minuli teden so pri stranki SDP na Jesenicah ustanovili iniciativni odbor za oblikovanje Forum mladih. Iniciativni odbor sestavljajo mladi od osemnajst do petindvajset let, delo pa koordinira Azira Kamberi. Mladi bodo predvsem pripravljali pogovore mladih o težavah s svojimi vrstniki in odprli za mlade SOS telefon, delali pa bodo tudi na kulturnem področju. D.S.

### Kako se bo delilo občinsko premoženje

Jesenice, 8. novembra - V krajevni skupnosti Sava je organizacija SDP obravnavala poleg političnih razmer tudi priprave na novo lokalno samoupravo. Ob tem so poudarili, da morajo biti pred oblikovanjem občin znani osnovni pogoji za oblikovanje občin, znano mora biti financiranje in finančne posledice takega združevanja. Predvsem pa se je predhodno treba dogovoriti, kako se bo delilo sedanje občinsko premoženje, v razpravo o lokalni samoupravi pa naj se vključi čimveč občanov. • D.S.

### "Več žensk v politiko"

Da ne bi prišlo do napačnega razumevanja, da celo vem, kaj so govorili v vladi ali stranki, vas prosim, da v naslednji številki objavite popravke.

Namreč - pravilno bi se moral 1. stavek moje izjave glasiti: "Z MENOJ o tej možnosti zamenjave niso govorili ne v stranki ne v vladi." S spoštovanjem

Rina Klinar

Načrt za pozidavo v tržiški obrtni coni

## Zasebni objekti na družbeni zemlji

Lastništvo zemljišč v okviru zazidalnega načrta še ni povsem razčiščeno.

Tržič, 8. novembra - Še teden dni bo trajala javna razprava o osnutku zazidalnega načrta Obrtna cona Loka v Tržiču, kjer je predvidena gradnja hiš in delavnic za štiri zasebnike. Načrti presenečajo vodstvo podjetja Modena, ki je zemljiškoknjižni lastnik treh zemljišč v tem predelu. Kot ugotavlja direktorica Helena Bešter, se apetiti po tej zemlji kažejo že dalj časa.

V tržiškem oddelku za prostor in okolje so že pred odločitvijo o izdelavi osnutka zazidalnega načrta Obrtna cona Loka ugotavljali lastništvo parcel in namere lastnikov za uporabo zemljišč. Gozdno gospodarstvo je za manjši del izrazilo pripravljenost za prodajo, za večji del pa so po pogodbi med občino in podjetjem Oblačila Novost iz leta 1976 sklepali le o prenosu pravice uporabe dveh družbenih zemljišč, travnika in gozda. Ker ni dokazila o plačilu zemljišč, niso smatrali Novosti oziroma današnje Modene kot lastnika. Za del tamkajšnjega zemljišča, ki je bilo leta 1949 odvzeto Župniškemu uradu Tržič, obstaja tudi zahtev za denacionalizacijo. O tem so se že lani sporazumeli za menjavo zemljišča na Loki s parcelo v okolici kapele v Bistrici, je med drugim pojasnila Mojca Basaj-Kos iz občinskega oddelka za prostor in okolje.

### Od občine želijo dokaze

"Modena je zemljiškoknjižni lastnik zemljišč v industrijski coni Loka v skupni izmeri 11.082 kvadratnih metrov. Po tej zemlji se kažejo apetiti dalj časa. Že prejšnja oblast je želela od podjetja neko privolitve, da lahko načrtuje v okviru našega zemljišča. Pred koncem leta 1990 so nas seznanili z zamisljo za obrtno cono, mi pa smo vztrajali pri zazidalnem načrtu za industrijsko cono in lastništvu nad svojo zemljo. Po nekaj letih mirovanja je nastal osnutek zazidalnega načrta za obrtno cono, nas pa ni nihče seznanil s temi pripravami, ali nas kaj vprašal. Znano je, da imamo proizvodne prostore v središču starega dela mesta, do katerih je nemogoče dostop z večjimi tovornjaki, težave pa so tudi s proizvodnjo v nadstropjih. Zato bo v prihodnosti nujna posejitev na boljšo lokacijo, za kar nam zemljišče na Loki daje vsaj neko osnovo. Po načrtih sedanje tržiške oblasti je vse to nepomembno, na našem zemljišču pa naj bi dobili prostor znani obrtniki. Zanima nas, kdo štiti te nove firme, v ozadje pa postavlja že uveljavljeno podjetje! Na to smo opozorili sestavljalce načrta. Obenem občino spominjamo na pogodbo iz leta 1979 (in ne iz l. 1976, kot trdi občina) ter izpisek iz zemljiške knjige o vknjižbi družbene lastnine na ime Oblačila Novost. Če to negirajo, želimo od njih dokaze," je osvetlila direktorica Modene Helena Bešter njihovo plat zgodbe.

Med javno razpravo o osnutku načrta, ki bo trajala do 15. novembra, na občini zaenkrat še nimajo drugih pripomb. Morda bo več razprave na javni obravnavi v KS Bistrica pri Tržiču. Tam bodo tudi prebivalci iz okolice lahko povedali, ali so ogreti za nov avtomobilski servis, proizvodnjo lesenih obval, poslovno-turistični objekt in lesno strugarstvo, kar bi želeli skupaj s hišami zgraditi znani investitorji. • Stojan Saje

TRGOVINA  
S POHIŠTVOM  
Sp. Besnica 81

IZREDNI POPUSTI  
V NOVEMBRU ZA KUHINJE.  
POSEBNA PONUDBA:  
ORTOPEDSKI JOGI Z GARANCIJO  
Pokličite 064/403-871



90 let Frančiške Oblak z Orehka

## Gorenjski glas bere še brez očal

Orehok, 5. novembra - Frančiška Oblak, rojena 13. oktobra 1903 v Lučinah, presenetljivo dobro prenaša svojih devet križev. Gorenjski glas, ki je pri hiši od začetka, bere še brez očal in tudi klekljanje ji gre še vedno urno od rok. Tudi spomin te drobne bistroumne ženske se ni pustil na cedilo, tako da se je ob našem obisku v njeni hiši na Orehku razvil zanimiv pogovor o nekdanjih dneh.



Frančiška je rojena v Lučinah v družini s trinajst otroki. Mama ji je zgodaj umrla, zato je šla kmalu od doma. Od svojega šestega leta obvlada umetnost klekljanja, v mladih letih pa se je izučila za šiviljo. Omožila se je, leta 1928 prišla na Orehek, kjer sta z možem v naslednjih letih sezidala hišo, delala najprej v pletilnici Ika in nato v Tekstilindustriji tkalnici, potem pa je ostala doma, da je vzgajala svojih pet otrok.

"Živel smo samo z možem, plačali smo, kadar je bil poklican na orožne vaje, pa še tistega zaslužka ni bilo," se spominja Frančiška. "Da bi prišli do denarja, smo v hišo jemali stranke. Kar 13 let je pri nas prebivala družina s šestimi otroki. Lahko si mislite, kako živahno je bilo, ko je bilo pri hiši vsega skupaj enajst otrok."

Frančiška je bila vsa leta vajena skromnega življenja, zato je povsem zadovoljna z nizko pokojnino, ki jo ima po možu (vdova je že 28 let), in jo ji popravljajo z varstvenim dodatkom. Tudi štirje od njenih petih otrok so že upokojevalci, vnuki so že odrasli in trdno Oblakovo rodovino zaokrožujejo že pravnuki. Ko jih skuša Frančiška s hčerino pomočjo pošteti, se kar malo zatika, potem pa se odreže: "Kaj vem, koliko nas je! Ko se zberemo pri hiši, že vem, kateri je naš!" Frančiškina 90-letnica je bila že priložnost za tako družinsko srečanje. In pred desetletjem 80-letnica. Pričakujejo, da bodo enako veselo slavili tudi tretjič, takrat pa stoletnico.

Tudi Frančiško Oblak smo, kot mnoge njene vrstnike, povprašali o skrivnosti dolgega življenja. Pritrdila je preizkušnemu receptu o skromni domači hrani, delu in vedrini, sicer pa imajo nagljenje k dolgemu življenju očitno v rodu. Tudi njeni bratje in sestre so dočkali visoko starost. Najbolj pa je Frančiško v življenju utrdilo delo. Obudila je nekaj tovrstnih spominov, med njimi enega iz obdobja, ko sta z možem gradila in je morala nasejati kufe in kufe peska. Ali pa, ko je drva za kurjavo nosila iz kanjona Save.

Pozna leta preživlja Frančiška srečna in zadovoljna pod domačo streho, kjer zanjo skrbi ena od hčera. Za noben dom starostnikov noče slišati in tudi tega ne, da bi jo po smrti upeljali. Ampak dotlej je še daleč, če hoče dočakati stoto. To ji iz srca privoščimo tudi v našem uredništvu in se pridružujemo čestitkam ob visokem jubileju. • D. Z. Žlebir, foto: J. Pelko

Dom upokojevcev v Kranju

## Slavje ob dvajsetletnici

Kranj, 9. novembra - Ta teden v Domu upokojevcev v Kranju praznujejo 20-letnico. Osrednja kulturna svečanost bo jutri ob 16. uri, ko bo nastopila folklorna skupina s Primskovega, podelili bodo jubilejna priznanja stanovalcem in delavcem doma, odprli pa bodo tudi razstavo ročnih del. Program bosta povezovala Simona Juvan in Janez Dolinar. V četrtek, 11. novembra, pa ob 17. uri vabijo na modno revijo sekcije za ročna dela Društva upokojevcev Kranj z glasbeno spremljavo Marjana Betona. V petek, 12. novembra, prirejajo družabni večer s stanovalci, njihovimi svojci in delavci, ob zvokih ansambla Praprotnik.

Od jutri do 15. novembra bo v domu odprta razstava ročnih del, ki si jo bodo lahko obiskovalci ogledali dopoldne od 9. do 13., popoldne pa od 16. do 18. ure. • D.Ž.

## Občni zbor društva Za srce

Ljubljana, 9. novembra - Jutri ob 17. uri bo v dvorani Smelta v Ljubljani letni občni zbor Društva za zdravje srca in ožilja Slovenije. Ocenili bodo svoje preteklo delo, podelili tudi znak "varovalno živilo", zboru pa bodo dali kulturno obeležje umetniški nastopi basista Ladka Korošca, dramskega igralca Polmeta Bibiča in mešanega pevskega zbora Kliničnega centra "Dr. Bogdan Derč". V predvečerju bodo razstavili in ponudili v degustacijo nekatera živila in pijače, varovalne za srce. • D. Ž.



**SALON POHIŠTVA**  
Kranj, PREDOSLJE 34  
(kulturni dom), tel.: 241-031

## REPUBLIŠKI ZAVOD ZA ZAPOSLOVANJE, OBMOČNA ENOTA KRANJ

Blehwelsova 12, KRANJ

## razpisuje

zbiranje ponudb za zunanje svetovalce, ki bodo iskalcem zaposlitve pomagali pri njihovem samozaposlovanju, in sicer za naslednja področja:

priprava poslovnega načrta in registracije gospodarske družbe oz. podjetja; svetovanje na področju financ in računovodstva, marketinga, pravnih ter administrativnih postopkov.

Ponudbe morajo vsebovati svetovalno področje, kadrovske zasledbo svetovalne firme z referencami svetovalca (svetovalcev), potrdilo o registraciji, ceno svetovalne ure oziroma posamezne storitve.

Pisne ponudbe pošljite v zaprti ovojnici do 19. novembra 1993 na naš naslov, s pripisom "Razpis za svetovalce".

Nepopolnih ponudb ne bomo upoštevali. O izidu bodo ponudniki obveščeni v petnajstih dneh po roku oddaje.

Pogodbe bomo sklepali, ko bodo to dopuščale finančne možnosti zavoda.

Vlada, stroka in sindikati o zaposlovanju

## Zdravilo zoper brezposelnost je gospodarska rast

Vsa čast kratkoročnim ukrepom, s katerimi država blaži posledice brezposelnosti, toda rešitev zoper ta problem je edino gospodarska rast.

Ljubljana, 4. novembra - O tem so enotnega mnenja vlada, stroka, gospodarstveniki in sindikati, ki so se na pobudo premiera dr. Janeza Drnovška sestali ob eni od razprav o proračunskem memorandumu. Problemu zaposlovanja in brezposelnosti bodo v prihodnje posvetili posebno pozornost v okviru vladnega projekta, ki naj bi vodil v smeri zagotavljanja novih delovnih mest, seveda v skladu s privatizacijskimi in stabilizacijskimi procesi.

Brez dela 10 ali 15 odstotkov ljudi?

Kako do novih delovnih mest je osrednja tema ekonomskih in socialnih politik mnogih evropskih držav, je menila ministrica za delo, družino in socialne zadeve Jožica Puhar. Pri nas smo v nekaj letih, ko smo se odločili za tržno gospodarstvo, izgubili 150 tisoč delovnih mest, k temu pa je še dodatno pripomogla izguba južnih trgov. Po podatkih o iskalcih zaposlitve, prijavljenih na zavodih za zaposlovanje, je brezposelnost pri nas 14-odstotna, po merilih mednarodne

organizacije dela, ki za brezposelne šteje le tiste, ki so resnično brez dela, pa blizu 10-odstotna. V sklop ciljnih ukrepov za zmanjšanje brezposelnosti, je letno vključenih okoli 80 tisoč ljudi. To zgolj pomaga odstranjevati neskladja na trgu dela, ne more pa nadomestiti ustrezne ekonomske politike, ki bi ustvarjala okoliščine za nova delovna mesta. Aktivna politika zaposlovanja je ta čas v preverjanju, je dejal dr. Janez Drnovšek, saj gre za te namene veliko denarja, učinki pa niso zadovoljivi. Slišimo namreč tudi ocene, da razni ukrepi brezposelnih ne stimulirajo k zaposlitvi, čeprav

se hkrati že oblikujejo nova delovna mesta.

## Optimistične napovedi

Obdobje privatizacije sicer ni naklonjeno vzdrževanju velikega števila delovnih mest, vendar so se podjetja večidel že "očistila" navidezno zaposlenih in izgubljanje delovnih mest se ustavlja, je optimistično ocenil minister dr. Davorin Kračun. Kljub vsemu se v vladi lotevajo medresorskega projekta, ki bo vodil k zagotavljanju delovnih mest. Povezan pa je s številnimi vprašanji, denimo s ceno dela, davčno politiko, s socialnim paktom... Država naj bi iskala druge vire davka, namesto da z visokimi prispevki na živo delo povečuje ceno dela. Povečevanje izvoza, tuja vlaganja, odpiranje tržišč, vse to ima lahko ugodne učinke na zaposlovanje, posvetiti pa se bo treba tudi prestrukturiranju ponudbe dela in se prilagoditi povpraševanju. Tudi Dušan Kidrič je bil optimističen, ko je nihal prognoze za prihodnje leto: letos se je ob nekaj večji produktivnosti zaposlenost še zmanjševala, prihodnje leto pa se bo ob povečevanju produktivnosti nezaposlenost ustavila na 15 odstotkih. Tudi pri plačah ne bo večjih pretresov (čeprav mnogi ohranjanje zaposlenosti povezujejo z nižanjem plač), padle ne bodo, rastle pa tudi ne, saj je to eden od prispevkov h konkurenčnosti gospodarstva. Eden naj bi bil tudi spreminjanje davčne strukture.

## Spodbuda za mala podjetja, sanacija za velika

Tretji minister dr. Maks Tajnikar je govoril o tem, da smo v Sloveniji več kot 170 tisoč

delovnih mest izgubili na račun velikih podjetij. Teh je tudi največ med izgubljenimi, ki bodo v prihodnjem letu še izgubljali delovna mesta. Po drugi strani pa je okoli 35 tisoč delovnih mest nastalo v malih podjetjih. Minister zagovarja načelo "od velikih k malim", ko je beseda o spodbujanju razvoja in odpiranju delovnih mest. Temu cilju naj bi bile namenjene tudi kreditne, garancije in stimulacije, ki bi zlasti srednja in mala podjetja spodbujale k ohranjanju delovnih mest. Velika podjetja pa je treba sanirati. Ob socialnih programih, s katerimi država blaži učinke brezposelnosti, naj tečejo tudi programi prestrukturiranja in prekvalificiranja delovne sile, zagotoviti pa bi kazalo tudi večjo mobilnost pri iskanju dela.

## Ni predrago le delo, temveč tudi kapital

Vlada namerava o vprašanju zaposlovanja in brezposelnosti še posebej spregovoriti s sindikati. Slednji pa so že tokrat primaknili svoj lonček. France Tomšič, predsednik konfederacije Neodvisnost, je vladi očital mlačnost pri privatizacijskih postopkih in opozoril na inkriminirane direktorje, odkril vrzeli v delovnopравни zakonodaji in zahteval uvedbo zakona, ki bo obrzdal ekstremno visoke direktorske plače. Predsednika vlade je tudi pozval, naj se podpisuje pod petico za takšen zakon, česar pa dr. Drnovšek ni bil pripravljen storiti, dokler predloga ne prebere. Tudi Dušan Semolič, predsednik svobodnih sindikatov, je naslovil na vlado nekaj kritičnih besed, zlasti da ni pripravljena na dialog s sindikati o tem, ali so brezposelni dovolj zaščiteni in ali gre za ta namen dovolj denarja. Predlagal je razumno zaščitno politiko za domačo industrijo, se zavzel za sanacijo obstoječih delovnih mest (kar je po njegovem mnenju kot odpiranje novih) in oporekal možnosti za povečanje konkurenčnosti gospodarstva zgotovo na račun nizkih plač. Ne le ceno dela, tudi cena kapitala je previsoka, je prepričan sindikalist, ki tudi predlaga, naj bi plaž stečajev zajezili tako, da bi ti postali za delodajalce predragi. • D. Z. Žlebir

*Nekaj podatkov o značilnosti slovenske brezposelnosti je nanašal tudi dr. Milan Vodopivec, ki se pri svetovni banki ukvarja s trgi delovne sile. Ugotavlja, da so med brezposelnimi najbolj ogroženi mladi, ki zaradi pomanjkanja izkušenj ne dobe dela, in starejši iskanci zaposlitve, za katere so delodajalci manj zainteresirani. Delo lažje dobi tisti z več izobrazbe. Negativen vpliv pri iskanju dela ima nadomestilo za brezposelnost. Kdor ga prejema, je manj zainteresiran za novo delo. Podoben učinek ima tudi precej dolg odpovedni rok pri delodajalcu, zaradi česar si ga država prizadeva zmanjšati s šestih na tri mesece. Dr. Vodopivec govori o dveh šibkih točkah pri naši politiki zaposlovanja: o ohranjanju delovnih mest, za katere zgolj država namenja denar, namesto da bi ga tudi podjetja sama; ter o politiki zgodnjega upokojevanja, ki močno zmanjšuje delovni potencial, hkrati pa za državo predstavlja tudi veliko finančno breme. Sicer pa se tudi mednarodni strokovnjak strinja, da je pravi odgovor na nova delovna mesta rast ekonomije. Kritičen je do visoke cene dela pri nas, kar delodajalce odvrača od zaposlovanja in spodbuja črno zaposlovanje. O ukrepih aktivne politike zaposlovanja pa pravi, da jih poznajo tudi druge države, vendar zanje ne gre toliko denarja kot pri nas.*

Prisilna izselitev zakonita, a skrajno nehumana

## Pobrali so vse: tudi kahlico in zdravila

Pravna država je bila pri prisilni izselitvi iz barake zelo temeljita

Jesenice, 8. novembra - Železarna je vrgla na cesto lastnega železarja, ki je najemnik za stanovanje v baraki redno plačeval, a ni imel stanovanjske pravice. Sodna izvršitev je bila tako temeljita, da so iz stanovanja pobrali celo odpadke, da ne govorimo, da so šli na spisek izvršbe vsi dokumenti, hranilne in zdravstvene knjižice. Stanovanjska firma Meting pravi: "Primeru ne komentiramo - vse je zakonito!"

V Podmežakli na Jesenicah stoji pri Hermanovem mostu nekdanja konjušnica, zdaj dolga baraka, v kateri so si številni ljudje prostor za prostorom uredili svoja borna stanovanja, če se dvema vlažnima barakarskima prostoroma tako reče. Vrata pri vratih in za enimi kljub nikakršnemu bivalnemu standardu, kaj šele kakršnikoli stanovanjski kategoriji, posebna skrb: Stojče in Verka Veljkova sta z lesenim opažem po vseh stenah polepšala to luknjo in nabavila celo vso opremo za novo razkošje - kopalnico! Brez posojil ni šlo, a bo že: navsezadnje je on redno zaposlen v železarni, ona pa v redni službi v radoviškem domu oskrbovancev!

V baraki pobirajo najemnino in obratovalne stroške lastniki - Železarna Jesenice. Veljkova se nista nasilno vselila, bila sta podnajemnika pri lastniku, ki je zdaj v domu oskrbovancev. Prepustil jima je tista dva prostora, za katerega sta Železarna redno plačevala stanarino. A stanovanjske pravice nikoli nista dobila. In ker je v tej državi enkrat že treba napraviti red, je prišlo tako daleč, da sta dobila sodno odločbo o izvršilnem postopku: deložaciji. V praktično učinkovitost sodnega akta pa nista verjela, saj so

jima po njunih besedah v Fipromu, kjer je Stojče redno zaposlen, obljubili, da ju ne bodo nasilno izselili. Vsaj mrzlega novembra ne, ko nima kam z enoletnim in petletnim otrokom. In tudi zato ne, ker je Stojče vendarle delavec Železarne! Saj menda ne bo lastno podjetje metalo iz lastne barake - kjer je še ogromno stanovalcev in zatoreje ne gre za to, da bi prostor kakorkoli že potrebovali - metala torej lastnega delavca!

## Na kamion so vrgli tudi palačinke

Lepo je, če so bili v Fipromu, kjer dela Veljkova, sočutni in če so mu res obljubili, da naj se do aprila prihodnjega leta nič ne boji, a stvari so šle svojo, resda zakonito, a skrajno kruto in nehumano pot!

Mrzlega novembra je dopoldneva so prestrašeni, zgrogženi in jezni sosedje stali pred vrati dolge barake in bili priča izvršilnemu postopku. Prišli so s stanovanjske železarske firme, bili so trije sodni izvršitelji, štirje policisti. Iz pravkar adaptiranega železarskega stanovanjskega fonda so delavcu železarne vrgli na kamion, traktor in kombi dobesedno vse, kar je bilo v stanovanju! Tudi mokre plenice, tudi otroško kahlico, tudi metlo in vrečo z



Veljkova, Makedonca po rodu, sta oba redno zaposlena: on v Fipromu, ona v radoviškem domu oskrbovancev. Od neštevilnih stanovanj v baraki Podmežaklo sta najlepše opremila svoj dom. Zdaj sta na cesti... Foto: D. Sedej

odpadki, tudi rože in tudi palačinke, ki jih je mati pekla sivoj petletni hčerki pred odhodom v vrtec! Vse! Tudi hranilno knjižico, tudi denar, tudi zdravila in kapljice za bolna ušeska enoletne hčerke!

Sodni izvršitelj, ki je ravnal samo tako, kakor je zahtevalo sodišče, ima ključ in pozval je Veljkova, da bi prišel po najnужnejše, sicer gredo v štirinajstih dneh vse reči v prodajo! A Veljkova sta preveč ustrašavana, da bi storila en sam samcat korak.

## Nezaslišano in nehumano!

Vodstvo Metinga, ki skrbi za ves železarski stanovanjski fond, te izvršbe in vseh naslednjih, ki bodo sledile, noče komentirati. Edini njihov komentar je bil: "Vse je zakonito - in to je vse!" Svobodni

sindikata Železarne: "Nezaslišano, da se novembra meče na cesto iz barakarskega železarskega stanovanja delavec železarne!" In - ne bomo omenjali vseh, ki danes na Jesenicah kljub zakonitosti postopka iz humanih razlogov obsojajo kruto deložacijo Podmežaklo.

Pa še to: v vsrj preciznosti in doslednosti izvršilnega postopka je bila storjena huda pomanjkljivost! V drvarnici poleg luknje, kjer so stanovali Veljkovi, imajo deložirani še nekaj čebule in krompirja. Če so vzeli palačinke in otroški sirup, morajo na spisek tudi prezrta ozimnica. Količine so manjše, zato se pravni državi ni treba vrniti po čebulo in česen s traktorjem - zadostuje manjši osebni avto, kajti vse bo šlo na zadnji sedelci. • D. Sedej



Danes ob 16.30 bodo odprli

# SPAR Supermarket v Kranju

Tone Roblek, direktor SPAR Mercator d.o.o. Ljubljana: "Prihajamo z najboljšimi nameni." Prvi SPAR na Gorenjskem pa bo po ugodnih cenah že prvi dan ponudil okrog 3500 različnih izdelkov za vsakdanjo potrebo in rabo.

Kranj, 9. novembra - Po pripravih, ki so se začele že nekako pred letom dni, bodo danes (v torek) ob 16.30 v stavbi na Zoisovi 1, sicer pa z vhodom s Ceste Staneta Žagarja v Kranju odprli prvi SPAR Supermarket. Odpril ga bo SPAR Mercator d.o.o., Ljubljana z Dunajske 107, ki je ob že sedanjih štirih SPAR Supermarketih v Dravljah, Zalogu in na Vrhovcih tako imenovana firma mati. Tudi kranjski SPAR in hkrati prvi na Gorenjskem bo del tako imenovanega programa z rdečo linijo in bo namenjen predvsem kupcem s tako imenovanim vsakodnevnim blagom.

Poleg prehrabnih oziroma živilskih izdelkov bo v Supermarketu tudi bogata izbira kozmetičnih izdelkov, čistil, galanterije in drugega blaga. Skupaj bo na standardnih Sparovih policah okrog 3500 izdelkov in od tega približno polovica iz uvoza.

Za predstavitev zaradi lažje in predvsem pravilne

predstave Supermarketa SPAR Mercator v Kranju smo zaprosili direktorja SPAR Mercator d.o.o., Ljubljana Toneta Robleka.

"Firma SPAR je mednarodni koncern, ki deluje v 26 državah. Sedež Sparovega koncerna je v Amsterdamu, kjer deluje koordinacijski odbor enakopravnih partnerjev. Ta sprejema odločitve o obliki



Tone Roblek, direktor SPAR Mercator d.o.o., Ljubljana: "V Kranj prihajamo z najboljšimi nameni, da bi izboljšali ponudbo kupcem."



Marija Gramc iz Srednjih Bitenj, poslovodkinja v SPAR Supermarketu v Kranju: "Kranjska Sparova trgovina je lepa in upam, da bodo kupci z njo in založenostjo, pa tudi s cenami, zadovoljni. Imeli bomo tudi diskontno prodajo in predvsem si bomo prizadevali za čimveč reklamnih cen in akcijskih prodaj."

odstotkov pa je zagotovilo 9 Mercatorjevih podjetij."

Sparove trgovine, čeprav so štiri tudi že pri nas na ljubljanskem območju, so kupcem sicer dobro poznane predvsem z onkraj meje v Avstriji. Njihova "priljubljenost" se skriva v ceneni ponudbi. In v čem je pravzaprav skrivnost tovrstnega Sparovega uspeha?



SPAR Supermarket v Kranju bodo odprli danes (torek) ob 16.30.

"Gre za preprosto filozofijo, pravi Tone Roblek. Cilj je, da SPAR ponudi različno blago kupcu po tako imenovani "direktni poti", po možnosti brez dodatnih posrednikov. Tako odpadejo različne marže, rabati in potrošnik dobi blago po najugodnejši ceni. Drugi cilj pa je odnos zaposlenih v Sparovih trgovinah do kupcev. Železno pravilo je, da je kupec v Sparovi trgovini najbolj dragocen. To z eno besedo terja od zaposlenih brezpogojno disciplino in podreditev kupcu. Upamo, da se bomo tudi z našo prisotnostjo v Kranju uspeli čimbolj približati ljudem, prisluhniti njihovim potrebam in zadovoljiti njihove želje. Sicer pa prihajamo v Kranj z najboljšimi nameni. Nikomur ne želimo nelojalno konkurirati. Z vsemi si želimo pristne odnose in s poštenim tekmovanjem izboljšanje ponudbe kupcem v tem delu Slovenije oziroma Gorenjske."

Kot rečeno bo v Sparovem Supermarketu v Kranju okrog 3500 različnih izdelkov oziroma blago za vsakdanjo rabo. Kranjski SPAR ima 600 kva-

dratnih metrov prodajne površine in 400 kvadratnih metrov skladiščnega prostora. Opremljen in urejen je v "Sparovem stilu". Zanimivo pa je, da je za kranjski Spar "uspelo" ob izredno zahtevnem natečaju izdelati opremo podjetju STOL Kamnik. Kamniški STOL pa ni uspel le zadostiti izredno strogim zahtevam SPAR, marveč je Sparovo vodstvo sprejelo za naprej tudi nekatere Stolare rešitve oziroma izboljšave.

K predstavitvi Spara oziroma Supermarketa v Kranju, ki bo odprt vsak dan od 7. do 19. ure, ob sobotah pa od 7. do 17. ure, pa morda še razlaga, da ima SPAR tri oblike ponudbe. Najnižja je tako imenovana ZELENA linija, ki se s potrošnim blagom razprostira na prostoru do 400 kvadratnih metrov. Med 400 in 1500 kvadratnimi metri je tako imenovana RDEČA linija. Tejsledi potem po programu Eurospar, od 3.000 do 60.000 kvadratnih metrov pa je "prostor" za Interspar. Vsem Sparom pa sta skupna čim bolj poceni ponudba in zadovoljen kupec.



Na 600 kvadratnih metrih 3500 izdelkov in od tega polovica uvoženih.

SPAR - MERCATOR, d.o.o., Ljubljana

SPAR - MERCATOR, d.o.o., Ljubljana

Z 9.11.1993 V SVOJIH TRGOVINAH

Pečnikova 9 V DRAVLJAH

B. Babnik 8 V DRAVLJAH

Agrokombinatska 2 V ZALOGU

Vrhovci 17 NA VRHOVCIH

## SPAR - akcijska prodaja

vseh vrst blaga

9. novembra 1993 ob 16,30 uri  
v Kranju, Zoisova 1.

# OTVORITEV

prvega Sparovega  
supermarketa v Kranju

SPAR  supermarket

Vsak tolar prihranka vam vrača denar - TO JE SPAR!

Sadje in zelenjava:

BANANE

1 kg **85,00**

MANDARINE

1 kg **105,00**

KITAJSKO ZELJE

1 kg **59,00**

SOLATA ENDIVIJA

1 kg **79,00**PASJA HRANA  
FROLIC1,5 kg **629,00**  
sedaj samoHRANA ZA MUCE  
BREKKIES1 kg **399,00**  
sedaj samo

WC RAČEK

750 g **249,00**  
sedaj samoBRIVSKA PENA  
NORMAL, LEMON200 ml **279,00**  
sedaj samoDEO STICK  
CREDO ROLL ON4 vrste, 50 ml **399,00**  
sedaj samoKREMA KALODERMA  
INTENSIV, LIGHT200 ml **369,00**  
sedaj samoŠAMPON ZA LASE  
VIDAL SASSOON200 ml **385,00**  
sedaj samoZOBNA KREMA  
COLGATE3 vrste, 75 ml **155,00**  
sedaj samoZOBNA ŠČETKA  
AQUA FRESH5 vrst **159,00**  
sedaj samoPENATEN  
OLJNI ROBČKI120 / 1 **599,00**  
sedaj samoPAPIRNATI ROBČKI  
UNIVERZAL100 / 1 **149,90**  
sedaj samoPLENICE PAMPERS  
ULTRA, PHASESsedaj samo **1.690,00**DAMSKI VLOŽKI  
ALWAYSvse vrste **465,00**  
sedaj samoTOALETNI PAPIR  
UNIVERZAL8 rol **319,00**  
sedaj samoTOALETNI PAPIR  
CARLINA10 rol **159,00**  
sedaj samoTEKOČI DETERGENT  
CETII **249,00**  
sedaj samoPRALNI PRAŠEK  
ARIEL3 kg **1.199,00**  
sedaj samoSPAR  supermarket

Vsak tolar prihranka vam vrača denar - TO JE SPAR!



## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V Prešernovi hiši razstavlja akademski slikar Vinko Tušek slike, kipe in ambient. V galeriji Mestne hiše je na ogled razstava *Industrijska tekstilna dediščina Gorenjske*. V Stebrišni dvorani Mestne hiše je še do četrta, 11. novembra, na ogled razstava *Rimsko steklo iz Argyruntuma* iz Arheološkega muzeja v Zadru. V galeriji Pungart razstavlja Maja Drakslar likovna dela pod naslovom *Ob vodi*. V galeriji Senk v Britofu razstavlja *Jože Tisnikar*.

**JESENICE** - V galeriji Kosove graščine je na ogled razstava *Poslikane panjske končnice*. V razstavnem salonu Dolik je na ogled razstava fotografij in diapozitivov *Človek in kovina*. V Ruardovi graščini na Stari Savi je na ogled stalna zbirka *okamnin* iz zbirke Jožeta Bediča. V bistroju Zelva na Jesenicah razstavlja akrile in risbe *Ana Cajnko*. V pizzeriji Bistr'ca v Mojstrani razstavlja risbe *Janez Mohorič*, v pizzeriji Ajdna v Žirovnici pa so na ogled risbe s svinčniki in kredami *Vitomirja Pipra*.

**BEGUNJE** - V galeriji Avsenik še do četrta, 10. novembra, razstavlja slike *Franz Berger in Robert Primig*.

**ŠKOFJA LOKA** - V galeriji Fara razstavlja fotografije člani Fotografskega društva *Radovljica*. *Zbirke Loškega muzeja* so odprte vsak dan od 9. do 17. ure, razen ponedeljka. *Mednarodna razstava fotografije treh dežel* v galeriji Loškega muzeja je podaljšana do 10. novembra. V avli LB Škofja Loka razstavlja fotografije portretov znanih osebnosti fotograf *Janez Pipan*.

**ZELEZNIKI** - V galeriji Domel je na ogled skupinska razstava del članov likovnega kluba *Dolik* z Jesenic.

**TRZIC** - V Jožefovi dvorani je na ogled razstava z naslovom *Olesenil cvet*: razstavlja akademski kipar Cene Ribnikar in slikar Vinko Hlebs.

**LJUBLJANA** - V zgornjih prostorih Moderne galerije je odprta razstava slik, plastik in risb slovitega danskega umetnika *Pera Kirkebyja*.

## PRIREDITVE TEGA TEDNA

**KRANJ: GLEDALIŠČE** - V Prešernovem gledališču Kranj bodo jutri, v sredo, ob 9.30 uprizorili igro za otroke Roberta Thayenthala *ANA IN KRALJ, KI JE PADEL IZ PRAVLJICE* - zaključeno za OŠ. Istega dne ob 17. uri pa bodo igro ponovili za IZVEN in KONTO. V petek, 12. novembra, ob 19.30 bodo ponovili satirčno komedijo Igorja Torkarja *REVIZOR 93* - za abonma petek I., IZVEN in KONTO.

**RADOVLJICA: IDRJA V OBJEKTIVU** - V dvorani radovljiške knjižnice bo danes, v torek, ob 19.30 Ivan Pipan predstavil izbrane diapozitive, ki so jih italijanski in slovenski fotografi posneli na 2. fotografskem ekstemporu avgusta letos.

**ŠKOFJA LOKA: VEČER Z DIAPOZITIVI** - V knjižnici I. Tavčarja bo jutri, v sredo, ob 18. uri prof. Miloš Humek ob diapozitivih predstavil Bali, Malezijo, Tajsko in Burmo.

**LJUBLJANA: JAMAJKA** - V Muzeju novejših zgodovine (Cekinograd), Celovška 23, bo danes, v torek, ob 19. uri Igor Fabjan ob diapozitivih predaval o popotovanju na Jamajko.

## Nove knjige

## SLOVENIJA Z RAZDALJE

Naj bo ob letu turizma ali pa kot promocija Slovenije, ilustrirana monografija *"Slovenija iz zraka"*, ki je pred kratkim izšla pri založbi Mladinska knjiga, je že sama po sebi nekaj posebnega, namreč vseh 220 fotografij, kolikor jih vsebuje knjiga, je posnetih iz zraka. "Iz zraka so vidne posebnosti in zakonitosti, ki se včasih s tal ne vidijo, zato gre za pogled na Slovenijo in Slovence z razdalje," je dejal dr. Matjaž Kmecl, avtor spremnega besedila k fotografijam, ki sta jih bodisi s helikopterja in letala bodisi z motornega zmaja in balona, posnela *Jože Hanc in Stane Klemenc*. V devetih med seboj ločenih enotah ne gre le za razdelitev Slovenije po regijah, besedilo je namreč preplet tako geografskega kot zgodovinskega, kar je avtor povezal s slovenskim nacionalnim obstojem. Knjiga je trijezična, napisana v slovenskem, nemškem in angleškem jeziku, fotografije pa so bile posnete od aprila do oktobra 1991. Knjiga *"Slovenija iz zraka"* nam tako predstavlja našo deželo s perspektive, ki je doslej nismo poznali, obenem pa našemu spominu ponuja čisto nov pogled na slovenske kraje in znamenitosti, pogled z neba. • Igor K.



**Jesenice** - V razstavnem salonu Dolik so minuli petek odprli fotografsko razstavo *Človek in kovina*, ki jo je v sodelovanju s Fotografsko zvezo Slovenije pripravil Foto klub Andrej Prešern Jesenice. Na razstavi sodeluje petnajst slovenskih foto klubov, katerih člani so na razpis poslali 408 fotografij in 319 diapozitivov. Žirija je za razstavo odbrala najuspešnejše izdelke in nagradila najboljšje avtorje za vse tri razpisane teme: v temi *Človek in kovina* je prva nagrada za najboljšo fotografijo pripadla Janiju Novaku, za kolekcijo pa Sandiju Novaku. V prosti temi sta bila najboljša Bruno Bizjak za posamično fotografijo, za kolekcijo pa Vinko Skale. Pri barvnih diapozitivih je posamično prejel prvo nagrado Tomaž Kunst, za kolekcijo pa Benjamin Vrankar. Foto: Janez Pelko

## Nova razstava Gorenjskega muzeja

## DVESTO LET TEKSTILNE DEDIŠČINE

Kranj - V začetku tega leta so v Gorenjskem muzeju predstavili katalog Gorenjska industrija od manufaktur do danes, ob njem pa napovedali več posebnih razstav o industrijskem razvoju regije. Razstava *Industrijska tekstilna dediščina Gorenjske*, ki so jo konec minulega tedna odprli v galeriji Mestne hiše Kranj, je prva od posebnih razstav, ki sodijo v okvir predstavljanja industrijskega razvoja v regiji.

Naslov najnovejše razstave o tekstilni dediščini na Gorenjskem je vsekakor pravi, saj sega tradicija tekstilne industrije, ene najpomembnejših panog na Gorenjskem, vsaj dvesto let nazaj. Gorenjski muzej še vrsto let namenja posebno pozornost tudi novejši zgodovini. Na to opozarja poleg zbiranja gradiva tudi razstavami, ki pa zaradi pretesnih razstavnih prostorov seveda ne morejo zaživeti v pravi meri, kaj šele da bi to gradivo lahko že danes predstavljali tudi s stalno razstavo. Oblikovalka tokratne razstave, Marička Rakovec, je imela nelahko delo, da je v dveh majhnih galerijskih prostorih lahko razvrstila najznačilnejše industrijske izdelke od 18. stoletja do danes, ki jih je za razstavo odbrala avtorica razstave kustosinja Gorenjskega muzeja Nada Holynski. V pogovoru je Holynskijeva razložila nekaj posebnosti o tej industrijski arheologiji, s katero se ukvarja.

Zgodovina nastaja tudi danes, že večeraj je v tem smislu v zgodovinskih okvirih; to preteklost tudi bližnjo pa je treba ohranjati, da bi se enkrat v prihodnosti iz tega kaj naučili. Zakaj ravno tolikšen poudarek tekstilu?

"Tekstil je material, ki sodi med tako imenovano hitro pokvarljiva gradiva, ki jih ne moremo ohranjati v nedogled, pa tudi kot sporočila iz preteklosti se pravzaprav ne ohranjajo. Kakšne koče so na Gorenjskem izdelovali pred stoletji, o tem na primer piše v nekdanjih Novicah. Tržiške barvarne so bile pomemben obrat v okviru nekdanje avstroogrske monarhije, znali so delati imenitne barvaste izdelke, pa danes ne vemo, kakšni so bili, kot ne vemo, kakšno je bilo recimo kordovansko usnje, ki ga je hvalil že Valvasor. Produkcijska zmoglost neke pokrajine sodi vsekakor v tako imenovane pokazatelje civilizacijske zmoglosti, v muzejih se večinoma s predmeti dokazujejo dosežki civilizacije, govorimo o takimenovani industrijski arheologiji. Bleiweisovi koci iz Kranja so na primer 1844 leta dobili srebrno priznanje in s tem postali drugi najboljši industrijski izdelek na Kranjskem. Te vrste deželno nagrado so podelili na gospodarski razstavi v Ljubljani, razstave pa so prirejali tudi v Celovcu, Gradcu in drugod. Danes imamo podobne razstave na primer Moda'93.

Sedanji nagradni izdelki se bodo vsekakor ohranili dlje, saj na primer Almira Radovljica hrani v svoji tovarniški zbirki vse nagrajene pletenine kreatorke Vesne Gaberščik-Ilgo. S takimi unikatnimi izdelki se lahko industrija predstavi kjerkoli in s tem nosi sporočilo o slovenski ustvarjalnosti v svet."

Gorenjska osemdeseta leta v muzejski predstavitvi je bila prva v vrsti razstav, ki ste se jih lotili v Gorenjskem muzeju, da bi pokazali, kako pomembno je muzejsko ohranjanje današnje industrijske izdelke kot sestavni del sprotne nastajanja tehnične zgodovine in zgodovine sploh. Je ta prva razstava spodbudila podjetja na Gorenjskem, da so začela kaj drugače misliti o svojem dosežnem razvoju?

## Čufarjevi dnevi '93

## SMEH Z LJUBITELJSKEGA ODRA

Jesenice - V Gledališču Tone Čufar se danes, v torek, začnejo tradicionalni že šesti po vrsti Čufarjevi dnevi. Na tej prireditvi, na kateri se srečujejo slovenska amaterska gledališča, se bodo ves teden do sobote, 13. novembra, vrstile predstave gledaliških odrov; s trinajstimi predstavami prihaja na Jesenice deset gledaliških skupin, med njimi tudi tri skupine iz avstrijske Koroške. Gledališko srečanje ima tudi dve spremljevalni prireditvi - fotografsko razstavo *Človek in jeklo*, Muzej Jesenice pa bo prav danes predstavil *Vodnika* po razstavnih zbirkah.

Otvoritveno predstavo bo danes zvečer ob 19.30 izvedlo Šentjankobsko gledališče iz Ljubljane z Molierovo komedijo *George Dandin* ali kaznovani soprog. Na slovesni otvoritvi Čufarjevih dnevov '93 bo v Gledališču Tone Čufar zbranim govoril dr. Božidar Brudar, predsednik skupščine občine Jesenice.

Letošnje srečanje slovenskih amaterskih odrov je ubrano na vesele strune, tako da gre pravzaprav za festival komedij, kabareta, pa tudi otroške predstave, ki so sestavni del Čufarjevih dnevov, so vse od prve do zadnje vedrega značaja.

Stalni gost jeseniškega festivala je tudi Loški oder iz Škofje Loke, ki bo jutri, v sredo, zvečer na jeseniškem odru odigral svojo novo predstavo *Arzenik* in stare čipke Josepha Kesselinga. KUD Jarja-Trnovlje-Celje letos prihaja s predstavo Mihaila Afanasjeviča Bulgakova *Zojkino stanovanje*. Jeseniška skupina DPD Svoboda F. Mencinger Javornik-Koroška Bela Gledališče Aksa se bo predstavila z Neila Simona igro *Zares čuden par*.

Srečanje ljubiteljskih gledališč se je že lani in predlani razširilo z udeležbo avstrijskih gledališčnikov: tokrat nastopata Studiobuehne Villach (iz Beljaka) z otroško predstavo in SPD Borovlje s kabaretom *Martin Krpan*. Tretja zamejska skupina - Otroška lutkovna skupina KPD Šmihel pa s predstavo *Kdo je napravil Vidku srajčico* sodeluje v lutkovnem programu; ta je po lanskem in predlanskem "tipanju" že postal sestavni del Čufarjevih gledaliških dnevov. Nastopajo še druge lutkovne skupine: Lutkovno gledališče Glasbene mladine Jesenice, Lutkovna skupina Fru-Fru KUD France Prešeren Trnovo-Ljubljana in Lutkar Cveto Sever iz Kranja.

Gostitelj, Gledališče Tone Čufar Jesenice, pa bo v soboto, 13. novembra, srečanje sklenil s svojo predstavo *Vaje* v slogu avtorja Raymonda Queneaua. Pred tem bodo na zaključni slovesnosti, na katero so povabili tudi ministra za kulturo Sergija Pelhana, v gledališču podelili tudi letošnje Čufarjeve plakete in diplome za dosežke na kulturnem področju. • L.M.



Razstava v Mestni hiši - Od platnarstva in suknarstva do najmodernejših tekstilij.

cijske zmoglosti, v muzejih se večinoma s predmeti dokazujejo dosežki civilizacije, govorimo o takimenovani industrijski arheologiji. Bleiweisovi koci iz Kranja so na primer 1844 leta dobili srebrno priznanje in s tem postali drugi najboljši industrijski izdelek na Kranjskem. Te vrste deželno nagrado so podelili na gospodarski razstavi v Ljubljani, razstave pa so prirejali tudi v Celovcu, Gradcu in drugod. Danes imamo podobne razstave na primer Moda'93.

Sedanji nagradni izdelki se bodo vsekakor ohranili dlje, saj na primer Almira Radovljica hrani v svoji tovarniški zbirki vse nagrajene pletenine kreatorke Vesne Gaberščik-Ilgo. S takimi unikatnimi izdelki se lahko industrija predstavi kjerkoli in s tem nosi sporočilo o slovenski ustvarjalnosti v svet."

Gorenjska osemdeseta leta v muzejski predstavitvi je bila prva v vrsti razstav, ki ste se jih lotili v Gorenjskem muzeju, da bi pokazali, kako pomembno je muzejsko ohranjanje današnje industrijske izdelke kot sestavni del sprotne nastajanja tehnične zgodovine in zgodovine sploh. Je ta prva razstava spodbudila podjetja na Gorenjskem, da so začela kaj drugače misliti o svojem dosežnem razvoju?

"Deloma že. Razstave pravzaprav obstajajo tudi zato, da se z njimi pokaže, kaj se je v muzejskih okvirih doslej zbralo na tem dokaj novem področju novejših zgodovine. Še vedno se ponekod ljudje čudijo, kaj nam je toliko do takih novejših predmetov. Do starin imamo doma vsi čustven odnos, do novejših ne. Star avtomobil ali odslužen likalnik brez pomisleka zavržemo, medtem ko bomo sto let star likalnik na ogled spoštljivo hranili na polici. Redke tekstilne tovarne pri nas hranijo svoje značilne in najboljše izdelke: omenila sem že radovljiško Almira z njenimiunikati. Druge kot na primer IBI imajo shranjene kataloge vzorcev. Izredno veseli pa smo bili, da smo lahko za muzej dobili 300 katalogov s tekstilnimi vzorci nekdanjih tovarn Jugobrune, Jugočeške, Inteksa, Tiskanine, Tekstilindusa, to je za obdobje okoli 65 let. Pravo muzejsko vrednost danes cenjenih proizvodov, ki jih dobimo v muzej, lahko določimo peče čez petdeset ali sto let."

Je zbiranje tega gradiva sedanje dobe novost tudi za vse druge muzeje?

"Tako je. V Gorenjskem muzeju se lahko pohvalimo, da smo korak naprej pred drugimi tako regionalnimi muzeji kot tudi republiškimi. To velja seveda še posebej za zbiranje predmetov, naša prednost je bila predvsem v tem, da smo bili vseskozi splošen muzej. Ljubljana pa je šele nedavno

došla Muzej novejših zgodovine, ki se je preimenoval iz prejšnjega specializiranega Muzeja revolucije."

Kakšni so muzejski načrti glede nadaljnjega zbiranja in predstavljanja gradiva? "Gradivo se bo vsekakor zbiralo še naprej, nekaj dobimo z odkupom, nekaj pa lastniki odstopijo brezplačno. Glede predstavitve zbranega materiala pa bo vsekakor nekaj sprememb. Nobenih potrebe ni, da bi bile razstave o industrijskem razvoju vsakoletne, saj se spremembe v tako kratkem času niti ne opazijo. Medtem ko bo zbiranje in dokumentiranje gradiva potekalo sprotno, pa bodo takšne pregledne razstave zanimive le na vsakih deset let. Po predstavitvi tekstilne dediščine bomo upam vsaj lahko predstavili še eno specialno razstavo, ta naj bi bila o razvoju gorenjske kovinske industrije - od žeblija do telefonske centrale. Predvidoma proti koncu naslednjega leta, dotlej pa bo treba zbrati najznačilnejše izdelke, jih poslikati v tovarniških zbirkah, ki so v kovinski industriji pogostejše kot v tekstilni, jih odkupiti ali dobiti na posodo za razstavo. Veliko tega, to zdaj že vemo, bo izdelkov kranjske Iskre. Nekaj smo že uspeli dobiti; med pomembnejšimi izdelki je prav gotovo za muzej odkupljena prava Iskrina avtomatska telefonska centrala."

Galerijski prostori Mestne hiše so komaj dovolj veliki za tokratno razstavo, na katero bi bilo mogoče uvrstiti prav vsega, kar je značilno gorenjskega. Kako boste reševali prostorske probleme ob predstavitvi izdelkov kovinske industrije?

"Tega se kar bojimo. Rešitev bi bila razstava v sedanjih prostorih Gorenjskega muzeja v drugem nadstropju gradu Kieselstein. Seveda, če bodo do takrat urejene pisarne na podstrešju stavbe, kakor je bilo že pred časom načrtovano. Tako bi Kranj kot gorenjsko industrijsko središče lahko imel tudi stalno razstavo o svojem industrijskem razvoju." • Lea Mencinger, foto: Gorazd Šink

## Druga lutkovna premiera na Hrušici

## BIKEC FERDINAND

Jesenice - Druga letošnja premiera Lutkovnega gledališča, ki deluje v okviru Glasbene mladine Jesenice, je predstava *Bikec Ferdinand*. Prikupno zgodbo španskega avtorja Muna Leasa je dramaturg, priredil in režiral Marjan Bevk, animiral oziroma zaigral pa so jo Matej Mužan, Petra Kokalj, Irena Leskovič in Rado Mužan.

V Bevkovi prireditvi je originalno besedilo precej spremenjeno: v njej ima odločilno vlogo Ferdinandov oče, stari in dolgočasni bik, ki v prvotnem besedilu sploh ne nastopa; vloga matere je prav tako močno poudarjena. Oba starša predstavljata izvor konfliktov, ki nastajajo med nežnim in krhkim Ferdinandom in nasilno voljo staršev, ki hočeta krojiti in obvladovati sinove usode. To nasilno poseganje v otrokovo življenje v originalnem besedilu ni tako izrazito; v jesejski predstavi pa prav brezobzirna in netolerantna vzgoja v malega bikca ustvarja trdo in neprijazno vzdušje. A trdota je, kot v vsaki dobri drami, le del življenja, kajti vseskozi se v predstavi uveljavlja tudi njeno nasprotje: nežnost, milina, nenasilnost in ljubezen. Bikec Ferdinand kljub svoji krotkosti in ranljivosti premaga voljo staršev, ju sčasoma spremeni in ju nauči tistega, kar sta nekoč sama znala pa potem tako hitro pozabila - nauči ju igre, veselja in ljubezni.

Predstava je polna mehke in poetičnosti, ki so jo lutkarji dosežili na prav poseben uprizoritveni način: v igrici je zelo malo besed in veliko tišine. Glavna izrazna sredstva so gib, luč in glasba (za slednja dve je skrbel Jernej Rihtaršič). Zgovoren je seveda tudi izgled lutk in zanimive, dvodelne izbočene scene - oboje je izdelala Marina Bačar. Nastopajoči deloma igrajo pred kuliso, deloma pa v zakulisju animirajo lutke. Trije liki (mati, oče toreador), za katere je značilno osiromašeno čustvovanje in posesiven odnos do sveta, so mestoma še kar zgovorni, a tedaj se le jezijo in vpijejo drug na drugega. Bikec Ferdinand pa razen dveh besed ob zaključku zgodbe ves čas molči in se izraža le z gibi, ki vsebujejo tudi veliko učinkovitih akrobatskih elementov. Situacija predstave je zato v celoti drugačna od naših običajnih pojmovanj: v njej so besede večinoma grobe in prazne, tišina pa je polna in osrečujoča. In s takšno uprizoritvijo je Lutkovno gledališče GMJ dokazala, da majhni otroci lahko sledijo tudi zelo poetičnim predstavam, ob katerih morajo bolj kot besedam "prislusniti" vzdušju in pomenu neizrečenega. • Mirjam Novak



Torek, 9. novembra 1993

Ustaviti krajo in odliv kapitala v tujino

# Bo vlada uspela dobiti ukradeno nazaj

SDK je pri revizijah že odkrila številna oškodovanja družbene lastnine in vlada se je naposled zganila

Kranj, 5. novembra - Po treh letih divje privatizacije in bega družbenega kapitala v tujino, se je vlada končno zganila in sprejela nekaj nujnih ukrepov. K temu je prispevalo poročilo SDK o opravljenih revizijah v prvih 71 podjetjih, med katerimi je kar v 43 podjetjih prišlo do oškodovanja družbenega premoženja, doslej pa je bilo ugotovljeno že za skoraj 13 milijard tolarjev ikode. Bodo vladni ukrepi ustavili kraje družbenega premoženja in odliv kapitala v tujino, bo vlada uspela dobiti ukradeno nazaj, so seveda vprašanja, na katera bodo najboljši odgovor dali prihodnji meseci, nemara leta. Mnogi namreč dvomijo, da je to sploh še mogoče, saj so šle stvari že tako daleč, da bo ukradeno zelo težko ali sploh nemogoče dobiti nazaj. Vemo, da v tujini neradi dajo davčne podatke o naših podjetjih pri njih in kako nasploh skrbe za tajnost denarja v svojih bankah. Navsezadnje, tudi naš novi zakon o gospodarskih družbah pozna tihe družbe, ki bodo nedvomno postale zatočišče ukradenega družbenega kapitala.

Poročilo SDK se nanaša na 15. oktober, podatki torej niso povsem sveži, saj so inspektorji v drugi polovici oktobra verjetno odkrili še marsikaj, kar bo znano v kratkem. Torej, do srede oktobra so z revidiranjem lastninskega preoblikovanja začeli v 187 podjetij. V 71 so revizijo že končali in zadnja so bila izdana revizijska poročila.

## Grešnikov veliko več kot poštenih

Le v 28 od 71 podjetij inspektorji oškodovanja družbenega premoženja niso ugotovili. Vendar pa vseh ni moč prišteti med poštene, saj so nekatera med njimi sodelovala pri oškodovanju družbene lastnine v drugih podjetjih (povezana podjetja, by pass...).

V 43 podjetjih pa so inspektorji ugotovili oškodovanje družbenega premoženja, zanja so že izdali revizijska poročila. Poleg tega pa so oškodovanje že ugotovili še v 10 podjetjih, za katera poročila še niso bila izdana in torej niso všteta v številko 71 pregledanih podjetij. Tudi slednjih deset podjetij pa so upoštevali pri seštevku z

*Izkušnja z Elanom je dovolj jasno pokazala, kako lahko se slovenski kapital pretaka tudi na zasebne račune v tujino. Zgolj s seznanom naših podjetij v tujini vladi torej ne bo uspelo bika zgrabiti za roge. Najbolj vneti divji privatizatorji so nedvomno že poskrbeli, da je prigrabljeni denar skrbno bančna skrivnost. Nemara se bo ta kapital počasi res vrnil, toda ne kot družbeni kapital, ki si ga bomo razdelili s pomočjo lastninskih certifikatov. Poiskal si bo varno pot v tihe družbe, ki jih pozna tudi naš novi zakon o gospodarskih družbah. Če vas zanimajo podrobnosti, preberite si še enkrat poglavje o tihih družbah in spoznali boste, kako lepo je parlament postal pobeglu kapitalu, ki se je (bo) v tujini iz družbenega prelevil v zasebne. Naši lastninski certifikati so seveda toliko manj vredni!*

revizijami ugotovljenega oškodovanja družbene lastnine. Inspektorji so zeleno luč za programe lastninjenja potemtakem prižgali le 28 pregledanim podjetjem, grešniki pa imajo mesec dni časa, da se pokesajo in stvari popravijo, ne da bi bili kaznovani. Šest podjetij je to že napravilo in sicer v višini 278 milijonov tolarjev. Vsem, ki tega v 30 dneh ne bodo napravila, bo SDK izdala odločbo z ukrepi za pravilno izkazovanje družbenega premoženja. Znalo pa je, da SDK doslej ni vložila še nobene kazenske ovadbe.

*Zaradi divjega lastninjenja naj bi bilo lani menda vložnih več 70 kazenskih ovadb, znano je, da sodbe ni bilo še nobene, menda pa sploh še ni stekel še noben postopek.*

## Za skoraj 13 milijard tolarjev oškodovanj

V teh podjetjih je SDK po 48.a členu zakona ugotovila za 9.340 milijonov tolarjev oškodovanja družbene lastnine. Po 48. členu zakona pa ocenjujejo, da je bilo družbeno premoženje v teh podjetjih oškodovano za 3.261 milijonov tolarjev, znesek tovrstnega oškodovanja pa bo znan šele po končanih postopkih, ki jih vodi družbeni pravobranilec samoupravljanja.

Skupaj je bila torej v 53 podjetjih družbeno premoženje oškodovano za 12,6 milijarde tolarjev.

SDK imen podjetij ne navaja, menda pa so na vrhu lestvice Lek, Primex, Intervropa itd.

## Neutemeljen odpis terjatev in nepravilna delitev dobička

Če je bilo oškodovanje družbenega premoženja povzročeno z nepravilno delitvijo dobička na družbeni in zasebni kapital in tega ni spremljal odliv kapitala iz podjetja, so popravki možni le s preknjižbo. Povsem drugače pa je, če je prišlo do odliva, na primer s pomočjo odpisa terjatev. SDK v takih primerih naloži vzpostavitev terjatve, ne more pa zagotoviti izterjave teh terjatev. Nemo-

*Kako bodo ministri uspešni prisestavljenju seznama slovenskih podjetij v tujini, je težko napovedati, pravosodni minister zatrjuje, da so vsaj registri podjetij javni. Štiri tuje države, ki so jih naši organi že zaprosili predvsem za podatke o plačanih davkih, so tovrstne usluge že zavrnile.*

## Divje lastninjenje nemoteno poteka naprej

SDK ugotavlja, da se letos družbeni kapital, ki še ni olastninjen, zmanjšuje na enake načine, kot se je v preteklih letih. Po zakonu bo družbeni kapital dobil znanega lastnika na dan 1. januarja 1993, lastninjenje bo torej izvedeno "za nazaj". Doslej še nobeno družbeno podjetje ni izvedlo lastninjenja, kar praktično pomeni, da s kapitalom že 10 mesecev upravljajo managerji, ki za to nimajo pooblastil lastnikov, ker ti pač še niso znani. Za svoje delo potemtakem niso nikomur odgovorni. Zato ni presenetljivo, da divje privatizirajo naprej.

## Odliv kapitala v tujino

SDK opozarja, da je pri neutemeljenem odpisu terjatev več primerov takšnih odpisov do tujine, kar pomeni, da slovensko premoženje ostaja v tujini. Sama knjigovodsko torej tega problema ne bo moč rešiti.

Družbeni kapital pa je v tujino odtekal tudi prek by pass podjetij v tujini, drugih kapitalskih vlaganj, pri katerih se zastavlja vprašanje stvarne donosnosti, s pomočjo transfernih cen in podobno.

Nenadzorovan odliv kapitala v tujino je omogočila ukinitve devizno-dokumentarne kontrole v nacionalni banki, ukinitve roka za vnos deviz v državo, v času, ko je naše gospodarstvo poslovala le še z družbenim kapitalom. Informacije, ki jih inspektorji neformalno zberejo pri pregledih, potrjujejo, da imajo naši managerji podjetja na Cipru, v Singapuru, v sosednjih državah ter v drugih državah, s katerimi Slovenija največ trguje.

## SDK ima pristojnost le do državne meje

SDK je le notranji kontrolor, njene pristojnosti sežejo le do Ljubelja. Zato v revizijskih postopkih ne more niti ugotoviti vseh povezav naših podjetij s tujimi podjetji in iz tega izhajajočih oškodovanj. V poročilo so zapisali, da je SDK že večkrat opozorila na probleme nadziranja poslovanja s tujino.

Tako so ob pripravi zakona o zunanjetrgovinskem poslovanju predlagali, da bi domače pravne osebe, ki imajo kapitalske naložbe pri tujih zavezanih, da zagotove revidiranje letnih računovodskih izkazov teh tujih pravnih oseb. Predlagali so tudi sprotne evidenco kapitalskih naložb naših pravnih oseb v tujini. Zakon o zunanjetrgovinskem poslovanju je predlog

o vzpostavitvi evidence sicer upošteval, vendar pristojno ministrstvo eno leto po uveljavitvi zakona te evidence ni vzpostavilo. Po osamosvojitvi Slovenije pa od zveznih organov niso pridobili ustrezne evidence. SDK je zato dala pobudo vladi, da z drugačnim notranjim in zunanjim nadzorom prepreči odliv kapitala v tujino.

## Divje lastninjenje nemoteno poteka naprej

SDK ugotavlja, da se letos družbeni kapital, ki še ni olastninjen, zmanjšuje na enake načine, kot se je v preteklih letih.

Po zakonu bo družbeni kapital dobil znanega lastnika na dan 1. januarja 1993, lastninjenje bo torej izvedeno "za nazaj". Doslej še nobeno družbeno podjetje ni izvedlo lastninjenja, kar praktično pomeni, da s kapitalom že 10 mesecev upravljajo managerji, ki za to nimajo pooblastil lastnikov, ker ti pač še niso znani. Za svoje delo potemtakem niso nikomur odgovorni. Zato ni presenetljivo, da divje privatizirajo naprej.

## Lastninjenje bančnih podjetij

SDK je pri revizijah ugotovila primere, da so banke slabe naložbe v podjetja pred ali v času stečaja teh podjetij prenesle (odstopile, prodala na dolgoročni kredit) na prehodna, v ta namen ustanovljena bančna podjetja. Takšni prenosni seveda omogočajo privatizacijo podjetij mimo določb zakona o lastninskem preoblikovanju podjetij.

Lastninska zakonodaja ima potemtakem luknjo, saj pred nezakonito privatizacijo ne varuje družbenega premoženja, ki se lahko lastnini tudi z razpolaganjem z družbenimi sredstvi prek bank.

*Koliko kapitala je odteкло v tujino? Uradnih podatkov ni, iz poročila SDK je moč razbrati, da je odliv velik. Že splomladi smo slišali ocene, da znaša približno 1,5 milijarde mark!*

## Poostriti nadzor nad cenitvami

Cenitve, ki so precej nižje od knjižne vrednosti družbenega premoženja, so lahko povsem upravičene, lahko pa predstavljajo oškodovanje družbenega premoženja. SDK nima pristojnosti, da bi presojala cenitve, sodi pa, da bi bilo potrebno poostriti nadzor nad objektivnostjo vrednotenja, še zlasti pri izdelavi otvoritvene bilance. Ocenjevalci pa vse pogosteje predlagajo, naj bi presojali tudi možnost izterjave terjatev, vzpostavljenih z odločbo SDK. • M. Volčjak

# Kaj je sklenila vlada

Vlada pošilja v parlamentspremembe zakona o zunanjetrgovinskem poslovanju, s katerimi bodo pravne in fizične osebe dolžne v 30 dneh prijaviti davkarji lastništvo ali solastništvo firm v tujini. Občutno višje pa bodo kazni, saj bo lahko za pravne osebe znašala 108 milijonov tolarjev, za fizične osebe in nosilce posebnih pooblastil pa 6 milijonov tolarjev. Takšna kazen čaka vse tiste, ki ne bodo pravočasno prijavili svojih podjetij v tujini.

Ministrstva družno pripravljajo izhodišča za zakon o vračanju pobeglega kapitala in preprečevanju nadaljnega odliva kapitala v tujino. V 14 dneh naj bi s pomočjo domačih in tujih virov (Interpol, registracijski organi, policija drugih držav, agencija za ugotavljanje bonitete podjetij) skušali sestaviti približno podobo razmer, ki bo izhodišče za učinkovite ukrepanje.

Posebna delovna skupina, ki jo bodo sestavljali predstavniki ministrstev, agencije za privatizacijo, devizne inšpekcije, carinske uprave, SDK in neposrednega zastopnika vlade, bo pomagala SDK, da bodo lahko sproti ocenili naravo kršitev in bodo pri kaznivih dejanjih pristojni organi takoj ukrepali. Sodnike in tožilce bodo dodatno usposobili, pri čemer naj bi si pomagali s tujimi izkušnjami.

Posebna koordinacija vlade bo spremljala slovenske naložbe v tujini, predvsem pa bo oblikovala jasna merila za izdajo dovoljenj za iznos kapitala. To naj bi predstavljali čisti dobiček po odbitku davkov. Kot pogoj omenjajo tudi preverjen in odobren program lastninjenja.

Dopolnjena pa je metodologija za izdelavo otvoritvene bilance, ki zagotavljajo realnejši prikaz materialnih naložb, dolgoročnih finančnih investicij in terjatev do republik bivše Jugoslavije, predvideno je obvezno, 70-odstotno prikazovanje terjatev do Iraka, Kube, Mongolije in Angole, podjetja pa bodo lahko realno neizterljive zahtevke in naložbe prenesla na sklad za razvoj. Uveden pa bo dodaten nadzor nad realnostjo terjatev do tujine, podjetja bodo morala hkrati z otvoritveno bilanco oddati poseben obrazec, ki ga bo predpisal minister za finance.

# BIOS začenja s poslovanjem

Tržič, 8. novembra - Firma BIOS v lasti občine Tržič se bo v tem tednu lotila zbiranja naročil za izdelke Združene lesne industrije Tržič. Obenem bo vzela v svoje roke preskrbo s surovino za tovarniško žago.

Za tako dejavnost je dal pristanek stečajni upravitelj ZLIT Matija Roblek - Majcen med pogovorom s predstavniki firme BIOS minuli četrtek. Samostojno poslovanje tovarne je namreč zaradi pomanjkanja obratnih sredstev onemogočeno. Trenutno je prekinjena vsa proizvodnja, ker ZLIT nima v zalogi reprodukcijskega materiala.

Ob iskanju možnih variant za posle med podjetjema BIOS in ZLIT je stečajni upravitelj zavrnil predlog za najem tovarniškega premoženja, ki naj bi ga plačali z najemnino v višini amortizacijske vrednosti. On je predlagal bistveno višjo najemnino, kar pa ni sprejemljivo za BIOS. Zato so se strinjali, naj o predlogu občinske firme presodi sodišče. Pomembno je vendarle, da obstaja soglasje o pridobitvi izključne pravice trženja prek podjetja BIOS. V njej tudi pričakujejo, kot je povedal Peter Smuk, da bodo dobro sodelovali z velikimi upniki tovarne ZLIT pri zagotavljanju obratnih sredstev za ožvitev proizvodnje. • Š. Saje

Nagrade za izjemne gospodarske in podjetniške dosežke

# Pet za velika in pet za majhna podjetja

Ljubljana, 3. novembra - Upravni odbor Gospodarske zbornice Slovenije je sprejel pravila nagrad za izjemne gospodarske in podjetniške dosežke, komisija je pet nagrad razpisala za velika in srednja podjetja ter prav toliko za majhna podjetja.

Nagrade so namenjene podjetnikom, direktorjem in drugim poslovojem, posameznikom ali skupinam v gospodarskih družbah, lahko pa tudi v institucijah, ki se ukvarjajo z gospodarsko problematiko, ne glede na obliko lastnine. Pomenijo priznanje za izjemno poslovodno, tehnično, marketinško ali organizacijsko delo.

Komisija bo upoštevala trajnost dosežkov, uspešnost gospodarske družbe, njen položaj na trgu, prispevek kandidatov k uvajanju inovacij, uporabi sodobne tehnologije, usposabljanju kadrov, uredničevanje razvojnega programa, uvajanje novih rentabilnih programov, organizacijo poslovanja. Pri malih podjetjih bodo posebej upoštevali dosežke novih podjetij, ki niso nastala po reorganizaciji večjih družbenih podjetij.

Razpisali so pet nagrad za velika in srednja podjetja ter prav toliko za majhna podjetja, predloge bodo sprejemali najkasneje do 15. decembra. • M.V.

# Manjši izvoz v Italijo

Ljubljana, 3. novembra - Izvoz v Italijo je v letošnjih prvih osmih mesecih upadel za 18,4 odstotka, uvoz pa se je povečal kar za 32,2 odstotka.

Vzroki tiče predvsem v recesiji v Italiji, padcu vrednosti lire in nespodbudnih pogojih za izvoz na slovenski strani, so ugotavljali ob obisku Guglielma Querinija, predsednika Trgovinske in industrijske zbornice iz Vidma, pri Dagmarju Šustru, predsedniku GZS. Neustrezna je tudi sestava blagovne menjave, saj v obeh smerih še vedno prevladujejo surovine, polizdelki in izdelki z nizko dodano vrednostjo. Italijanski gost je posebej poudaril zanimanje, da zbornici proučita možnosti skupnega nastopna trgovine srednje Evrope in bivše Jugoslavije. Dogovorila sta se tudi o nekaterih konkretnih stvareh medzborničnega sodelovanja. Tako bodo kot pomoč in svetovanje podjetjem pripravljali mesečne informativne dneve v Vidmu in v Ljubljani, decembra letos pa bodo pripravili srečanje zbornice in podjetij Slovenije in videmske regije.

Prva prodaja podjetij nekdanje Železarne Jesenice

# Železarska podjetja naprodaj

Jesenice, 4. novembra - Več kot 300 delavcev je zaposlenih v podjetjih, ki so zdaj naprodaj. Nekdanji jeseniški železarji imajo za skupaj 18,8 milijonov nemških mark listin za neizplačane osebne dohodke. Kaj bo z deleži Acronija, Fiproma in Seika, deleži, ki jih imajo v firmah, ki se prodajajo?

Upravni odbor slovenskih železarjev je že objavil javni razpis za zbiranje ponudb za nakup železarskih podjetij, ki so neposredno v stodstotni lasti slovenskih železarjev, katerih lastnik je vlada Republike Slovenije. Tako so na Jesenicah naprodaj tako imenovana C podjetja: transportno podjetje Steeltrans s 125 zaposlenimi, podjetje za prehrano in trgovino Hrast s 85 zaposlenimi, podjetje za meta-

lurški inženiring Meting z 21 zaposlenimi, Elektronsko računalniški center Železarne z 48 zaposlenimi, podjetje za varovanje ljudi in premoženja Varing z 38 zaposlenimi, podjetje za transport Rentax s šestimi zaposlenimi, podjetje za razvoj materialov za varjenje Siko s sedmimi zaposlenimi, poklicno gasilski reševalni servis s 26 zaposlenimi. Ponudbe kupcev se morajo nanašati na odkup večinskega deleža

podjetja; če interesenta za večinski odkup deleža ne bo, se morajo ponudbe nanašati na večinski odkup dela podjetja.

Svobodni sindikati ob tem lastninjenju predvsem opozarjajo, da se mora pri odprodaji delavcev ponuditi notranji odkup, da bodo lahko uveljavili, če bodo hoteli, svoje državljanske certifikate in listine za manj izplačane osebne dohodke. Zakon o lastninskem preoblikovanju izenačuje status teh dokumentov v primeru interne razdelitve in notranjega odkupa. V nekdanji jeseniški Železarni, denimo, znaša skupna vrednost za manj izplačane plače za obdobje od aprila leta 1991 do konca leta 1992 skupaj 18,8 milijonov nemških mark. V začetku tega obdobja je bilo v Železarni zaposlenih okoli 5.000 delavcev in ima zatorej en delavec nekdanje Železarne v povprečju za 3.800

nemških mark vrednosti za pre-malo izplačane osebne dohodke.

Sindikati terjajo tudi, da se pri spremembi lastništva ne posega v delovno pravno zaščito invalidov. Tudi stanovanjski fond je bil različno razporejen, stanovanja pa so na različne načine podržavljena. In ne nazadnje: pri novem lastninjenju se poraja tudi umestno vprašanje, kako je v teh firmah, ki se prodajajo, z lastninskimi deleži Železarne Jesenice. Poleti so sprejeli sklep, da se vse družbe na lokaciji Jesenice dokapitalizirajo na podlagi sprejetih delitvenih bilanc. Obenem so sprejeli tudi sklepe, da se deleži Železarne v omenjenih C podjetjih prenesejo na tri družbe. Acroni ima zatorej v C in B družbah lastninski delež v višini 60 odstotkov, Fiprom 27 odstotkov in SEIKO 13 odstotkov. • D. Sedej



Na cesti:

## Volvo letnik 1994

Že v začetku prejšnjega meseca je generalni zastopnik Volva, novomeški Revoz, predstavil program vozil volvo z letnikom 1994, skoraj v istem času pa je stekla tudi prodaja. Med novostmi letnika 1994 so predvsem spremenjena podoba serije 400, malenkostno spremenjen prednji del modela 850 in vrhunski model 850 turbo.

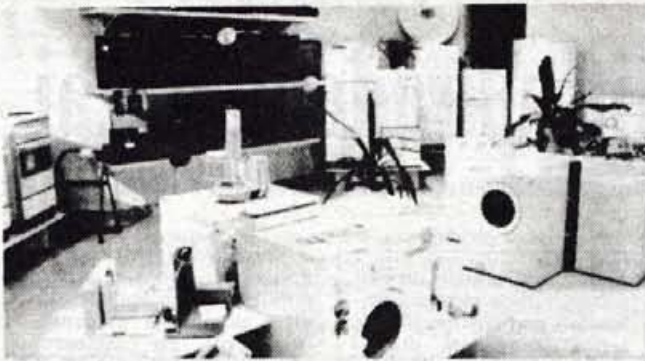


Tudi letošnja ponudba iz programa Volvo zajema avtomobile serije 400, 850 in 900, torej tri različne avtomobilске razrede. Ob različnih velikostih, motorih moči in opremljenosti, imajo avtomobili Volvo značilne oblikovalske lastnosti, ki so postale zaščitni znak te švedske avtomobilске hiše.

Modela 440 in 460 sta od leta 1985 doživela že drugo večjo prenovu. Kozmetično popravljena zunanost je za oko obljebša in zato bolj sveža ter bolj podobna večjim modelom. Dodali so jima nove odbijače, ohišji zadnjih luči, in novo oblikovana prednja žarometna prečja pa so spremenili tudi notranost. Posebna pozornost je namenjena varnosti. Prenovljena modela 440/460 imata izboljšano že tako dobro bočno zaščito in po višini samodejno nastavljiva prednja varnostna pasova. Petvrtna limuzina 440 in štirivrtna limuzina sta na voljo s tremi različnimi motorji. Šibkejši ima 1721 kubičnih centimetrov gibne prostornine, zmora 75 kilovatov, enako prostornino pa ima tudi motor opremljen s turbinskim polnilnikom, njegova moč pa znaša 88 kilovatov. Sredinska možnost je dvolitrski štirivaljni z največjo močjo 80 kilovatov.

Model 850 je bil prvič predstavljen sredi leta 1991, kmalu za limuzinsko izvedbo pa so predstavili tudi kombi z imenom estate, kar je pri Volvu nekako v navadi. Volvo 850 je zmogljiv, prostoren, udoben in varen avto, narejen po merilih in za potrebe devetdesetih let. Modeli letnika 1994 imajo nekoliko spremenjen prednji del, poleg že ustaljenih dvojnopol litrskih petvaljnikov (eden s po dvema ventiloma na valj in največjo močjo 103 kilovate in drugi s štirimi ventili na valj in močjo 125 kilovate), bo tudi na slovenskem trgu na voljo z novim 2,3-litrskim petvaljnikom s turbinskim polnilnikom, ki bo zmogel uglednih 166 kilovatov ali 225 konjskih moči, s tem pa je tudi najmočnejši motor, kar so jih naredili pri Volvu. Motor je po svojih zmogljivostih zlahka primerljiv s šest- in osemvaljnimi podobnimi agregati, celoten avtomobil pa združuje v sebi vrhunsko opremo in varnostno tehnologijo.

Novi modeli so že na voljo v prodajni mreži Volvo, več pa bomo o njih zapisali po opravljenih testnih vožnjah. • M.G.



V Dorfarjih pri Škofji Loki so minuli konec tedna odprli novo trgovino. Intersalon, trgovina na približno 130 kvadratnih metrih, ponuja predvsem belo tehniko Gorenja in Candy, akustiko nekaj tujih priznanih znamk, italijansko keramiko ter kopalniško in sanitarno opremo proizvajalcev Hansa, Grohe. Poleg tega v Intersalonu ponujajo pod ugodnimi plačilnimi pogoji in dostavo na dom, orodje širokega izbora znamke Loose in raznovrstno halogensko razsvetlavo. Intersalon v Dorfarjih 17, bo odprta vsak dan, pokličete jih lahko po tel. 631-510. Po kakšnih cenah in kaj ponujajo pa se bo Intersalon v prihodnje še predstavljal v našem časopisu. G.S., foto: Gorazd Šinik

## Delovni čas bank

Ljubljana, 5. novembra - Banke bodo še naprej poslovale tudi ob sobotah, sicer pa se bodo odpirale med 8. in 9. uro in zapirale med 16. in 18. uro, vmes pa bo eno- do triurna prekinitvev med 11.30 in 14.30.

V bankah pričakujejo, da jih bodo stroški prisili k enozmenskemu delu, zato je izvršilni odbor Združenja bank Slovenije sprejel sklep o poenotenem delovnem času, ki naj bi ga uveljavili do konca septembra prihodnje leto. Izjema naj bi bili le turistični kraji, kjer naj bi bile banke lahko odprte tudi izven dogovorjenega delovnega časa, vendar pa morajo o tem obvestiti združenje.

Uveljavitev dogovora o poslovanju bank in hranilnic s prebivalstvom pa bo vprašljivo na poštah, saj na istih okencih posluje Poštna banka Slovenije.

## STATISTIČNE INFORMACIJE

Zavod Republike Slovenije za statistiko Ljubljana

INDEKSI FIZIČNEGA OBSEGA  
INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE, OKTOBER 1993

	X 93 IX 93	X 93 XII 92	X 93 X 92	I-X 93 I-X 92
Industrija in rudarstvo	103,3	114,2	116,0	122,5
Sredstva za delo	100,8	117,9	119,3	119,2
Reprodukcijski material	103,9	112,9	114,4	119,7
Blago za široko porabo	103,1	114,5	116,7	126,0

## MEŠETAR

Oktober - 41,11 tolarja

V Kmetijskem inštitutu Slovenije so na podlagi modelne kalkulacije, ki upošteva povprečno mlečnost 3.800 litrov na kravo, ocenili, da so bili oktobra stroški priraje mleka na kmetijah 41,11 tolarja za liter, stroški prirasta govedí pa pri pitanju od 120 do 510 tolarjev za kilogram in pri prirastu 0,85 kilograma na krmni dan 224,25 tolarja za kilogram. Oktobrski stroški priraje mleka so bili za 0,4 odstotka višji od septembrskih, stroški prirasta govedí pa za 0,4 odstotka nižji. Za oktober je značilno, da se je vrednost ure živega dela povečala za 1,8 odstotka, kolikor so se namreč v tem mesecu zvišale plače v gospodarstvu, in da so bile cene močnih krmil od 1,6 do 4 odstotka nižje kot septembra.

## AGROMEHANIKA KRANJ

Poslovni center Hrastje, tel.: 064 - 331 - 030

motorna žaga:	veriga za žago:
* Husquarna 61 FF 53.130,00	* 3/8, 32 zob 1.680,00
* Husquarna 266 SE 65.941,00	* 3/8, 34 zob 1.785,00
* Dolmar 111/45 51.583,00	* pila 4,8 mm 196,00
	* svečka 217,00

sekire, cepini:	veriga za vitlo:
* cepini 3.100,00	* 1,5 m 1.470,00
* sekira, mala 700,00	* 2,0 m 2.023,00
* sekira, velika 1.300,00	* 3,0 m 2.592,00

olje za motorno žago:	kardan:
* estrol 5/1 877,00	* za cepilec - vitlo 11.100,00
	* mali kardan 4.300,00

olje za traktor:	delovne rokavice, škornji:
* super 3 3/1 785,00	* rokavice od 300,00 dalje
* motorol 10/1 2.104,00	* gumijasti škornji 1.600,00

akumulatorji:	gume:
* 40 Ah 3.500,00	* 600 x 16, vodilna 6.600,00
* 50 Ah 4.800,00	* 600 x 16, pogonska 6.500,00
* 75 Ah 6.000,00	* 750 x 16, vodilna 9.300,00
* 100 Ah 8.200,00	* 750 x 16, pogonska 7.700,00
* 140 Ah 15.800,00	* 11,2 x 28 18.000,00
* 135 Ah 17.600,00	* 12,4 x 28 22.000,00

kadi za kmetijstvo:	
* 85 litrov 1.008,00	* 500 litrov 3.750,00
* 230 litrov 2.060,00	* 700 litrov 6.867,00
* 350 litrov 2.968,00	

# Nova prodajalna rezervnih delov in salon avtomobilov Volvo

V petek je podjetje Alpetour Remont iz Kranja v svojem servisno-prodajnem centru na Laborah odprlo prenovljen objekt, v katerem je nova večja prodajalna rezervnih delov za vozila renault in nov salon za vozila volvo.

Prenovo servisno-prodajnega centra so končali v slabih treh mesecih. Objekt je kot prvi v Sloveniji označen z novo Renaultovo tipografijo. Nova prodajalna, v kateri bodo imeli pestro ponudbo rezervnih delov za vozila Renault in Volvo je za zdaj edina v Sloveniji urejena po vzoru Renaultove evropske prodajne mreže. Poseben oddelek v prodajalni je namenje dodatni opremi, ki ga bodo še posebej veselili lastniki renaultov, saj so zanje pripravili tako imenovani Renault boutique. Ob otvoritvi nove prodajalne so pri podjetju Alpetour Remont pripravili tudi posebno presenečenje za kupce v novi prodajalni, saj so cene za deset odstotkov nižje, omogočajo pa tudi nakup z odloženim plačilom na tri čeke.

V servisno-prodajnem centru Alpetour Remont imajo še do 15. novembra posebej ugodne cene vozil renault. Vozila so dobavljiva takoj po vplačilu, za nakup pa nudijo možnost kredita za štiri leta brez pologa in možnost nakupa po sistemu staro za novo. Nekaj primerov cen:

- \* R 5 od 13.040 DEM
- \* R CLIO od 16.640 DEM
- \* R 19 od 21.950 DEM
- \* R EXPRESS od 17.720 DEM
- \* R TRAFIC od 26.800 DEM

Vse cene so do registracije.



# VOLVO

Z novo prodajalno so pridobili tudi več prostora v salonu avtomobilov renault, kjer bodo zdaj lahko razstavljeni trije avtomobili, kupci pa imajo pred nakupom tudi možnost preizkusne vožnje. Na drugi strani objekta so odprli nov salon za avtomobile Volvo, čeprav jih podjetje Alpetour Remont prodaja že leto dni. V prodaji so že novi modeli z letnikom 94, to sta prenovljena modela 440/460 in model 850 estate (karavan) in turbo. Tudi za vozila volvo nudijo možnost kreditiranja in nakup po sistemu staro za novo.

Cene vozil Volvo do registracije:  
\*VOLVO 440 od 36.440 DEM  
\*VOLVO 460 od 36.840 DEM  
\*VOLVO 850 od 60.000 DEM  
\*VOLVO 850 estate od 64.000 DEM  
Vozila so dobavljiva takoj.

## REMOINT p.o. KRANJ

SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ - LJUBLJANSKA 22



Poleg prodaje avtomobilov in rezervnih delov v prenovljenem delu, podjetje Alpetour Remont na svojem servisu opravlja vse servise, mehanične, kleparske in vulkanizerske storitve, za katere prav tako nudijo možnost odloženega plačila. Ponudbo zaokrožujejo avtopralnica in tehnični pregledi.

Delovni čas:

Salon Renault: od 7. do 16. ure  
Salon Volvo: od 7. do 16. ure  
Prodajalna rezervnih delov: od 7. do 19. ure  
Servis: od 6. do 19. ure  
Ob sobotah od 7. do 13. ure.

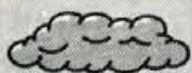
Telefonske številke:

Avtosalon Renault: 223-276  
Avtosalon Volvo: 221-201  
Prodajalna rezervnih delov: 221-244 Servis: 221-031

Skupne prodajne površine tako znašajo okoli 280 kvadratnih metrov, celotna investicija v prenovu pa je veljala okoli 200.000 tisoč nemških mark. Priložnostne slovesnosti ob otvoritvi so se poleg gostov udeležili predstavniki Revoza, ki so pohvalili funkcionalnost objekta ter organiziranost in kvaliteto storitev podjetja Alpetour Remont.



## VREME



Danes in jutri bo večinoma suho vreme.  
Nekoliko hladneje bo.

## LUNINE SPREMENBE



Ta teden bo po Herschlovem ključu spremenljivo vreme.

## ALIGATOR

predstavlja

DVORANA PRIMSKOVO KRANJ  
PETEK, 12. NOVEMBRA, OB 20. URI

## POP DESIGN

Predprodaja vstopnic: ALIGATOR MUSIC SHOP  
Cankarjeva 7, Kranj

JESENSKA NARODNOZABAVNA  
LESTVICA RADIA ŽIRI

Piše: Drago Papler

V torek, 9. novembra 1993, ob 17. uri bo na valovih Radia Žiri zopet oddaja V ritmu valčka in polke z jesensko narodnozabavno lestvico Radia Žiri s petimi uvrstitvami najbolj priljubljenih viž in petimi predlogi najnovejših produkcij. Zatem pa ob 17.45 v živo predstavitev najnovejše kasete Pozdrav iz Poljanske doline ansambla Blegoš.

## UVRTISTITVE PETIH NAJ VIŽ:

1. Ave Mario zvoni - Alpski kvintet
2. Naših 20 let - Ansambel Franca Miheliča
3. Cvet pod planinami - Ansambel Nagej
4. Lepota v kamnu - Ansambel Blegoš
5. Veseli ribiči - Primorski fantje

## PREDLOGI NOVIH PETIH VIŽ:

6. Kjer se prebujajo Slovenija - Ansambel Henček
7. Žena zmeraj prav ima - Slovenski kvintet
8. Pozdrav prijateljem - Ptujski instrumentalni ansambel
9. 50 let imaš - Slovenskogoriški kvintet
10. Gremo v disko - Rokondo kvintet

Izmed poslanih kuponov in sporočil na dopisnicah in razglednicah smo izbrali Veroniko Čerin, Praprotno 17, Selca, ki bo prejela glasbeno kaseto. Tudi sedaj vas vabim k sodelovanju - izpolniti kupon. Sodelujeta! Objavljeni kupon pošljite na naslov: Radio Žiri, Trg osvoboditve 1, 64226 Žiri.

Ime in priimek: \_\_\_\_\_ KUPON  
Naslov: \_\_\_\_\_  
Glasujem za skladbo: \_\_\_\_\_  
Novi predlog skladbe: \_\_\_\_\_  
Mnenje o oddaji: \_\_\_\_\_  
Za prihodnjega glasbenega gosta predlagam: \_\_\_\_\_

Zadnje čase se sem in tja in nekam sramežljivo gibljejo podatki, kako da v globoki revšni že živi na tisoče ljudi. Te vrste statistika, ki naravnost pove, kako in kaj je na socialnem dnu, nobeni vladni eliti ni ljuba in tudi naši ne. Zato se kakšne grozljive številke in primerjave povedo le ob najhujši nuji. Tule naš vsakdanjik je pač ven in ven prežet z aferami in kapitalnimi goljufi, ki nas kradejo in nam zraven še osle kažejo. Še sindikati ne spravijo od sebe kaj več kot nekaj dolgočasnih parol "delavci in delavke Slovenije zahtevamo svoje pravice" in blablaba tako naprej. Kot da se ne bi dalo v svet vreči o konkretnih revidiranih, po-datkov, ki bi komu vsaj pokvarili dan, če ga že po človeško ganiti ni mogoče.

In ker se strukturira sloj zares bogatih in na drugi strani skokovito raste sloj obubožanih, ni čudno, da statistika pravi, da je v Ljubljani več mačk in psov kot otrok. Le kdo si pa danes še upa naročiti dva otroka? Saj bo še prvega treba vzeti iz srednje šole, saj ni denarja niti za vožnjo, kaj šele kaj drugega! Poznam čisto spodobno in pred leti dobro situirano družino na podeželju, kjer sta starša ostala brez dela v bližnji fabriki. Mati dveh srednješolcev je letos nabrala vreče orehov. S stisnjenimi

ustnicami in na skrivaj, ker jo je sram, prodaja zdaj vse tiste orehe!

In - verjemite - tresse se od togote, ko ji začnejo mediji bobnati o memorandumu pa o preiskovalnih komisijah pa o trdni ali ohlapni koaliciji. Požreš, vse požreš: da si ne moreš kupiti nogavic in da tri leta nosiš iste čevlje, ne moreš

Mačke bi kupile  
- frutek!

Če bi kakšen tujec opazoval naš EPP, bi bil vzhicen: saj same avtote ponujajo pa obilo whiskasa za mačke! Komu? Ciljni publiku, ki mora imeti olala veliko denarja....

pa požreti tega, da otroci ne bodo mogli v srednjo šolo!

A to porajajoče se kapitalistične gospode na teh ilah ne zanima! V kapitalizmu prvi sto na uro in z vsemi metodami. Toda zakaj bi te managerje s kufreki, ki jih nosijo tako zvesto kot zobno protezo, sploh obsodil? Saj ne delajo

## KRATEK INTERVJU

Glasbena urednica Radia Kranj Urša Mrovlje:

## "Ve se, kakšno glasbo ima Radio Kranj"

Lokalne gorenjske radijske postaje so se na letošnjem tekmovanju lokalnih radijskih postaj dobro odrezale: tokrat predstavljamo nagrajenko Radia Kranj, glasbena urednico in moderatorko Uršo Mrovlje. Radio Kranj je "pobral" naslednje nagrade: prvo mesto za EPP spot Lisjaki in tri druge nagrade: za glasbeno oddajo odkrivanke, za Vrtljak Romane Krajačan in za samoreklamni spot Radio Kranja.

Urša Mrovlje je dve leti in pol na Radiu Kranj, od januarja tudi glasbena urednica. Dobra glasbena urednica, kajti prav kranjski radio je zelo znan po tem, da ima odlično glasbo.

Kakšna je glasbena programska zasnova kranjskega radia?

"Vrtimo raznovrstno glasbo, po okusu in zahtevah poslušalcev, ki so stari od 25 do 45 let. Trudimo se, da bi ustregli vsem okusom, čeprav v rednem programu od ponedeljka do sobote ne vrtimo narodnozabavne glasbe. Ta pride obilno na vrsto v nedeljo. Tudi resne glasbe je v rednem programu malo, kajti oddajamo samo od jutra do večera in ne v večernih urah. Programska politika je pač taka, da zelo pazimo na prehode, da so mirna glasbena valovanja ves dan in pri tem nikakor ne moreš vključevati vseh glasbenih zvrsti."

Pravijo, da ste ena redkih postaj, ki sledi vsem glasbenim novostim.

"Po možnostih, ki jih imamo, vključujemo vse, kar je novega. Če želimo biti dobri, si pač zaostajanja ne moremo privoščiti: danes poslušalci na različnih TV kanalih in radijskih postajah slišijo vse, kar je novega. Res pa je, da smo nekako vsi "preplavljeni" z ameriško glasbo, malo manj se spremlja angleška glasbena scena."

Se zgledujete po Radiu Slovenija?

"Sploh ne, saj si prav nasprotno želimo, da bi bili drugačni. Da imamo svoj glasbeni image in da se naš radio tudi po glasbi takoj prepozna."



Kakšna je nagrajena oddaja, glasbena odkrivanke?

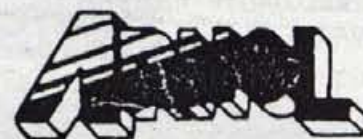
"Mislim, da kar zanimiva, saj je precej odmevna. Poslušalci sestavljajo skladbo, povedati pa morajo izvajalca in naslov. Redko se zgodi, da poslušalci ne uganemo. Se pravi, da kar spremljajo glasbene novosti. Oddaja izobražuje, kot se tudi pri drugih rednih glasbenih oddajah trudimo, da bi na svoj, zanimiv in privlačen način povedali čimveč novega, tudi na področju narodnozabavne glasbe in predstavili novosti slovenske glasbene scene. Prav zato, ker smo se zavedali, da v rednem programu ni narodnozabavne glasbe, smo ob nedeljah uvedli glasbeni večer s Pestotnikom in tako upamo, da smo resnično ustregli vsem, tako zelo različnim glasbenim okusom naših poslušalcev." • D. Sedej

**ALPETOUR**  
turistično-hotelsko podjetje Škofja Loka p.o. 64220 ŠKOFJA LOKA, Titov trg 4b, Slovenija  
Vabljeni v **HOTEL TRANSTURIST** v Škofjo Loko  
na ples za **MARTINOVANJE**  
v soboto 13. novembra zvečer.  
Tel. 064/621-261

Vsak poletni petek na Radiu Žiri  
IZ ŽIVLJENJA  
KRAJEVNIH SKUPNOSTI

Po enotedenskem premoru se bomo v petek 12. nov. 1993, zopet sprehodili skozi eno od krajevnih skupnosti v škofjeloški občini. Tokrat bo to KS Škofja Loka - Mesto, srce občinskega prostora. To pot bo oddaja potekala nekoliko drugače, saj se bo eden od oddaje Jože Drabik oglašal s terena. Od 16. - 19. ure bo živahno predvsem v trgovsko poslovno centru Arnol v Šolski ulici, koder se bodo predstavili sponzorji oddaje, koder bo degustacija kruhov in peciva Pekarne Vrhnika ter raznih izdelkov nekaterih proizvajalcev. Vse možnosti pa imamo, da nas bo ves čas zabavala tudi živa glasba.

V petek, 12. novembra, se torej družimo Gorenjski glas, Radio Žiri, vi in naši sponzorji na valovih RŽ in v trgovsko poslovno centru Arnol od 16. - 19. ure.



INŽENIRING, PROIZVODNJA, TRGOVINA, STORITVE, d.o.o.



Adriatic

zavarovalna družba d.d. koper  
assicurazioni s.p.a.POSLOVNA ENOTA  
ŠKOFJA LOKA

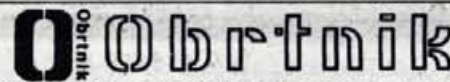
Vem, da mi bo ob strani stala dobra zavarovalnica!



Tel.: 064/623-290, 623-291, fax: 064/623-390

UBK UNIVERZALNA BANKA  
d.d. Ljubljana  
Poslovna enota  
Škofja Loka  
Šolska ulica 2,  
64220 Škofja Loka

64220 ŠKOFJA LOKA, BLAŽEVA UL. 3 - BRZOJAV: OBRTRNIK ŠKOFJA LOKA

SV. BARBARA 23,  
64220 ŠKOFJA LOKA  
TEL.: (064) 622-575; 622-311

64220 ŠKOFJA LOKA, BLAŽEVA UL. 3 - BRZOJAV: OBRTRNIK ŠKOFJA LOKA

KMETIJSKO GOZDARSKA ZADRUGA z.o.o.  
ŠKOFJA LOKATECHNO  
FOTO HI-FI VIDEO

64220 Škofja Loka, Šolska ul. 2. tel.: 620-305

TAVČARJEVA KNJIGARNA  
Mestni trg 3, Škofja LokaŽITO  
Pekarna Vrhnika d.o.o.

Lojze Peterle:

## "Saj ni nič v slovenščini..."

Ko so odpirali nov odsek avtoceste Hrušica - Vrba je menda Lojze Peterle, naš zunanji minister, potožil, da so veliki napisi na objektih ob cesti domala vsi v nemščini ali angleščini - nikjer nič slovenskega.

Pa smo se peljali še enkrat čisto počasi in z budnim očesom od Vrbe do Hrušice. Zunanji minister je imel presneto prav, ko je ugledal velike napise na strehi menjalnice in trgovine. Tisti, ki bi gledali na ta del odseka ponoči in zviška, zanesljivo ne bi uganili, da so na slovenski strani...

Morda za tolažbo: drugače so vse občestne table v kleni slovenščini. Več tabel je, ki opozarjajo na POČIVALIŠČE, na izhode itd.

Ker so nekateri, ki so si ob otvoritvi vse ogledali, tudi dejali, da je v Petrolovi trgovini ob cesti domala vse blago tujega izvora, smo se še v to trgovino šli prepričati. In med drugim prvič spoznali kruto resnico, ki jo v "navadnih" štacunah še opazimo ne: naši vrli proizvajalci dajejo svojim produktom vsi po vrsti in množično zveneča tuja imena, tako da je navidez res videti, da ni nič slovenskega. Pa je! Večina blaga je prav iz slovenskih fabrik, le to bi morali upoštevati, da so Tobačna in nekatere druge že krepko v tujih rokah.

Res pa je - in pritožitelj je mislil prav na to - da je v teh trgovinah ob meji morda premalo zares kvalitetnih slovenskih proizvodov: keramike, stekla in drugih artiklov, ki jih mi sami tako zveneče opremljamo z SQ. A to je že stvar trgovcev in njihove politike... • D.S.



## MODA MODA MODA DOMAČI ZDRAVNIK

## Čepice, čepice....

Vse kaže, da to zimo res ne bomo modne, če si ne bomo poveznile kaj na glavo. Moda daje prednost vsem mogočim čepicam: vojaška kapa podčrtuje Garde-look, klasične baskovske čepice gredo dobro k sproščeni eleganci hladnega ali klasičnega kostima, h kratkim lasem gre idealno tako imenovana klošarska kapa iz dvajsetih let. Materiali pa so pri romantičnih modelih žamet, velur, "baskovka" je iz tvida, velike čepice s šildom so navadno iz volnenega kara, iz moherja in podobno. Skratka izbira je velika.



## Šipek

## Pomaga pri infekcijah in temperaturi

Pravijo mu tudi pasja gartroža, gošavka, ošipek, divja roža, gavtroža, pasja roža, šipek, babji zob, zobatika in podobno. Omeseno cvetišče in oreški (drobni plodovi), ki tvorijo birni plod šipka, se v zdravilstvu uporabljajo ločeno. Meso šipka vsebuje veliko vitaminov, predvsem vitamina C, pa tudi A, B, K in P. Iz tega mesa pripravljena čežana je odlično sredstvo proti prehladnim infekcijskim obolenjem ter za izboljšanje odpornosti po dolgem ležanju v postelji. Iz mletih oreškov pripravljamo čaj (2 čajni žlički na četrt litra vode), ki ni le odličnega okusa, temveč pomaga

pri išiasu, revmatizmu, protinu in obolenjih ledvic. Nekoliko žene na vodo in deluje pomirjevalno. Župnik Kneipp priporoča šipkov čaj predvsem pri manjših kamnih v ledvicah in mehuru. V ta namen je treba popiti dnevno tri do štiri skodelice tega čaja. Ker vsebuje veliko vitamina C, je treba opozoriti, da večje količine šipkove marmelade škodijo nosečnicam, ker lahko povzročijo tudi splav.

Gornje smo vzeli iz knjige **NARAVNI ZDRAVNIK - zdravje iz zdravilnih rastlin, ki je izšla pri SLOVENSKI KNJIGI.**

Pater Aščič pravi za šipek, da je sto gramov šipka vredno toliko kot kilogram limon. Opozarja pa, da prevelika količina šipka slabo vpliva na hrbtni mozeg in srce. Zelo pa ga priporoča doječim materam, ker z njihovim mlekom vitamin C dobi tudi dojenček, kar zelo dobro vpliva na njegov razvoj. Šipkov čaj odpravlja pomladansko utrujenost, mlahavost in bledico. Šipkova tinktura krepi lasne korenine. Navodilo: 2 pesti zrezanega šipka namočimo v 1 l žganja.

## TA MESEC NA VRTO

Novembra naoljimo ali namastimo v vrtu ključavnice, vrtno petlje in podobno, da ne bodo pozimi rjavele. Dobra mast je boljša kot strojno olje, ker dlje štiti železe pred rjo. Obešanke po namazanju vtaknemo v usnjeno ali plastično vrečko in jo tako še bolj zaščitimo pred neugodnim vremenom.

Novembra izpraznimo vse vodne zbiralnike, da jih mraz ne poškoduje in bi zato puščali vodo. Zbiralnik po izpraznitvi pokrijemo z nepropustnim pokrovom. To pa ni potrebno, če napolnimo zbiralnik s suho šoto. Ta vpija dežnico in snežnico, tako da ga ne bo razgnal mraz. Lesene, kovinske ali plastične zbiralnike za vodo, ki niso vkopani v zemljo, po izpraznitvi obrnemo, še prej pa podstavimo kamen ali opeko, da se robovi ne dotikajo tal.

Pređen nastopi hud mraz, moramo zapreti in izprazniti vrtno vodovodno napeljavno. To velja posebno za napeljavno, ki ni dosti globoko zakopana in tako zavarovana pred mrazom. Čeprav cev izpraznimo, je vseeno prav, če pokončno cev omotamo s slamo. Medeninate pipe moramo še posebno dobro zavarovati ali pa odvititi in spraviti na varno.

Za pokrivanje zemlje si preskrbimo borove iglice in bukovo listje. Borove iglice imajo v sebi mnogo smole, zato le počasi trohniijo, prepuščajo zrak v tla in ne kvarijo lepe slike vrta. Pozimi prepričujejo, da bi tla globoko zmrznila. Iglice natresemo v tanki plasti med rastline. V nasadu jagod jih natresemo med vrste, sadnemu drevesu pa po kolobarju. Bukovo listje je prav tako dobra varovalna odeja. Trohni zelo počasi in tla se manj namočijo. Uporabimo ga namesto šote in borovih iglic.

## Iz šolskih klopi

## NAGRAJENI SPIS Vžigalice niso igrača

Večkrat sem opazil sosedove otroke, kako se igrajo z vžigalicami. Velikokrat sem jih posvaril, da lahko zanetijo požar. Niso me poslušali.

Ravno sem se vračal s planskega izleta, ko sem opazil dim blizu domače hiše. Postal sem živčen in zle slutnje so se me polastile, zato sem pospešil korak. Ko sem bil že čisto blizu doma, sem ugotovil, da se kadi iz sosedove hiše. Takoj sem poklical gasilce. Potem sem stekel h goreči stavbi in vstopil s strani, kjer ni bilo toliko dima. Zaslisal sem otroški jok. Bližal sem se mu skozi dim in plamene. Otroci so bili že skoraj povsem obdani z ognjem. Skočil sem k njim in jih povlekel za

sabo. Bili so že opečeni in vsi črni od dima. Potegnil sem jih k oknu, ki pa ni bilo visoko od tal. Pognali smo se skozenj. Takrat so že prispeli gasilci, kmalu pa se je pripeljal še rešilni avto. Otroke so odpeljali v bolnišnico.

Ko so gasilci pogasili ogenj, mi je njihov poveljnik rekel, da sem bil zelo pogumen, ker sem bil pripravljen žrtvovati svoje življenje, da bi rešil druge. Tudi sosed, ki se je medtem vrnil, se mi je ganjen zahvaljeval.

Otroci se, potem ko so se vrnili iz bolnišnice, niso nikoli več igrali z vžigalicami.

• Miha Šimac, 6. b. z. OŠ Zali Rovt, Tržič

## Pri ljubiteljci živali Martini Sodja v Boh. Bistrici Najbolj si želim opico

Boh. Bistrica - V skupni akciji Gorenjskega glasa in Radia Kranj, v kateri smo med gorenjskimi šolarji iskali tistega, ki ima doma največ različnih hišnih ljubljencev, smo izbrali 12-letno Martino Sodja iz Boh. Bistrice. Z Romano Krajncem in našim fotografom Janezom Pelkom smo jo obiskali v sredo dopoldne.

Presenetilo nas je, da Martina živi v bloku. Brž nam je pojasnila, da imajo nekaj minut hoda stran v najemu hlev, v katerem domujejo ovčar Billy, mucu Tac, kozica Špela in ponija John ter Bela. V stanovanju ima le kanarki Cico in Mico, ki jima je prav pred našim obiskom Martinin očka kupil lepo novo kletko, hkrati pa je Martino razveselil še z zlato ribico. Martina ne skriva, da ima nadvse rada živali in naravo. Ko govori o svojih ljubljencih, se ji lička obarvajo in oči zažarijo. "Nekega večera smo se doma pogovarjali o konju, ki bi ga rada imela. Oče je obljubil, da se bo pozanimal, kje bi ga lahko dobili. Peljali



## HUJŠANJE BREZ LAKOTE

- 8 - 12 kg mesečno s pomočjo stimulacije proti apetitu
- odprava celulita, nega kože, trajna odstranitev dlac...
- plastična kirurgija, vsajanje umetnih zob...

Medicinski center "DR PRNAT" - Ljubljana, Maribor, Ankaran  
Tel: LJ(061)557-794, MB(062)223-255, Ankaran(066)52-425

VELEBLAGOVNICA ŠKOFJA LOKA d.o.o.

## MIKLAVŽEV RAČUNALNIK

Gorenjski glas in podjetje Pioma Bled sta v sodelovanju z ostalimi pokrovitelji pripravila nagradno nizančko MIKLAVŽEV RAČUNALNIK, ki traja do letošnjega Miklavža, ko bo končno žrebanje za imenitno nagrado: OSEBNI RAČUNALNIK PIOMA. Nizančka je sestavljena iz posameznih krogov, ki trajajo en teden, po vsakem krogu med pravnimi odgovori in med kupci v PIOMI Bled (za nakup nad 1.000 tolarjev) izžrebamo nagradence. Vsi pravilni odgovori pa ponovno sodelujejo v zaključnem za MIKLAVŽEV RAČUNALNIK in druge lepe nagrade. Pokrovitelj IX. kroga nagradne nizančke

ELEKTRO PODJETJE MULEJ d.o.o.

64 260 BLEJ, Pot na lisice 7

- vodovodne instalacije
- ogrevalne instalacije
- plinake instalacije
- elektro instalacije
- proizvodnja: svetilk, razdelilnih omar, strelvodnega materiala
- trgovina z vsem instalacijskim materialom

Vprašanje: Katere kotle za centralno ogrevanje prodajamo, montiramo in servisiramo?

Nagrade:

1. nakup v vrednosti 5.000 SIT
2. nakup v vrednosti 4.000 SIT
3. nakup v vrednosti 3.000 SIT
- 13 x nakup v vrednosti 1.000 SIT

Odgovor napišite na dopisnico, priložite vaš naslov in pošljite do torka, 16. novembra 1993, na: Gorenjski glas, 64000 Kranj (Miklavžev računalnik).

PIOMA ZAUPANJE V KVALITETO  
Ljubljanska 13/a, Bled, tel./fax: 064/77-426



## VRTILJAKOVA LESTVICA

Z ROMANO KRAJNCAN IN RADIOM KRANJ

Danes ob petih popoldne boste na valovih Radia Kranj lahko spet prislunili oddaji Vrtljakova lestvica, ki jo vodi Romana Krajncan. Tedaj bo že znan tudi nov vrstni red lestvice, po vašem zadnjem številu kuponov pa je takle:

5. PESEM ZA MALO SPAKO - SVETLANA MAKAROVIČ
4. MADDALENA LA BALENA - FEDERICA BASILE
3. MOJ RAČUNALNIK - NADA NAKREP
2. MIZLA FIZLA IN TAČEK - ROMANA KRAJNCAN IN OTR. ZBORČEK OŠ FRANCE PREŠEREN
1. UN GIALLO IN UNA MAMO - JADA CALZAVARA, GRAZIANO CUGNO, DAVIDE JANNITTI

Dva izžrebancu v drevisnji oddaji spet čakata lepi nagradi Gorenjskega glasa. Kupone, s katerimi glasujete za skladičico po vašem okusu, čimprej pošljite na Radio Kranj, Slovenski trg 1.

Romani, voditeljci radijskega glasbenega vrtljaka, pa ob tej priložnosti čestitamo za rojstni dan, ki ga je praznovala minuli petek. Vse najboljšje, Romana!

KUPON  
GLASUJEM ZA PESEM:  
MOJ NASLOV:

Za Vrtljakovo lestvico, Radio Kranj, 64000 Kranj, Slovenski trg 1.





# DEŽELA

Priloga Gorenjskega glasa o radovljiški občini (1)

Bernard Tonejc, predsednik zbora združenega dela, o radovljiški skupščinski krizi

## “Se bomo samo še zmerjali?”

Zbor združenega dela bo na izredni seji razpravljajal med dvema možnima rešitvama skupščinske krize in blokade odločanja: ali da zbor odslej zaseda ločeno ali da skupne seje namesto predsednika vodi podpredsednica.

Radovljica - Ko je občinski parlament na zadnjem zasedanju razpravljajal in glasoval o soglasju k imenovanju Vlada Kovača za ravnatelja blejske osnovne šole, je del delegatov skupaj s predsednikom zbora združenega dela Bernardom Tonejcem iz protesta zapustil skupščinsko dvorano. Nekateri so ob odhodu zagrozili, da jih na zasedanja ne bo več, in s tem napovedali skupščinsko krizo.

\* Zbor je zadnje čase pogosto nesklepčen ali vsaj na robu nesklepčnosti. Kako to?

Osnovni razlog je treba iskati v posebnem izvoru tega zbora in tudi v posebnem interesu njegovih delegatov. Ker jih niso predlagale ali podpirale politične stranke, ampak predvsem sindikati, odgovarjajo ljudem v delovnih okoljih, iz katerih izhajajo ali jih zastopajo. In v teh okoljih se je zadnja leta zgodilo marsikaj: številni so ostali brez dela ali so se morali predčasno upokojiti,

Ste razmišljali tudi o pobudi za zamenjavo predsednika skupščine?

Ne, nisem! Ker bi se pri glasovanju o nezaupnici sedanjemu predsedniku in pri izvolitvi novega zanesljivo močno zapletalo, s tem ne bi rešili skupščinske krize in blokade odločanja. Postopek bi se verjetno zavlekel tako dolgo, da bi nas že prehitele nove lokalne volitve.“

med zaposlenimi je močan strah, kdo bo naslednji dobil “knjižico”, delodajalci zamujajo s plačili, plače so ponekod izjemno nizke... Problemov je veliko, možnosti, da bi delegati vplivali na spremembe, pa so ob vse večji centralizaciji čedalje manjše.

Razlog, da zbor zadnje čase največkrat deluje na robu nesklepčnosti, je tudi v raznih občinskih aferah in afericah. Znano je, da pri začetnih prizadevanjih za lipniško

cesto občina na republiški ravni ni nastopala enotno, da so bile na področju urbanizma in še v nekaterih dejavnostih več kot dve leti sama notranja razčiščevanja, da se je v tem času zelo malo naredilo - in še bi lahko našteval. Nekateri delegati, nejevoljni nad takšnimi razmerami, nemočni, da bi lahko prek skupščine vplivali na izboljšanje položaja sodelavcev in njihovih družin, ki se ukvarjajo z vprašanji, kako preživeti, in siti stankarskih prepripanj so zato prenehali redno hoditi na sejo.“

\* Na zadnjem zasedanju ste še nekaj časa prepričevali delegate iz “vašega” zbora, naj ostanejo, nazadnje ste z njimi odšli še sami. Zakaj?

“Trije delegati, ki so zapustili sejo, so mi povedali takole: župan se v dosedanjem triletnem mandatu še nikdar ni tako pripravil za rešitev kateregakoli gospodarskega problema, kot se je tokrat, ko je šlo za odločanje o tem, ali bo občinska skupščina dala soglasje k imenovanju Vlada Kovača za ravnatelja šole ali ne. Ocenjujem, da je predsednik v tem primeru prekorajčil pooblastila in da njegova razprava na skupščini ni bila na dostojni ravni.“

\* Če bodo delegati uresničili grožnje, izrečene ob odhodu iz skupščinske dvorane, potem je ob popolni nesklepčnosti zbora združenega dela pričakovati skupščinsko krizo in blokado odločanja. Ali kot predsednik upate, da bo ta zbor

še kdaj sklepčen?

“Mislim, da v takšni obliki delovanja skupščine, kot je bila doslej, ne. Večina članov zbora meni, da tako nizka politična kultura, kakršni smo bili priča na zadnjem zasedanju, lahko povzroči nasprotno reakcijo, v kateri bi se poskušalo s podobnimi očitki in argumenti dokazati, da je druga stran še celo slabša. Mar to pomeni, da se bomo na skupščinskih zasedanjih samo še zmerjali, namesto da bi reševali, kar se reševati še da? Kot predsednik



zbora nisem za to, da bi blokirali delo skupščine. Če bi se odločili za nadomestne volitve tistih delegatov, ki se se ne udeležujejo, bi bil to ob spoštovanju predpisanih rokov tako dolg postopek, da bi se verjetno končal šele februarja prihodnje leto oz. le par mesecev pred novimi lokalnimi volitvami. To bi bilo nesmiselno. Ker delegati - in tudi jaz ne - nismo več pripravljeni prenašati umazanih spletk in nizke splošne in politične kulture, je edina rešitev v tem, da se dogovorimo za drugačno delo skupščine in zbora. V kratkem bom sklical izredno sejo zbora, na kateri bom delegatom predlagal, da bi zbor odslej zasedal ločeno. S tem bi izrazil protest proti nedostojnim skupščinskim obravnavam, in se izognili nevarnosti, da bi zbor še naprej zapletali v strankarske, nekulturne spletke; ob ločenem zasedanju pa bi se tudi lahko bolj posvetil gospodarskim problemom in drugim vprašanjem, ki so v njegovi pristojnosti. Dva delegata, ki sicer nista zapustila zadnjega skupščinskega zasedanja, pa predlagata, da bi skupščino odslej namesto predsednika vodila podpredsednica. Tudi to bi bila možna rešitev, vendar bi jo morala hkrati sprejeti tudi ostala zbora.“

C. Zaplotnik, slika: G. Šinik

## Zakaj Dežela?

V Gorenjskem glasu bo odslej občasno izhajala tudi občinska priloga. Začeli smo z radovljiško in jo naslovili - Dežela. Zakaj prav Dežela? Zato, ker je Dežela (z veliko začetnico) pokrajina med Radovljico, Žirovnico in Begunjami in ker je dežela (z malo začetnico) obsežnejše, s kakimi značilnostmi povezano, zaokroženo ozemlje. Območje sedanje radovljiške občine, od Lipniške doline, Dežele, Bleda in okolice pa vse tja do Bohinja, ima kljub razlikam veliko takih skupnih značilnosti. In tudi skupno državo, ki ji tako radi pravimo: “Slovenija, moja deželal!”



**mira**

stavbno in pohištveno mizarstvo, p.o.  
Radovljica, Šercerjeva 22  
tel:064/715-036, fax:064/715-862

POTREBUJETE KVALITETNO  
STAVBNO POHIŠTVO  
NESTANDARDNIH MER ALI  
IZVEDBE?

POKLIČITE NAS IN  
ZAHTEVAJTE PREDRAČUN.

## Kdo vam nudi vse za

- gospodinjstva
- obrate družbene prehrane
- gostišča in gostilne
- hotele ...

**Kdo** vam nudi kvalitetno sveže meso in mesne izdelke?

**Kdo** vse, kar prodaja in proizvaja nudi po izredno ugodnih cenah?

**Kdo** vse blago proda po ugodnih plačilnih pogojih?

**Kdo** vse naročeno blago pripelje k naročniku v najkrajšem času?

## ODGOVOR JE SAMO EDEN



veletrgovina  
**ŠPECERIJA**

bled, p. o.

Kajuhova 3, Bled, tel. 78-261, faks 77-540



**AKCIJSKA PRODAJA**

Televizorjev GORENJE ekran od 63 do 71 cm  
za gotovinsko plačilo do 15% POPUSTA do prodaje zalog

Videokasetofon GOLDSTAR POPUST 9%

Ko boste obiskali Bled, si na vsak način oglejte tudi trgovino CIP v TTC.  
Odprto imamo tudi ob sobotah in nedeljah popoldan.

Gradnja lipniške ceste spremljajo različni zapleti

## Prvi odsek - zadovoljstvo in grenkoba

Janez Cengle: “Nekateri ne morejo razumeti, da so krajevne skupnosti Lipniške doline izsilile posodobitev ceste.”

Kamna Gorica - Krajan Lipniške doline, siti že več kot dvajsetletnih obljub o posodobitvi ceste, doživljajo gradnjo prvega odseka od mostu v Kamni Gorici do odcepa za kamnolom Vrčica z zadovoljstvom, a hkrati tudi z grenkim priokusom, da so cesto morali izsiliti, in z vprašanjem, kdaj bodo ob takšni “hitrosti” gradnje narejeni še ostali trije problematični odseki: proti Kropl in Lipnici, v Podnartu in na Lancovem.

Odkar so krajevne skupnosti Lipniške doline s protestnim odhodom njihovih poslancev s skupščinske seje v Radovljico in z opozorilno zaporo ceste nekako izsilile odločitev o posodobitvi ceste skozi dolino, cesta buri občino ali vsaj njen del z bolj ali manj velikimi zapleti, aferami, problemi... Nesporno je, da je cesta precej botrovala kadrovskemu sporu na področju prostorskega urejanja in odločitvi skupščine, da razreši tedanjega načelnika uprave za urbanizem Janeza Urbanca. Skupščinsko “temperaturo” je letos poleti precej dvignila delegatska pobuda Janka Pogačni-

ka, delegata družbenopolitičnega zbora, ki je namignil, da je cestno podjetje ustavilo gradnjo zato, ker “ni rešeno lastniško vprašanje na tistem delu trase, kjer je bilo rešeno že pred dvajsetimi leti”. Takratna lastnica zemljišča je z gradnjo soglašala in ker naj bi novi lastnik Janez Cengle prevzel tudi njene obveznosti, gradnja ne bi smela biti sporna. Pogačnik je še dejal, da je na tistem delu zelo sporna tudi gradnja Cengletove poslovne stavbe, ki je zgrajena v zadnjih petih letih in močno poslabšuje preglednost na cesti. Uprava za urbanizem ni pritrdila Pogačnikovemu mnenju, nasprotno: v delegatski odgovor je med drugim zapisala, da ni ovir za



Janez Cengle

gradnjo ceste, saj se vsi lastniki zemljišč z njo strinjajo. Janez Cengle, sicer predsednik krajevne skupnosti Kamna Gorica in njen poslanec v občinski skupščini, je v precej obširnem delegatskem odgovoru očitke

komentiral takole: “Čas je, da nhamo slepomišiti in da pove-mo: če cesta ni “padla” na pločniku, bi bilo bolje, če “pade” zaradi zemljišča pri Cengletu. Pričakovali smo igrice, nikakor pa ne tako prozornih in nizkih. Če bi most razširjali v razumnih mejah, bi bila zadeva brez vseh zapletov že davno urejena, samo težava je v tem, da bi si bilo potem treba izmisliti nove vzroke za “padeč” ceste.“ No, tej bolj krajevni obarvani aferici je kmalu sledila nova! Najprej je za razrešitev z mesta predsednika odbora za spremljanje gradnje Lipniške ceste (odbor je imenoval izvršni svet) zaprosil Janez Cengle, ki je “začutil”, da je v njem moteč, kmalu zatem je za razrešnico zaprosil še Janko Jan, sicer član izvršnega sveta, odgovoren za prostorsko urejanje. Izvršni svet je zaplet rešil nadvse elegantno: razrešil je celotni odbor!

(nadaljevanje na 13. strani)



MED DOLINKO  
IN BOHINJKO

## Enajst članov

Radovljica - Ministrstvo za malo gospodarstvo je septembra lani objavilo javni razpis za sodelovanje v podjetniško pospeševalni mreži. Iz radovljiške občine se je doslej v mrežo včlanilo enajst podjetij in organizacij: Občina Radovljica, Obrtna zbornica Radovljica, Gastro Consulting Bled, Kenda Radovljica, LPS ING Bled, Oma Radovljica, Oziris Lesce, Razvojni center Radovljica, TOP RIC Radovljica, Weco Lesce in Komaz Vrhnje.

## Poskusno v Lescah

Lesce - Javno podjetje Komunala bo v krajevni skupnosti Lesce poskusno uvedlo ločeno zbiranje odpadkov. Za to bo nabavilo po dvajset posod za steklo in papir ter po sto petdeset 120- in 240-litrskih zabojnikov za bio odpadke. Vse skupaj naj bi stalo okrog 45 tisoč mark.

## Jutri začne PIC Radovljica

Radovljica - Jutri bo na sedežu Obrtne zbornice Radovljica začel delovati Poslovno informacijski center (PIC) Radovljica, ki bo poleg odprt vsako sredo od 15. do 17. ure. Začetniki ali že uveljavljeni obrtniki in podjetniki bodo v njem brezplačno dobili koristne pravne, finančne in davčne nasvete, podatke o poslovnih prostorih in standardih za opravljanje gospodarske dejavnosti, informacije o možnostih za pridobitev posojil...

## 36 zahtevkov za podjetja

Radovljica - Občina Radovljica je doslej od nekdanjih lastnikov oz. njihovih dedičev prejela 36 zahtevkov za vrnitev podjetij in kapitala. Zahtevki so "naslovljeni" na trgovska podjetja Murka Lesce, Špecerija Bled in Živila Kranj, na Sukno Zapuže, Vezenine Bled (obrat v Podhomu), Gradbeno podjetje Bohinj, LIP Bled, Iskro Lipnica, Jelplast v Kamni gorici. Vloženi so tudi zahtevki za vrnitev poslovne stavbe cestnih podjetij Slovenije, gasilskega doma Verige, doma upokojencev v Radovljici, mlina v Zapužah ter vloge za denacionalizacijo blejskih penzionov in hotelov Toplice, Lovca, Gorenjka, Krim, Triglav, Mežakla, Petran, Jelovica in Park, v Bohinju pa za Bellvue in nekdanji počitniški dom v Stari Fužini.

Blejski župnik "vlomil" v nekdanjo župnijsko stavbo

## Vlom ob cerkvenem zvonjenju

Malo je vlomilcev na Gorenjskem (in drugod), ki svoje dejanje skrbno posnamejo z video kamero.

Bled - V Upravi za notranje zadeve Kranj so pred kratkim "postregli" tudi s primerom, kako je blejski župnik dr. Jošt Martelanc vlomil v del nekdanjega župnijskega gospodarskega poslojja, ki naj bi ga Rimokatoliško župništvo Bled po zakonu o denacionalizaciji tako ali tako dobilo nazaj. Čeprav še ni znano, kako bodo pravosodni organi označili župnikovo dejanje, je nesporno, da gre za svojevrstni vlom v posebnih okoliščinah. Dovolj pove že to, da so vlom oz. zamenjavo ključavnice na vratih in vstop v notranje prostore posneli na videokaseto, ki so jo glasbeno "podložili" z zvonjenjem cerkvenih zvonov, in da je župnik "naročil" vlom šele po izredni seji župnijskega pastoralnega sveta. Ta je namreč sklenil, da je treba stavbo zavarovati pred nadaljnjim propadanjem in vzeti vajeti v svoje roke, četudi župnija formalno še ni njen lastnik oz. posestnik.

Kot je razvidno iz denacionalizacijske odločbe, ki jo je oktobra lani izdala Občina Radovljica, je bil del stavbe, ki obsega štiri poslovne prostore in tri učilnice s kabinetom, podzavljen pred štirintridesetimi leti in kot družbena lastnina zaupan Špeceriji Bled. Rimokatoliško župništvo Bled je po sprejetju zakona o denacionalizaciji - razumljivo - vložilo zahtevo za vrnitev odvzetega premoženja. Občina Radovljica pa je oktobra lani že izdala odločbo, po kateri mora Špecerija z dnem pravnomočnosti župniji vrniti premoženje nazaj.

## Pritožba je neutemeljena

V blejski župniji ocenjujejo, da je pritožba Špecerije neutemeljena. Špecerija vrednosti stavbe ni povečala. Prostore je dobila v uporabo šele potlej, ko sta bila župnijski hlev in skedenj že preurejena v šolske prostore. V stavbi že več let ni nobenega uslužbenca. Za gradbene predelave, ki jih je opravil najemnik, bi bilo bolje, če jih ne bi bilo.

## V slabem stanju, slabo vzdrževana...

V odločbi med drugim piše, da je predstavnica Špecerije na upravni obravnavi izjavila, da podjetje v stavbo ni vložilo večjih sredstev (le za vzdrževalna dela), da ga ne uporablja za svojo dejavnost (del ga je 1987. leta oddalo v petletni najem Mercatorju Rožnik) in da so v stavbi še občinske blagovne rezerve ter nekaj Špecerijinega arhiva in potrošnega materiala. Kasneje, ko je bilo že pripravljeno poročilo o ugotovljenem dejanskem in pravnem stanju, je Špecerija vložila zahtevek za povrnitev 69.000 mark, kolikor naj bi najemnik vložil v obnovo prostora in kolikor naj bi bil tudi znesek petletne najemnine, ki naj bi se mu Špecerija odpovedala zaradi najemnikovih vlaganj. Upravni organ je ugovor zavrnil s pojasnilom, da je Mercator Rožnik kot najemnik le usposobil prostor za svojo dejavnost (za skladišče), ni pa povečal vrednosti stavbe, ki je sicer v zelo slabem stanju in tudi slabo vzdrževana. Da je to res, smo se lahko tudi sami prepričali: precej šip v oknih je razbitih, v stranišču so razmetane školjke in kotlički ter odpadel omet, del arhiva je razporejena kar po stopnicah, nekatere pajčevine so debele kot prst, skozi zunanjo steno je luknja...

## Nepopolne ugotovitve, kršitve postopka...

Špecerija se je na denacionalizacijsko odločbo pritožila "zaradi nepopolne ugotovitve dejanskega stanja in kršitev postopka" in je ministrstvu za varstvo okolja in urejanje prostora predlagala,

da odločbo razveljavi in primer vrne v ponovno obravnavanje. Pritožbo utemeljuje s tem, da stavbe ni samo obnovila, ampak je iz hleva uredila štiri poslovne prostore, iz skednja nad hlevom pa tri učilnice s kabinetom. Predlaga tudi, da bi za vseh štirinajst primerov, v katerih nastopa kot zavezanec za vrnitev premoženja, morali voditi en denacionalizacijski postopek. In sicer zato, ker jim denacionalizacija neposredno (v prodajalnah in skladiščih, ki jih bo treba vrniti nekdanjim lastnikom) ogroža 45 zaposlenih, posredno pa bi bilo zaradi manjšega obsega poslovanja ogroženo še trideset delavcev.

## "Stavbo smo zavarovali pred nadaljnjim propadanjem"

Ker na ministrstvu doslej o blejskem primeru še niso razsodili, prav tako ne o zahtevi za izdajo začasne odredbe, s katero bi si župnija zavarovala lastniške pravice, se je gospodarski svet blejske župnije po posvetovanju s pravnimi strokovnjaki odločil, da sam poskrbi za zavarovanje posesti pred možnimi zlorabami. Župnik dr. Jošt Martelanc je najprej zamenjal ključavnico na vratih skladišča, ki ga je uporabljal Mercator, nato je "vlomil" še v zgornje prostore, ki so delno prazni, deloma pa zapolnjeni z arhivom in drugim materialom. Dejanje komentira takole: "V prostore nismo vlomili zato, da bi kaj ukradli (tudi enega Špecerijinega predmeta se nismo dotaknili), ampak zgolj zaradi tega, da bi še



Stavba je v slabem stanju: pogled v stranišče

pred zimo zavarovali stavbo pred nadaljnjim propadanjem. Nekatera okna so bila odprta, v drugih so razbite šipe, v notranjosti pa je vodovodna napeljava, tako da bi ob zmrzali lahko prišlo do velike škode. Stavba, ki je neposredno ob peči poti na blejski grad, je v tako slabem stanju, da me je sram in da sem brez odgovora, ko me turisti hodijo spraševati, zakaj je tako," je dejal dr. Jošt Martelanc in "med vrsticami" namignil, da bi Špecerija storila veliko dobrega za Bled, če bi pritožbo umaknila, občina pa potlej izdala dokončno denacionalizacijsko odločbo.

C. Zaplotnik, sliki: J. Peško

## Skladišče župnijske Karitas

Župnija bo v prostorih, ki jih je po izselitvi najemnika Mercatorja Rožnik "zasedla" 11. oktobra letos, uredila skladišče župnijske Karitas, ki skrbi za zbiranje in razdeljevanje pomoči beguncem. V zgornjih prostorih namerava urediti učilnico za verouk in s tem rešiti sedanjoro veliko prostorsko stisko.



Blejski župnik dr. Jošt Martelanc pred vhodom v nekdanje župnijsko gospodarsko poslojje.

DOBRE STVARI  
IMAJO  
TRADICIJO



Gorenjka  
naša čokolada

ŽITO Gorenjka Lesce

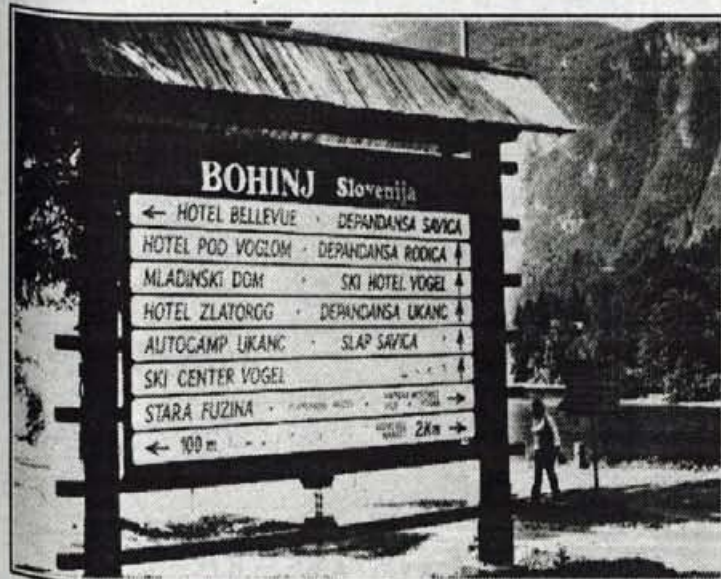


Kdo bo lastnik bohinjskih hotelov, žičnic, kampov...

# Delavcem krožnike, zadrugi hotel?

Za lastnino gre! In ko gre za lastnino in lastninjenje, so interesi vedno različni in nasprotujoči. Le komu bo ustregla država?

**Ribčev laz** - Skupina poslancev Slovenskih krščanskih demokratov je že septembra predložila državnemu zboru predlog zakona o lastninskem preoblikovanju turističnih podjetij (z družbenim kapitalom) na območju Triglavskega narodnega parka, po katerem bi drugače, kot sicer predvideva privatizacijski zakon, olastnili družbene hotele, gostinske in športno-rekreacijske objekte, avtokampe, počitniške domove, žičnice in zemljišča v parku.



postopku lastninskega preoblikovanja ne bi v celoti ali delno odkupila. Ustanovitelji naj bi v zameno za svoje državljanske certifikate in za denarna sredstva (kupnino) odkupili prednostne upravljalske delnice, preostanek neodkupljenih in nezamenjanih delnic pa bi razvojna družba ali zadruga odplačala Škladu Republike Slovenije v petih letih: prvo leto petino, v naslednjih štirih letih pa še preostanek. Prebivalci, ki stalno živijo v parku, ali v krajevnih skupnostih, ki delno ležijo v njem, bi tako z uporabo svojih lastninskih certifikatov in s prednostnim odkupom v petih letih postali večinski lastniki premoženja turističnih podjetij v parku. Zagovorniki takšnega lastninjenja, med katerimi je najglasnejši Jože Cvetek, član občinskega izvršnega sveta, odgovoren za turizem, poudarjajo, da bi s tem zagotovili razvoj "mekkega", okolju prijaznega turizma

in preprečili prevlado zunanjih ali celo tujih lastnikov nad interesom domačega prebivalstva.

## Zakon krivičen do delavcev

Direktor bohinjskega Alpinuma Iztok Noč ugotavlja, da so v zakonskem predlogu številne nemožne rešitve, še najbolj sporna pa je tista, po kateri bi se družbena lastnina podarila neki skupini ljudi, ki bi z njo prosto razpolagala in jo čez nekaj let lahko tudi prodala. Kot razvojna zadruga se v Bohinju že predstavlja Turistično združenje Bohinj d.d., katerega predsednik je Jože Cvetek, sicer po Nočevih navedbah tudi pravi avtor zakonskega predloga. Brezplačni prenos družbenih sredstev na zadrugo je po njegovem mnenju v nasprotju z osnovnimi načeli lastninjenja in pomeni likvidacijo obstoječih podjetij ne glede na posledice za delavce, kupce, posojilodajalce in druge. Zakonski predlog postavlja delavce v

## Glavni krivec je vlada

Ko je zakonski predlog na seji v sredo obravnavala Rejčeva državnozborna komisija za spremljanje in nadzor privatizacije, je ugotovila, da je glavni krivec za zmedo pri lastninjenju turističnih podjetij s premoženjem na območju Triglavskega narodnega parka (in tudi za različne odmeve podjetij) vlada, ki bi morala pripraviti zakon, pa ga ni. Zakon je predložila skupina poslancev, do katerega pa se vlada doslej še ni opredelila. Benjamin Henigman, ki je tudi eden od predlagateljev zakona, je Alpinumu mnenje o tem, da zakonski predlog jemlje zaposlenim pravice pri lastninjenju komentiral takole: "Mislim, da jim je ne jemlje, saj jim je bila vzeta, ko je Alpinum prenesel svoje premoženje na Hlt." Po razpravi, v kateri je sodeloval tudi Jože Cvetek, je komisija predlagani zakon podprla in predlagala, da bi ga do prve obravnave v državnem zboru dopolnili s predlaganimi rešitvami različnih organov, še zlasti vlade.

diskriminiran položaj (delavci naj bi lastnili le krožnike, odeje itd., zadruga pa hotel) in uvaja razlikovanje med prebivalci in lastniki zemljišč v parku, in onimi, ki to niso. Tisti, ki spadajo kak pooblaščen razred in imajo še to srečo, da delajo v neturističnem podjetju, bodo lahko kar dvakrat sodelovali pri notranjem odkupu, delavci in upokojenci turističnih podjetij pa niti enkrat.

## Zakaj ne tako kot ostali?

V bohinjskem Kompas, Alpinumu in v Žičnicah Vogel se s predlaganimi rešitvami ne strinjajo. Pripravili so "svoj" predlog zakona, po katerem naj bi se turistična podjetja v parku lastnili tako kot vsa ostala, iz deležev, ki bi po končanem lastninjenju pripadla republiški skladu, pa naj bi oblikovali sklad za reševanje ekoloških, razvojnih in odškodninskih problemov v parku. Predlog utemeljujejo s tem, da poseben zakon ne bi smel zaposlenim poslabšati položaja, kakršnega jim daje osnovni zakon. Odškodninske zahtevke prebivalcev, ki so omejeni zaradi bivanja in gospodarjenja v parku, bi morali reševati posamično, od primera do primera, ne pa z dodeljevanjem lastnine podjetij, kot predlagajo nekateri. Turistični razvoj, s tem pa tudi naložbe, bi bilo mogoče usmerjati s prostorskimi dokumenti in postopki za pridobitev potrebnih dovoljenj, ne pa z lastništvom.

C. Zaplotnik

## Domačini večinski lastniki

Po tem zakonu naj bi najprej iz celotnega njihovega premoženja na območju parka izločili del, ki bi ga vrnilo nekdanjim lastnikom, nato največ petino namenili za interno razdelitev delnic in za notranji odkup, vse ostalo premoženje pa brezplačno prenesli na razvojno turistično delniško družbo ali na zadrugo, katere ustanovitelji oz. delničarji bi bili lahko samo slovenski državljani in država. Družba ali zadruga naj bi za štiri petine premoženja izdala navadne upravljalske delnice, za petino pa delnice na ime varstveno ekološkega sklada, ki bi dobiček namenjal za varovanje in ohranjanje naravne in kulturne dediščine ter reševanje ekoloških problemov v parku. Družba ali zadruga naj bi s prenesenim premoženjem upravljala kot dober gospodar (ob upoštevanju parkovnih načel) vse dotlej, dokler ga v

## MED DOLINKO IN BOHINJKO

### Zavrnil bohinjski amandma

Bohinjska Bistrica - Ko je občinska skupščina obravnavala predlog odloka o nadomestilu za uporabo stavbnega zemljišča v ravnoliški občini, je krajevna skupnost Bohinjska Bistrica predlagala, da bi plačila oprostili tudi vse krajanje, ki so s prostovoljnimi prispevki in delom pomagali "opremljati" stavbna zemljišča z asfaltom, telefonskim omrežjem, kanalizacijami, vodovodi itd. Skupščina je bohinjski predlog za dopolnitev odloka zavrnila, prav tako pa tudi vse predloge, da bi plačila oprostili osnovne šole, vrtce, domove upokojencev...

### Brezposelni bodo pomagali župnišču

Radovljica - Izvršni svet je na nedavni seji sklenil, da v program javnih del za leto dodatno uvrsti tudi predlog Župniškega urada Radovljica, ki želi s pomočjo brezposelnih urediti jugovzhodno brežnjo, pot in plato pod župniščem. Župniški urad bo za ta dela potreboval šest delavcev za en mesec.

### Kje bo deponija

Radovljica - Sedanje (začasno) odlagališče odpadkov na Černivcu bo kmalu polno, zato se občina že pripravlja na izbiro nove lokacije. Na razpis za izdelavo strokovnih rešitev in presojo možnih lokacij se je prijavilo deset organizacij, ki v ponudbah navajajo ceno od 1,2 do šest milijonov tolarjev in različne roke, ko bi delo opravile. Posebna komisija je skupaj z direktorico Komunale Bernardo Podlipnik predlagala, da bi strokovne rešitve izdelal Inštitut za ekološko inženirstvo iz Maribora. Izvršni svet je o predlogu razpravljal na včerajšnji seji.

### Razrešili komisijo

Radovljica - Janko Jan, ki je v izvršnem svetu odgovoren za prostorsko urejanje, je na seji prejšnjega ponedeljka predlagal, da bi ga razrešili članstva v komisiji za spremljanje gradnje lipniške ceste. Za razrešnico je zaprosil zaradi preobremenjenosti z delom pa tudi zaradi "osebnih gledanj tistih, ki bi sami lahko kaj bistvenega prispevali k hitrejši gradnji", in zato, ker ga v odgovoru na delegatsko vprašanje obdolžujejo za poskus zavlačevanja gradnje. Izvršni svet je potlej razrešil celotno komisijo in sklenil, naj pristojne službe pripravijo predlog o tem, katere naloge bo pri gradnji ceste opravila krajevna skupnost Kamna gorica in katere občina.



**almira**  
alpaka modna industrija  
Radovljica

Jalnova 2, RADOVLJICA  
Tel.: 715-460

ALMIRA Vam ponuja v lastni prodajalni v Radovljici ter izbranih prodajalnah po Sloveniji velik izbor:

- ženskih in moških pletenin v naravnih materialih in modnih barvah letošnje jeseni
- ekskluzivni program kolekcije IN LINE
- program pletenin za močnejše postav
- posebno skupino pletenin za mlade
- kmalu pa bo naprodaj tudi kolekcija za slovesne priložnosti



Bled - Pretekli teden je Almira Radovljica v Grand hotelu Toplice na Bledu pripravila tradicionalno predstavitev svoje pomladanske poletne kolekcije za poslovne partnerje. Kakšne bodo poletne pletenine, je ta znana tovarna prikazala že na nedavnem sejmu Moda v Ljubljani, kjer je oblikovalka Vesna Gaberščik - Ilgo znova prejela najvišje priznanje za svoje kreacije. Med okoli sedemdesetimi predlogi modelov za tople dni so med športnimi dnevnimi in svečanejšimi modeli tudi na sejmu nagrajeni modeli z oznako "nomadi", ki so med vso kolekcijo iz bombaža in različnih mešanic, vsekakor najlepši. Trgovci s poslušom za modo jih bodo verjetno imeli med svojo pomladansko ponudbo kupcem.

• L.M. Foto: Gorazd Šinik

## Gradnjo lipniške ceste spremljajo različni zapleti

### Prvi odsek - zadovoljstvo in grenkoba

#### Nadaljevanje z 11. strani

In zakaj se pri gradnji ceste tako rado zapleta? Janez Cengle je prepričan, da nekateri ne morejo razumeti, da so krajevne skupnosti Lipniške doline tokrat nastopale enotno in cesto izsilile. Izsilile pa naj bi jo bile zato, ker jim je bila prvič obljubljena že 1971. leta v "zahvalo" za to, da so pristale na izkoriščanje kamnoloma in na hude cestne obremenitve.



Prvi odsek ceste skozi Lipniško dolino je zdaj v zadovoljstvo krajanov le v gradnji in če bodo cestarji izpolnili obljube, potem bo (po zapletih s telefonijo in pločnikom) na njem še pred letošnjo zimo groba asfaltna prevleka. "Na cesti se šele zadnja dva tedna dela tako, kot bi se sicer moralo," pravi Janez Cengle in poudarja, da imajo krajanje, ki so na delovnih akcijah že velikokrat pokazali, kako se dela, veliko kritičnih pripomb na hitrost gradnje. "Cestarji ob tem radi pripominjajo, da je to njihov problem, vendar pa je to ob tem, da gre za denar davkoplačevalcev, tudi naš skupni problem. Gradnja odseka v Kamni Gorici nam vsaj posredno daje odgovor na vprašanje, zakaj imamo v Sloveniji še vedno tako malo dobrih cest."

V Lipniški dolini so se "zavezali", da se ne bodo dali odpraviti le s posodobitvijo prvega odseka in da bodo vztrajali vse dotlej, dokler jim ne bodo uredili še ostalih treh odsekov. Da bi to dosegli, je po Cengletovem mnenju najpomembnejše, da so krajevne skupnosti še naprej enotne. "Če bi se morebiti začele med sabo pripraviti o tem, kateremu odseku naj bi dale prednost, potem bo to le voda na mlin tistim, ki jim je vseeno, kakšna je lipniška cesta," pravi Cengle in poudarja, da se ob cesti kar nekako pozablja na kamnolom in na vse težave, ki jih povzročajo. Govorice o novem kamnolomu, za katerega kaže zanimanje država, so sicer potihnele, vendar so v dolini odločeni: soglasje bomo dali le, če bodo tako odločili ljudje na referendumu. C. Zaplotnik, slike: G. Šinik



Radovljica ima svojega Janeza Janša

# Janez Janša volil "sebe" - in Kučana

## "Jaz nisem politik, jaz sem kmet!"

Zasip pri Bledu - Ker je na slovensko vlado ter na razne Drnovške, Kozince, Peterlete, Bohince, Janše in na druge "sotrpine" (ob pohvalah) tudi precej kritik, smo se odločili, da poskušamo sestaviti vlado v senci, ki bo pametnejša, sposobnejša, pogumnejša... Skratka - naj! Glavno merilo pri izbiri ministrov je to, da so doma z Gorenjske (ve se, kje so doma najboljši) in da se z imenom in priimkom pišejo prav tako, kot se njihovi bolj slavni ministri in njihov šef. No, "obrambnega ministra" Janeza Janša smo že našli! Pri Prčanu v Zasipu pri Bledu!

\* Je Janša tod in v okolici pogost priimek?

"V vasi se še pri dveh hišah pišejo tako, kot se pri nas. No, Janez pa ni nihče! Eden je Tonček, drugi pa Tina."

\* S čim se ukvarjate?  
"Jaz nisem politik ali minister kot moj bolj znani soimenjak,

jaz sem kmet. Pri nas redimo petnajst glav živine, oddajamo mleko in meso, imamo pa tudi tri hektarje gozda. Pridelke nam slabo plačujejo, slabše kot v stari Jugoslaviji in slabše kot pred spremembami. Včasih smo v zadrugi dobili regres, dobra posojila, cenejšo nafto in umetni gnoj, zdaj pa vsega tega ni."

\* Kdaj ste prvič slišali za Janeza Janša?

"To je bilo takrat, ko so ga skupaj s še tremi "kompanjoni" zaprli. Čeprav nisem vedel, kaj je ozadje, se mi je zdelo, da so morali v arest po krivici."

\* Vas kdaj zamenjajo z bolj znanim soimenjakom politikom in ministrom?

"O, včasih pa! Ko pridem v bife ali v gostilno, se kdo dvigne izza mize in pravi: "Minister

na zadnjih volitvah volil oba: Kučana in Janša. Saj sta oba dobra! Kregajo pa se tako in tako povsod!"

\* Ste že kdaj "pocukali" Janeza Janša za rokav in rekli: Jaz sem tudi Janez Janša?

"Nikdar ga še nisem srečal, a četudi bi ga, ga ne bi upal pocukati in mu reči: "Greva nekaj spiti!" Verjetno bi me takoj zgrabil kdo od varnostnikov."

\* Za konec še tole: če bi s soimenjakom zamenjala vlogi: vi minister, on kmet...

"On bi bolj prišel skozi, jaz bi bil revež. Takoj bi me spodnesli in vse bi propadlo - s slovensko vojsko vred."

C. Zaplotnik

## Kozerija

### Morala pa taka!

Občinski parlament v idlični gorenjski občini je na predlog poslanca Jožeka sklenil, da uvede širšo parlamentarno preiskavo o stanju morale v občini in da v tej preiskavi še posebej podrobno prouči moralnost občinskih in krajevnih funkcionarjev in uradnikov, ravnateljev, direktorjev urceev in bolnic in drugih ljudi, ki lahko s svojo moralno ali nemoralno dobro ali kvarno vplivajo na ljudske množice.

Komisija, ki je od občinske oblasti dobila široka pooblastila in v kateri so bili predstavniki vseh v parlamentu zastopanih strank, se je zagnala lotila dela. Ker glede stanja morale v občini ni razpoložljivih podatkov in ker tovrstnih spoznanj ni niti v udobomafjskih dosjejih, se je pri svojem delu oprla na pričevanja. Zastila je predsednika lokalne akcijske skupine za boj proti nemoralni, lastnike vseh nočnih lokalov, v katerih imajo erotični program, sedemnajst vaških opravljivcev in opravljivcev, štiri po vsej občini znane priležnice, mladeniča, ki tudi prek Salomonovega oglasnika ponuja svoje "storitve" (pride tudi na dom!), duhovnika, sodnika, znanega občinskega bojevnik za boj proti alkoholizmu, uglednega gospodarstvenika...

Pričevanja so bila zanimiva - in vznemirljiva! Predsednik lokalne akcijske skupine za boj proti nemoralni ne ve za konkretne primere nemorale v občini, vendar utemeljeno sumi, da vse več poročenih dedcev v občini neutemeljeno skače čez plot in da je v občini tudi vse več gospic, ki so pripravljene te čezplotnike sprejeti. Trije lastniki nočnih lokalov niso povedali ničesar takega, kar bi bilo za komisijo zanimivo, eden pa je opisal konkreten primer, ko je sicer v občini malo pomemben prenovitelj v baru med plesom krepko (in nemoralno) stisnil k sebi krščansko demokratko. Dogodek je v kraju vzbudil tolikšno pozornost, da je bilo naslednje dni o njem veliko političnih in moralnih razprav. Vaške opravljivke so komisiji "natrosile" veliko materije, med drugim so povedale, da so na lastne oči videle, kako se je občinski funkcionar Lojzek proti večeru sumljivo sprehajal po gozdličku z gospo, za katere domnevajo, da ni bila njegova žena. Štiri v vsej občini znane priležnice niso ovrkarile, ampak so povedale naravnost, da najraje "streljajo" v vrhove in da so doslej druga za drugo "omrežile" precej elastičnega poslanca Slavkota in že rahlo osivelega občinskega uradnika Francija. Mladenič, katerega imena in priimka ne moremo izdati, je natančno opisal primer, kako ga je ugledna direktorica (z občinskim blagoslovom) premeteno zvalila v svoje stanovanje. In ker je v njegovi naravi, da nerad reče "ne", se je proti svojemu razumu pustil zapeljati... Povedal je še, da primera sploh ne bi navajal, če ga ta ista gospa ne bi na nekem javnem mestu klevetala, da je nemoralen. Farni duhovnik je komisiji povedal, da sicer kot spovednik veliko ve o nemoralnosti, vendar posameznih primerov zaradi verskih načel ne more povedati. Dodal je še, da je preiskava o stanju morale v občini nesmiselna in da bo tiste, ki so se pregrešili zoper moralo, že doletela pravična kazen. Sodnik je komisiji na dolgo in široko pripovedoval o nemoralnostih, ki si jih zakonci ob razvezi očitajo na sodišču, uspešen gospodarstvenik pa predvsem o poslovnih (nemoralnih) občanov, med katerimi jih veliko dela v slogu: "Mica Kovačeva, pila, nič plačala!" Znan lokalni bojevnik proti alkoholizmu je, kot bi stresal orehe, navedel, kdo od občinskih in krajevnih velmož, ravnateljev, sodnikov, direktorjev in drugih, ki bi moralno morali biti za zgled, ga že prekomerno cuka, nažiga in žlampa in kdo je na dobri poti, da se jim pridruži.

Ob tem, da so člani komisije nekajkrat tudi sami odšli na teren ugotavljati moralno stanje v občini, so zaslišali tudi vse funkcionarje in občinske pomembneže, ki so bili v obsežni preiskavi kakorkoli omenjeni. Vsi po vrsti so domnevna nemoralna dejanja zanikali, zardili, da so moralno čisti kot solza, pred vsemi svetniki zaprisegli na družinsko "enounje", kot je le okopavanje domačega zelnika označil eden od poslancev, in še rekli, da ne pijejo in ne grešijo zoper poslovno moralo.

Komisija je bila v veliki zagati, kaj storiti: vsi zaslišani so govorili o veliki nemoralni v občini, vsi domnevni "grešniki" so zatrjevali, da se še niso nikdar pregrešili zoper moralne postavbe. Po dolgem oklevanju ji je uspelo sestaviti poročilo, iz katerega je razvidno, da je stanje morale sicer precej porazno, da pa je konkretne primere nemoralnosti težko dokazati. Da pojav ne bi dobil neslutnih razsežnosti, je predlagala, da bi za začetek javno vzeli pod lupo moralno držo in splošnoetično vedenje ravnatelja.

Ravnatelj je pod lupo že bil, "odletel" kot nemoralnež, in posredno "prižgal" zeleno luč poslancem za nova brskanja po stanju duha in morale... Kdo bo naslednji? Župan, predsednik izvršnega sveta, predsednik katere od političnih strank...?

C. Zaplotnik



Janša je prišel! Saj ne mislijo resno, hec je pa le!

\* In kako je bilo onega dne na jeseniški klavnici?

"Ja, takole je bilo! V klavnico sem peljal bika. Ko so ga zaklali, sem dobil potrdilo in šel z njim v pisarno, kjer me je deklica vprašala za ime, priimek. "Janez Janša!" sem odgovoril odrezavo. Pogledala me je enkrat, dvakrat... Ker ni vedela, ali sem jaz res tisti Janez, ki so ga zaradi nekega dokumenta zaprli, sem dejal: "Veste, za dva dni so me spustili, da sem peljal bika v klavnico in uredil drugo najnujnejše, potem pa moram nazaj v Ljubljano." No, takrat je verjetno tudi mladi uslužbenki postalo jasno, da jaz nisem tisti Janša iz aresta, ampak kmet iz Zasipa."

\* Kakšno je vaše mnenje o soimenjaku ministru, politikom...?

"Nekateri ga hvalijo, drugi kritizirajo. Jaz mislim, da je kar dober in da ima precej zaslug za slovensko osamosvojitvev in za to, da se je vojna hitro končala."

\* Vojno ste tudi sami precej nervozno preživljali?

"Le kako ne bi bil nervozen? Oba sinova sta bila takrat v slovenski vojski: eden na mejnem prehodu Holmec, kjer je bilo najhuje, drugi na Hrušici pri Jesenicah."

\* Spremljate politično dogajanje v Sloveniji?

"Politika me bolj malo zanima. Pozimi še pogledam televizijski dnevnik, poleti pa smo tedaj, ko je na sporedu, ponavadi na polju."

\* Ste morebiti kaj slišali o tem, kako se vaš soimenjak "daje" s Kučanom?

"O, sem! Vem, da se kar dobro "dajeta"."

\* In kdo ima po vašem mnenju bolj prav?

"Tega pa ne bi vedel. Jaz sem

Z zaprašenih polic

## Z dvigalom na Blejski grad

Kaj vse se je že načrtovalo za Bled!? Tokrat smo z zaprašene police potegnili dokument, ki predvideva, da bi se na blejski grad vozili z dvigalom.

Bled - Še v času, ko je bil načelnik občinske uprave za urbanizem Andrej Golčman, so za ureditev Bleda, zlasti za obalno območje z Rikljevimi objekti, iskali različne rešitve. Eden izmed dokumentov, ki nosi naslov "Podoba raja...", predvideva kot del blejske podobe tudi dvigalo na blejski grad.

Znani slovenski arhitekt je tedaj med drugim predlagal, da bi grajsko kopališče oz. rekreacijsko središče ob obali Blejskega jezera po nekaterih tujih zgledih neposredno povežali z blejskim gradom tako, da bi v grajski hrib vkopali cev, po kateri bi vozilo dvigalo. Trasa ne bi bila vidna in ne bi prizadela občutljivega pejzaža gradu, Bled pa bi s tem po oceni načrtovalcev postal še bolj zanimiv in privlačen. Ob zgornji postaji dvigala (ob robu sedanjega parkirišča) naj bi uredili tudi trgovinico s spominki, okrepčevalnico, sanitarije...

Čeprav strokovnjaki o tej ideji nimajo slabega mnenja (podobne rešitve so si omislili še kje v svetu), pa je ideja obležala na papirju in na policah, na katerih se že nabira prašina. Na žalost ali na veselje - kakorkoli že vzamemo - ta ideja ni osamljena, ampak ji delajo družine še nekatere: na primer, ideja, da bi v blagi dolinici med drsališčem in Festivalno dvorano zgradili večnadstropno podzemno garažo za približno tisoč vozil, na strehi garaže pa uredili teniška in druga športna igrišča.



TISKARNA  
KNJIGOVEZNICA  
RADOVLJICA p.o.

Ljubljanska cesta 56 - Telefon: (064) 715-863  
Fax: (064) 715-864

Izdelujemo:  
tiskovine, brošure, zvezke, prospekte,  
vstopnice, plakate, zloženke, knjige,  
račune, dobavnice, naročilnice



Telefon: (064) 47 - 393

**JABLANE:** 28 sort, novejšje in stare sorte,

**HRUŠKE:** 11 sort,

**ČEŠNJE:** 7 sort.

Več sort drugega sadja:

**VIŠNJE, SLIVE,  
MARELICE, OREHI,  
BRESKVE, LESKE,  
KOSTANJI.**

Tako pestro ponudbo ima SAMO TC DOM Naklo.



**MERKUR**



Torek, 9. novembra 1993

**SREDA, 10. novembra 1993**
**TVSLOVENIJA 1**

10.10 Bliskovki  
10.35 Videošpon  
11.30 Iz življenja za življenje  
12.00 Veliki zločini in procesi 20. stoletja, serija  
12.30 Krokodili, priče pravadnine  
13.00 Poročila  
13.05 Poslovna borza  
14.35 Srbska Bosna 15.20 Po vojni, angleška nadaljevanka  
16.15 Svet poročja, ponovitev  
17.00 TV dnevnik 1  
17.10 Klub klobuk, kontaktna oddaja za otroke  
18.00 RPL  
18.45 Besede, TV igrice  
19.10 Risanka  
19.30 TV dnevnik 2, Vreme  
19.55 Sport  
20.10 Zarišče  
20.35 Film tedna: Dober večer, gospod Wallenberg, švedski film  
22.40 TV dnevnik 3, Vreme  
22.57 Sport  
23.05 Sova;  
Hal Roach predstavlja, ameriška ČB nanizanka;  
Severna obzorja, ameriška nanizanka

**TVSLOVENIJA 2**

15.20 Gore in ljudje 16.10 Omizje  
17.30 Sova, ponovitev 18.45 Analitična mehanika, nemška izobraževalna serija 19.30 TV dnevnik 2, Vreme 19.55 Sport 20.10 Sportna sredi 22.30 Akcent

**TV HRVAŠKA 1**

7.55 Poročila 10.00 Poročila 10.05 TV šola 11.30 Življenju se gleda v očeh, dokumentarna serija 12.00 Poročila 12.05 TV koledar 12.15 Luč svetlobe, ameriška nanizanka 13.00 Monofon 13.45 Na robu zakona, ponovitev filma 15.30 Učimo se o Hrvaški 14.00 Poročila 16.05 Marjana in njena vesela družina, angleška nadaljevanka 16.30 Informatika 17.00 Župnijske kronike 18.00 Poročila 18.05 Kolo sreče 18.30 Loto 18.35 Santa Barbara, ameriška nadaljevanka 19.30 Dnevnik 20.05 Loto 20.15 Suzanin nasmeih, dokumentarna oddaja 20.55 V iskanju 21.40 Opera scena v letih 91 - 93, dokumentarna oddaja 22.45 Slika na sliki 23.45 Poročila v angleščini 23.50 Poročila


**LIO LESNA INDUSTRIJA IN OBJEKTI ŠKOFJA LOKA p.o.**

objavlja prosta dela in naloge

**1. VODJE PROGRAMA MASIVNEGA POHIŠTVA**

Pogoji:  
- VI. stopnja izobrazbe tehniške ali organizacijske smeri  
- želene delovne izkušnje  
- V. stopnja strokovne izobrazbe z ustreznimi delovnimi izkušnjami  
- poskusno delo traja 3 mesece

**2. TEHNOLOGA ZA PROGRAM MASIVNEGA POHIŠTVA IN NAROČNIŠKA DELA (dva delavca)**

Pogoji:  
- srednja strokovna izobrazba  
- zaželene delovne izkušnje v lesnoindustrijski proizvodnji  
- poskusno delo traja 2 meseca

**13. VEČ KV MIZARJEV IN KV TESARJEV**

Pogoji:  
- dokončana poklicna šola (IV. stopnja)  
- zaželene delovne izkušnje  
- poskusno delo traja 2 meseca.

Delovno razmerje se sklepa za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Kandidati naj vložijo pisne ponudbe z opisom dosedanjih zaposlitev in dokazili v 8 dneh po objavi na naslov: LIO Škofja Loka, Kidričeva c. 56.

**TV HRVAŠKA 2 R KRANJ**

9.00 Zasedanje sabora 17.05 China beach, nanizanka 17.55 Skrivnosti, nadaljevanka 18.20 Rojstvo Evrope, dokumentarna serija 19.15 Risanka 19.25 Monofon 20.05 Meteorjeva razstava 20.10 Polna hiša, humoristična nanizanka 20.40 China beach, ameriška nanizanka 21.35 Roby in Rata, novozelandski barvni film 23.10 Pepsi DJ mag 0.10 Horoskop

**SREDA, 10. novembra**

CENTER amer. kom. NAKLJUČNI JUNAK ob 16., 18. in 20. uri **STORŽIČ** prem. amer. thrill. ODRASLI SI PRIVOSČJO ob 18. in 20. uri **ZELEZAR** amer. kom. ZLAHTA ob 18. uri, angl. melod. HOWARDOV KOT ob 20. uri **ZELEZNIKI** amer. thrill. PROSTI PAD ob 18. uri

**ČETRTEK, 11. novembra 1993**
**TVSLOVENIJA 1**

10.50 Slovenski ljudski plesi  
11.20 Analitična mehanika, nemška izobraževalna serija  
11.50 Ex libris: Slovensko novinarstvo 13.00 Poročila  
13.05 Po domače, ponovitev  
15.50 Akcent, ponovitev 17.00 TV dnevnik  
17.10 Otroški program: Živ zav  
18.00 Regionalni studio Maribor  
18.45 Besede, TV igrice  
19.10 Risanka  
19.30 TV dnevnik 2, Vreme  
19.55 Sport  
20.10 Zarišče  
20.35 Četrtek v cirkusu: Veliki cirkusi sveta, 3. oddaja  
21.30 Tednik  
22.20 TV dnevnik 3, Vreme  
22.30 Sport  
22.40 Poslovna borza  
23.00 Sova;  
Hiša naprodaj, ameriška humoristična nanizanka;  
Severna obzorja, ameriška nanizanka

**TVSLOVENIJA 2**

15.35 Film tedna, ponovitev 17.40 Sova, ponovitev 18.45 Ze veste 19.15 Majhne skrivnosti velikih kuharskih mojstrov 19.30 TV dnevnik 2, Vreme 19.55 Sport 20.10 Elitne bojne enote, ameriška dokumentarna serija 21.00 Umetniški večer: Slovenski spomini: Križca v Tržiču; Alica, evropski kulturni magazin

**TV HRVAŠKA 1**

7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro 10.00 Poročila 10.05 TV šola 11.30 Majhen svet 12.00 Poročila 12.15 Luč svetlobe, ameriška nanizanka 12.50 Risanka 13.00 Monofon 13.45 Pohlepni, ponovitev filma 15.30 Učimo se o Hrvaški 16.00 Poročila 16.05 Čudežna leta, ameriška nanizanka 16.30 Kulturna dediščina 17.00 Župnijske kronike 18.00 Poročila 18.05 Kolo sreče 18.35 Santa Barbara, ameriška nanizanka 19.18 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.15 Iz strankarskega življenja 20.40 Zabavnoglasbena oddaja 21.10 Poslovni klub 21.55 Ekran brez okvirja 23.55 Slika na sliki 23.55 Poročila v nemščini 0.00 Poročila

Srečke BOHINJSKE LOTERIJE naprodaj: Gorenjski glas-malooglasna služba, TD Jesenice, Škofja Loka, Radovljica, Cerklje

**TV HRVAŠKA 2**

8.45 TV koledar 9.00 Zasedanje sabora 16.55 TV koledar 17.05 China beach 17.55 Skrivnosti, ameriška nadaljevanka 18.20 Sto let avtomobila, dokumentarna serija 18.50 Risanka 19.25 Monofon 20.10 Zgodba o ozonski luknji, dokumentarna oddaja 21.15 China beach, nanizanka 22.10 Potovanje, ameriški barvni film 0.15 Horoskop

**EKONOMSKA PROPAGANDA**  
GORENJSKI GLAS  
GORENJSKI GLAS  
POKLIČITE 218-463  
OBISKALI VAS BOMO

**R ŽIRI**

12.00 Napoved programa 12.15 EPP 12.30 Morda ste preslišali 13.00 Danes do 13.00 13.40 Naš zgodovinski spomin 14.30 Devizni tečaj 14.40 Vse o cvetju 15.00 Dogodki danes - jutri 15.15 EPP 15.30 Prenos dnevno-informativne oddaje Ra Slovenija 16.00 Napoved - EPP 17.00 Novice - športni utrinki - obvestila 17.30 Oddaja iz kulturno-danske zgodovine 18.15 Novosti na knjižnih policah 18.40 Iz zgodovine

**ČETRTEK, 11. novembra**

CENTER prem. amer. thrill. VROČICA ob 16. in 18. uri, angl. melod. HOWARDOV KOT ob 20. uri **STORŽIČ** amer. thrill. ODRASLI SI PRIVOSČJO ob 18. uri, amer. thrill. VROČICA ob 20. uri **ZELEZAR** prem. amer. kom. NUNE POJEJO ob 18. in 20. uri **BLEJ** amer. ljub. drama VRNITEV CASANOVE ob 20. uri **ZELEZNIKI** amer. thrill. PROSTI PAD ob 20. uri

**foto bobnar**
**KANALA**

9.00 MacNeil in Lehrer komentirata 10.00 CMT 10.45 A Shop 11.00 Luč svetlobe, ameriška nadaljevanka 11.45 A Shop 12.00 Pred poroto, ameriška nadaljevanka 16.30 A Shop 16.45 Smithsonian, dokumentarna serija 18.00 Luč svetlobe, ameriška nadaljevanka 18.45 Rock starine 19.15 A Shop 19.30 CMT 20.00 Risanka 20.10 Poročila 20.30 Hitri beg, ameriški barvni film 22.00 Rock starine 22.35 Poročila 22.50 Pred poroto, ameriška nadaljevanka 23.15 A Shop 23.30 CMT

**TV AVSTRIJA 1**

9.05 Pri Huxtablovih 10.00 Silka Avstrije 10.30 Chester prekosi samega sebe, ameriški film 12.00 Živalski raj 12.15 V žarišču, ponovitev 13.00 Čas v sliki 13.10 Mi 13.35 Čudovita leta 14.00 Doktor Trapper John 14.45 Billy Body - nori svet športa 15.00 Am, dam, des 15.15 Captain Planet 15.40 Artefix 15.50 Zmagovalec brez vozniškega dovoljenja 16.15 Pisani tednik 16.35 Kremenčkovi 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Wuriltzer 18.00 Čas v sliki 18.05 Mi 18.30 Blagoslovljena dvojica 19.22 Znanost 19.30 Čas v sliki/ Vreme 20.00 Sport 20.15 Ljudje iz St. Benedikta

**TV AVSTRIJA 2**

8.30 Vremenska panorama 14.50 1000 mojstrov 15.00 Lipova ulica 15.30 Pogledi od strani 15.40 Zvečneča Avstrija 16.30 Pozor, kamera 17.05 Čas v sliki Da capo 17.10 Lisice s Hokaida 18.00 Pri Huxtablovih 18.30 Made in Austria, kviz 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Kultura 20.15 Domače reportaže 21.00 Trailer 21.30 Pozor, kultura 22.00 Čas v sliki 22.35 Kratek spomin, manjšine na Slovaškem 23.20 Jour fixe 1.00 Poročila/1000 mojstrov

Na podlagi sklepa sodišča ter Sporazuma in soglasja strank (upnikov in dolžnikov) po členu 251 c ZIP z dne 9. oktobra 1992 objavljamo v imenu upnikov

**JAVNO DRAŽBO**

za prodajo nepremičnin - trisobno stanovanje v izmeri 72,27 kvad. m., I. nadstropje, Bratovševa ploščad 16, Ljubljana.

Izključna cena za nepremičnino je 7.885.601,70 SIT.

Dražba bo 13. novembra 1993 ob 14. uri v delovnih prostorih Zaščita d.o.o., Kranj, Smidova 1 (Čirče). Ogled nepremičnin je možen na video posnetku. Interesenti za ogled in vpogled v dokumentacijo naj se 12. novembra ob 15. uri zglasijo v Zaščiti d.o.o., Kranj. Dražbo izvaja 3-članska komisija za izvedbo javne dražbe sodniško zaprišeženih sodnih cenilcev in izvedencev, po pravih javne dražbe.

Na javni dražbi lahko sodelujejo pravne osebe in fizične osebe, ki so državljani Republike Slovenije.

Pred javno dražbo mora vsak udeleženelec na javni dražbi vplačati varščino v višini 10 odstotkov od izključne cene na blagajni Zaščita d.o.o., Kranj 1 uro pred javno dražbo.

Kupcu nepremičnine se bo varščina vračunala v kupnino, vsem ostalim pa se bo vrnila takoj po izvedbi dražbe brez obresti.

Kupec mora podpisati pogodbo o nakupu nepremičnine najpozneje v 8 dneh po izvedbi dražbe in plačati kupnino v 8 dneh po podpisu pogodbe. Če kupec ne podpiše pogodbe ali ne plača kupnine v roku, ki je določen v tej objavi, se šteje, da je odstopil od nakupa, zato izgubi pravico do vračila varščine.

Prometni davek in vse druge dajatve ter stroške, povezane s prenosom nepremičnin plača kupec. Kupec je dolžan poskrbeti za prenos lastninske pravice v zemljiški knjigi.

**PETEK, 12. novembra 1993**
**TVSLOVENIJA 1**

10.00 Ebba in Didrik, švedska nadaljevanka  
10.30 Živel je slepar, ameriški film  
12.25 Ze veste  
13.00 Poročila  
13.05 Poslovna borza  
13.15 Umetniški večer, ponovitev  
16.10 Osmi dan  
17.00 TV dnevnik  
17.10 Tok, tok, kontaktna oddaja za mladostnike  
18.00 Regionalni studio Koper  
18.45 Besede, TV igrice  
19.10 Risanka  
19.30 TV dnevnik, Vreme  
19.55 Sport  
20.10 Forum  
20.30 Highlander II: Pospešitev, ameriški film  
22.05 TV dnevnik, Vreme  
22.22 Sport  
22.35 Sova;  
Severna obzorja, ameriška nanizanka;  
Ciklus filmov Boštjana Hladnika: Ko pride lev, slovenski film (ČB)

**TVSLOVENIJA 2**

16.30 Četrtek v cirkusu, ponovitev 17.25 Sova, ponovitev 18.45 Znanje za znanje, učite se z nami 19.30 TV dnevnik, Vreme 19.55 Sport 20.05 Koncert orkestra Slovenske filharmonije, prenos iz Cankarjevega doma 22.00 Večerni gost: Libuše Monikova 23.00 Prostitucija, francoska dokumentarna serija

**TV HRVAŠKA 1**

8.00 Dobro jutro, Hrvaška/TV koledar 8.10 Poročila 8.15 Slika na sliki 10.00 Poročila 10.05 Odprta ura 10.35 Tekmovanje Dora Pejačević 11.05 Začetnica 11.15 Tuji jezik 11.30 Bettyjina družba, otroška serija 12.00 Poročila 12.05 Zvezda vodnica, serijski film 12.50 Risanka 13.35 Rop, francoski film 15.25 Angleščina, Family album 16.00 Poročila 16.05 Mali veliki svet 16.30 Hišni ljubljenci 17.00 Trške kronike 18.00 Poročila 18.05 Kolo sreče 18.35 Santa Barbara, ameriška nadaljevanka 19.18 Risanka 19.30 Dnevnik 20.10 V dobri družbi, zabavnoglasbena oddaja 21.05 Latinica 22.05 Lepa naša 22.35 Slika na sliki 23.35 Poročila v angleščini 23.40 Poročila

Na podlagi sklepa sodišča ter Sporazuma in soglasja strank (upnikov in dolžnikov) po členu 251 c ZIP z dne 9. oktobra 1992 objavljamo v imenu upnikov

**JAVNO DRAŽBO**

za prodajo nepremičnin - trisobno stanovanje v izmeri 72,27 kvad. m., I. nadstropje, Bratovševa ploščad 16, Ljubljana.

Izključna cena za nepremičnino je 7.885.601,70 SIT.

Dražba bo 13. novembra 1993 ob 14. uri v delovnih prostorih Zaščita d.o.o., Kranj, Smidova 1 (Čirče). Ogled nepremičnin je možen na video posnetku. Interesenti za ogled in vpogled v dokumentacijo naj se 12. novembra ob 15. uri zglasijo v Zaščiti d.o.o., Kranj. Dražbo izvaja 3-članska komisija za izvedbo javne dražbe sodniško zaprišeženih sodnih cenilcev in izvedencev, po pravih javne dražbe.

Na javni dražbi lahko sodelujejo pravne osebe in fizične osebe, ki so državljani Republike Slovenije.

Pred javno dražbo mora vsak udeleženelec na javni dražbi vplačati varščino v višini 10 odstotkov od izključne cene na blagajni Zaščita d.o.o., Kranj 1 uro pred javno dražbo.

Kupcu nepremičnine se bo varščina vračunala v kupnino, vsem ostalim pa se bo vrnila takoj po izvedbi dražbe brez obresti.

Kupec mora podpisati pogodbo o nakupu nepremičnine najpozneje v 8 dneh po izvedbi dražbe in plačati kupnino v 8 dneh po podpisu pogodbe. Če kupec ne podpiše pogodbe ali ne plača kupnine v roku, ki je določen v tej objavi, se šteje, da je odstopil od nakupa, zato izgubi pravico do vračila varščine.

Prometni davek in vse druge dajatve ter stroške, povezane s prenosom nepremičnin plača kupec. Kupec je dolžan poskrbeti za prenos lastninske pravice v zemljiški knjigi.

**TV HRVAŠKA 2**

14.55 Nogomet: Zagreb - Varteks 17.00 Kitajska plaža, serija 17.50 Serijski film 18.15 Ekran brez okvirja 19.25 Monofon 20.05 Meteorjeva izložba 20.10 Mladi Indiana Jones, serijski film za otroke 21.05 Cro pop rock 21.45 Peta prestava 22.20 Naključni partnerji, serijski film 0.40 Horoskop.

**KANALA**

9.00 MacNeil in Lehrer komentirata 10.00 CMT 11.00 Luč svetlobe, ponovitev 11.45 A shop 12.00 Pred poroto 16.15 Hitler beg, ponovitev ameriške kriminalke 18.00 Luč svetlobe 18.45 Elizije - iskalki notranje svetlobe, ponovitev 20.00 Risanka 20.10 Poročila 20.30 Teden na borzi 20.40 Alamo I, ameriški vestern 22.15 Poročila 22.30 Pred poroto 23.00 A shop 23.15 Alamo II, ameriški vestern 0.40 Erotična uspravka 1.00 Erotični film

**TV AVSTRIJA 1**

10.00 X-Large 10.25 Metamorfoze 10.30 Monte Carlo story, italijanska komedija 12.10 Avstrijski glasbeniki 12.15 Notranjepolitično poročilo 13.00 Čas v sliki 13.10 Mi 13.35 Čudovita leta 14.00 Glavni zdravnik Trapper John, zabavna nanizanka 14.45 Mojstri jutrišnjega dne 14.55 Najlepše otroške pesmice 15.00 Am, dam, des 15.15 Tim in Struppy 15.40 Umazan zrak 15.50 Curiosity show 16.15 Vroča sled 16.35 Kremenčkovi 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Zvezde proti alkoholu za volanom 18.00 Čas v sliki 18.05 Mi 18.30 Blagoslovljen par 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Sport 20.15 Stari detektivski nanizanka 21.20 Pogledi v stran 21.30 Igrani film 23.10 Čas v sliki 23.15 Večerni šport 23.25 V jekleni mreži dr. Mabuseja, nemško-italijanski film 0.50 Miami Vice, kriminalna nanizanka

**TV AVSTRIJA 2**

9.20 Avstrija I, dokumentarna nanizanka 10.50 Petinsedemdesetletnica ustanovitve republike 12.00 Obetajoča Avstrija 14.50 Tisoč mojstrov 15.00 Lipova ulica 15.30 Pogledi v stran 15.40 Maria Chapdelaine, kanadski film 17.20 Tisoč mojstrov 17.30 Živijo nevarno, dokumentarna nanizanka 18.00 Cosby show, zabavna nanizanka 18.30 Milijonsko kolo 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Kulturni dnevnik 20.15 Karl Reiner 21.00 Znanost 21.15 Šiling 22.00 Čas v sliki 22.35 Loriotove teleskice 23.15 X large 23.40 Ljubezen v ZDA, 2. del potovanja skozi ameriško ljubezensko življenje 0.00 Inx, dokumentarni film o rockovskem bendu 0.45 Zgodba o rock'n'rollu 1.10 Tisoč mojstrov

**R ŽIRI**

Nova frekvenca za Žiri in Poljansko dolino - 89,8 MHz

12.00 Napoved programa 12.15 EPP 12.30 Morda ste preslišali 13.00 Danes do 13.00 13.40 Naš zgodovinski spomin 14.30 Devizni tečaj 14.40 Zrcalce, zrcalce 15.00 Dogodki danes - jutri 15.15 EPP 15.30 Prenos dnevno-informativne oddaje Ra Slovenija 16.00 Na obisku v KS Škofja Loka - mesto 19.00 Odpoved programa

**R KRANJ**

5.40 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Tema dneva: Jani Kokalj 10.40 Informacije zaposlovanje 13.00 Pesem tedna 14.00 Gorenjska danes 16.20 Zaplešimo skupaj 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.20 Nebeška vrata 19.20 Večerni program

**ALPEN TRADE** d.o.o.

Objavljamo prosto delovno mesto

**REFERENTA - DEKLARANTA** za delo v med. špediciji

Pogoji: srednješolska izobrazba ustreznih smeri, znanje nemškega jezika, dve leti delovnih izkušenj

Prednost imajo kandidati, ki poznajo posle transporta in špedicije. Svoje prijave pošljite na naslov: ALPEN TRADE d.o.o., Mlaška c. 8a, 64000 Kranj.



Gospodarski kriminal

**Za 140 tisoč mark nezasluzenih provizij**

Kranj, 8. novembra - V uradu kriminalistične službe UNZ Kranj so javnemu tožilstvu ovadili 60-letnega Ivana B. iz Škofje Loke, njegovo 32-letno hči Agato B. in 35-letnega zeta Dušana B., oba iz Kočevja.

Ivana B. so ovadili zaradi suma kaznivega dejanja zlorabe položaja ali pravic odgovorne osebe, zakonca B. pa zaradi suma pomoči pri omenjenem kaznivem dejanju.

Ivan B. je bil do letos, ko je odšel v pokoj, zaposlen kot tehnično-komercialni vodja kovinskih delavnic v Centru slepih in slabovidnih v Škofji Loki. Zadolžen je bil za celotno poslovanje kovinskih delavnic, tako za proizvodnjo kot za prodajo. Po dogovoru z direktorjem centra je lahko samostojno sklepal tudi pogodbe z zastopniki, predvsem za prodajo izdelkov, ki jih izdelujejo v centru.

Vodja kovinskih delavnic naj bi se tako domislil, da v posel lahko pritegne tudi hčer in zeta. Vendar so kriminalisti ugotovili, da onadva v resnici nista ničesar delala, v okviru svojega delovnega časa in pooblastil je zanj redno delal Ivan B.

Po pogodbi je hčeri in zetu pripadala provizija od pet do deset odstotkov vrednosti sklenjenega posla. Od leta 1989 naprej do letosje na njun ziro račun tako priteklo okroglo za 140.000 mark nezasluzene provizije. • H. J.

**Zapora na avstrijski strani**

Danes od 8. do 12. ure bo zaprta magistralna cesta s Korenskega sedla proti notranjosti Avstrije zaradi spravila lesa. Vsem potnikom, ki v tem času nameravajo v Avstrijo, svetujemo, naj namesto prek Korenskega sedla peljejo skozi Karavanski predor. • H. J.

Četverica vpletenih v "posel" z orožjem

**Iz vojašnice ukradli dvajset kalašnikov in naboje**

Kranj, 9. novembra - Včeraj se je na temeljnem sodišču v Kranju začela glavna obravnava proti štirim obožencem: 37-letnemu Andriji Veštanu iz Radovljice, 32-letnemu Milanu Kopšetu iz Radovljice, 32-letnemu Sašu Kokalju iz Radovljice in 39-letnemu Jovanu Crnjanskemu, poklicnemu vojaku 33. območnega štaba Kranj na Boh. Bel. Sojenje pred petčlanskim senatom, ki mu predseduje sodnik Anton Šubič, bo trajalo predvidoma teden dni.

Obtožnica četverico bremeni vrste kaznivih dejanj. Andrija Veštan naj bi jih zagrešil več, od napeljevanja do poskusa preprečitve uradnega dejanja uradni osebi, nedovoljene trgovine z orožjem ter izdelovanja in predelovanja orožja. Veštan, ki je madžarskega rodu, sicer pa slovenski državljan, je bil že obsojen zaradi nasilništva, nazadnje je bil kaznovan zaradi prikrivanja, od 6. julija letos, ko je oborožen grozil v stanovanju Saša Kokalja v Radovljici, je v priporu. Veštan ima na "vesti" tudi streljanje v križišču v Kranju.

Jovan Crnjanski se bo zagovarjal zaradi suma kaznivega dejanja pomoči pri tatvini orožja in zaradi izdelovanja orožja. Crnjanski je srbske narodnosti, slovenski državljan. Milana Kopšeta, ki je bil tudi že kaznovan za vlomne tatvine in nad njim visi izrečena 11-letna zaporna kazen, so iz Doba vrnili v priporu v Radovljico. V priporu od 28. septembra.

Tudi Sašo Kokalj je bil že pogojno obsojen, v priporu je bil od 21. julija do 15. oktobra letos, ko mu je Višje sodišče odpor odpravilo. Obtožen je nedovoljenega prometa z orožjem.

Kopše in Kokalj naj bi po obtožbi januarja ali februarja lani s Srečkom Pergarjem iz osmega hangarja vojašnice v Kranju ukradla dvajset kalašnikov in 500 nabojev, vrednih več kot 600.000 tolarjev. Veštan naj bi jih na to napeljal ter dal Kopšetu in Pergarju podatke, skozi katero luknjo naj pridejo v vojašnico in kje je orožje. V Kranju naj bi dal tudi delati dvojnik ključev za osmi hangar, pisarno in sef, lani pa od neznanca kupil revolverja, avtomatsko puško in 100 nabojev, s tem orožjem je nato poletel grozil v Kokaljevem stanovanju.

Veštanu naj bi zaupne podatke posredoval Crnjanski, posodil naj bi mu tudi originalne ključke, Kokalj pa naj bi od Veštana sprejel ključ in orožje.

Zadeva je, skratka, precej obsežna in zapletena, po zaslišanju obožencev naj bi sodišče v sredo popoldne prislubnilo prvim pričam, konec tedna pa naj bi nastopil sodni izvedenec psihater Marko Skulj. • H. Jelovčan

GORENJSKI GLAS

**Smrtna delovna nezgoda**

Železniki - V petek, 5. novembra, opoldne se je pri delu smrtno ponesrečil 38-letni Franc E. iz Dolenje vasi, vzdrževalec v Alplesu Železniki.

Nezgodo so rekonstruirali kriminalisti, preiskovalni sodnik in javni tožilec. Ugotovili so, da je Franc E., med drugim zadolžen za vzdrževanje in nadzor dveh Alplesovih malih vodnih elektrarn, usodnega dne sam vstopil v eno od elektrarn. Iz neznanega vzroka je s kovinskim drogom premera dveh centimetrov segel v prostor za jermenico. Ta je zagrabila drog in ga odbila, tako da je Franca E. udaril v prsi. Udarec ga je bržčas vrgel po tleh, vendar je Franc E. še zbral toliko moči, da je vstal in odšel iz elektrarne. Zunaj je padel in obležal. Umrl je zaradi izkrvavitve. • H. J.

**Lovca našel truplo**

Škofja Loka - V četrtek popoldne je lovec iz Škofje Loke v gozdu ob smetišču Draga našel že močno razpadlo truplo. Preiskovalci so ugotovili, da gre za 62-letnega Franca Š. iz Medvod, ki je od aprila bival v domu ostarelih v Potočah pri Predvdvoru. Mož ni imel sorodnikov, kljub temu se zdi čudno, da ga nihče ni pogrešil. Domnevajo, da je umrl naravne smrti. • H. J.

**ODMEVI****Pokončna drža ministra Bizjaka**

Podpisani Predvdvorčani in prebivalci okoliških vasi smo ogorčeni nad pismom, objavljenim v Gorenjskem glasu 26. oktobra 1993 s podpisom "Predvdvorčani".

Menimo, da bi se pisci članka morali podpisati s polnimi imeni in se ne skrivati za vsemi vaščani, ker objavljeno pismo izraža samo mnenja posameznikov. Od uredništva Gorenjskega glasa zahtevamo imena t.i. "Predvdvorčanov".

Cudi nas tudi neodgovorno ali zlonamerno ravnanje odgovorne urednice časopisa. Menimo, da pisma z nedoločenim avtorstvom in s tako vsebino ne bi smeli objaviti. Direktor in glavni urednik Marko Valjavec, vedite, da si z objavljanjem anonimnih, žaljivih pism ne boste dvignili naklade - nasprotno, zlorabili ste dolgoletno zaupanje zvestih bralcev.

Podpisani ne želimo oporekati piščevi kritiki ministrovega dela. Naš krajan Ivo Bizjak je s funkcijo notranjega ministra postal javni delavec in se s tem izpostavil demokratični kritiki. Zaključek preiskave in čas pa bosta pokazala, kdo je odgovoren za mariborsko afero z orožjem, kaj v resnici tiči za pismom poštenih policistov in koliko je upravičena stavka policistov glede na razmerja plač v družbenih dejavnostih.

Pismo "Predvdvorčanov" je nesprejemljivo in moralno oporečno zaradi tega, ker javno blati ministrovega mladoletnega sina. Ali se pisci pisma in uredništvo Gorenjskega glasa zavedajo, da z anonimnim in nedokazanim klevetanjem kršijo zakon in povzročajo Bizjakovim nepopravljivo škodo?

Bivšega ravnatelja predvdvorske šole, ki "ni pustil, da se zadeva utiša", pa prosimo, da šolski svet staršev seznanj s kriminalnimi dogajanj in razpečevanjem mamil na predvdvorski šoli.

Podpisani ne želimo delati primerjav med sedanjim in prejšnjim režimom, ko se ministri še niso vozili s službenim avtom k maši. Prejšnji ministri so se skrivali za visokimi ograjami, čez katere navadni državljani nismo videli, še manj smo smeli vedeti o njihovem zasebnem življenju. Podpisani Predvdvorčani in prebivalci okoliških krajev smo ponosni na Ivo Bizjaka in vedno znova veseli njegove udeležbe na krajevni prireditvah. Objavljeno pismo, polno nerazumljivega sovraštva, nas prepričuje, da se bo moral minister Ivo Bizjak v prihodnje k maši res peljati v spremstvu varnostnika, kar je bilo doslej redkost. Zavedati se moramo, da je notranji minister po funkciji odgovoren za notranjo varnost države in mora biti vsak trenutek dosegljiv. Zagotovo bi minister redke ure prostega časa raje preživel s svojo družino - sam, brez navzočnosti nepodpisanih "Predvdvorčanov" in varnostnika. 547 podpisanih Predvdvorčanov

V svojem članku "Pokončna drža ministra Bizjaka" z dne 29. oktobra 1993 sem omenil tudi nekatera imena. Če sem z objavo teh imen koga prizadel, se mu opravičujem. Imena sem omenil samo kot primer, kako se je v podobnih primerih dogajalo. V Kranju, 5. novembra 1993 Franc Golorej, Draga Brezarja 46, Kranj

Prosim, da objavite kopijo lastnorodnih podpisov v naravni velikosti. Mogoče bo kdo med podpisni našel tudi svoje ime. Iz te kopije bo tudi razvidno, da so se pisci v svoji zagnanosti podpisali kar PREVDVORČANI!

Franc Bizjak, Zg. Bela 44, Predvdvor

Pristop Francija Zavrla:

**Ne briga nas zdravje državljanov, marveč denar**

Proces J.B.T.Z. je pretresel Slovence. Potem razen o ministru Janši, o ostalih akterjih afere ni bilo slišati veliko. V zadnjih mesecih pa je na sceno ponovno stopil g. Zavrl kot direktor Pristopa, firme, ki se ukvarja s prodajo znanja o stikih z javnostjo. In dokumenti pričajo, da je vsebina te znanosti vprašljiva, če ne celo nečlovekoljubna.

Sredi preteklega meseca je Zavrl Pristop podučeval vodilne kadre Termoelektrarne Šoštanj, ki je v procesu sanacije, kako se ravna z javnostjo. Ne gre izgubljati odvečnih besed, da je TE Šoštanj eden največjih slovenskih onesnaževalcev, ki tamkajšnjim prebivalcem vse leto streže s čezmejnimi koncentracijami SO<sub>2</sub>. Na tem komuniacijskem posvetu je g. Zavrl s kolegi Bojano Leskovar, novinarko in nekdanjo voditeljico Studia City, Dejanom Verčičem, nekdanjim kolumnistom Mladine, Andrejem Drapalom, kulturnim managerjem ter ostalimi, razlagal vodilnim v TE Šoštanj, kako je treba pripraviti državljane, da sploh ne vdihavajo tako onesnaženega zraka in da ni vse tako črnogledno, kot se govori.

Iztočnica tega usposabljanja o stikih z javnostjo je bil študijski primer, iz katerega se bodo zaposleni naučili, kako v danjih razmerah najbolje ravnati. Študijska situacija je bila sledeča: Sredi januarja pride do okvare v JE Krško, ki jo morajo ustaviti in zato mora TE Šoštanj delovati z večjo močjo kot ponavadi. Posledica so visoke koncentracije SO<sub>2</sub> v zraku, za katere zvedo lokalni ekologi, ki začnejo s protesti pred TE Šoštanj. In kmalu so na prizorišču novinarki, ter policija. Slednja zaprosi ekologe naj odidejo s prostorov izpred elektrarne, zaradi slabega zraka. Ti to tudi storijo, vendar obljubijo, da se bodo drugi dan vrnili še v večjem številu.

No, potem so "profesorji" iz Pristopa izrecno za zaposlene

TE Šoštanj odigrali še dramo iz omenjenega prizorčka. Leskovarjeva je igrala sebe, torej novinarko, nekdo drug direktorja TEŠ, tretji Vaneta Gošnika... Skratka, ko je bil seminar zaključen, je vsak od obiskovalcev dobil še diplomu, da je postal komuniacijski manager.

Omejeni dokumenti o storitvah, ki jih daje Zavrl Pristop, so naravnost zastrašujoči, saj gre na eni strani za negovanje nekakšnih komuniacijskih managerjev, ki naj bi morebitne neuspešne sanacije firm, ki škodljivo vplivajo na zdravje ljudi, reševali z retoriko, na drugi strani pa za povsem nemoralno dejanje.

Če smo natančnejši pri formulacijah, oziroma zgoraj zastavljenih vprašanj, je domnevni namen Zavrlve firme, da usposobi vodilne kadre slovenskih firm, da lahko čimbolj spretno prikrivajo morebitne neuspele projekte sanacij, za katere se troši denar davkoplačevalcev. In ne samo to. Dejansko se tu s pomočjo nekakšne retorike polgrava z zdravjem državljanov Slovenije, ki jih je treba pripraviti, da njihovo zdravje ni toliko vredno kot funkcioniranje neke industrije, ki uničuje zdravje ljudi.

Osupljivo je tudi dejstvo, kdo tovrstno ceneno "znanost" in branjevske trike prodaja: Kdor se še spomni pokojnega tednika Telex, se spomni, da je bila ravno Bojana Leskovar ena prvih novinark, ki je predstavila takratni jugoslovanski in slovenski javnosti prve ekološke članke in teme. Podobno

tudi Zavrl. Čudno je, da potemtakem ti ljudje v nekaj letih popolnoma pozabijo na svoja nekdanja prepričanja in jih povsem opustijo za prgišče judeževih srebrnikov. Neverjetna je pot tistih, ki v nekaj pičlih letih tako spremenijo naravo, da jih ljudje ne morejo več spoznati. Če so spremenili le dlako, potem zapademo v spekulacije, ki postavijo pod vprašaj iskrenost mnogih dogodkov in jih vsaj delno prepoznamo za natančno premišljene konstrukte.

Prav gotovo Pristopovo usposabljanje vodilnih kadrov v TE Šoštanj ni prva tovrstna reprezentacija, niti zadnja. Potemtakem lahko ugibamo, koliko jih je doslej že bilo in kje, ter kaj to pomeni za zeleno idejo samo, oziroma za ekološko zavest. Verjetno pa je povprečevanje po tovrstnem podučevanju veliko in za mnoge nesposobne direktorje in podjetja, vitalnega pomena, da laže upravičijo svojo nesposobnost ter z lepimi besedami povedo, kako onesnaževanje okolja koristi duhu in telesu slovenskih državljanov. Pri vsem tem ni toliko pomembno ali se Pristopova poučevanja godijo na Gorenjskem, Goriški ali v Saleški dolini, kot je odločujoče, da se odvijajo v Sloveniji. Mar so Zavrlvi managerski prijemi še dodaten sum, da so teorije o brezbriznosti oblasti do zdravja slovenskih državljanov? Mogoče pa so naši parlamentarci prejeli lekcije retorike ravno pri Zavrlvem Pristopu?

Tomaž KUKOVICA

Gorenjska banka d.d., Kranj

**KRANJSKA ČEBELA**

Na nagradno vprašanje zastavljeno v Gorenjskem glasu, 26.10.1993 smo prejeli skupno 92 odgovorov. Čeprav smo v naslovu napisali, da napačnih odgovorov ni, nas veseli, da je znak "prepoznala" 1/3 od vseh, ki so poslali odgovore.

Gre namreč za sodobno stilizacijo in učinkovito znakovno obdelavo čebele.

**Gorenjska Banka**  
d.d. Kranj

Čebela kot identitetni simbol ni nova ideja, saj se je v bančništvu (hranilništvu) že pojavljala. Nova pa je oblikovno. Tako se želimo v Gorenjski banki tudi navzven pokazati v pravi podobi, takšni kot smo in želimo biti - VARNI IN ZANESLJIVI.

Seveda vas bomo o novem znaku oz. novi celostni podobi obveščali in informirali preko različnih medijev, ko ga bomo začeli uporabljati pri svojem poslovanju.

In še nagrajenci:

5.000 SIT: Nika Žerovnik, Šenčurska pot 4, Voglje

3.000 SIT: Slavi Rovar, Zoisova 48, Kranj

3.000 SIT: Marija Štupar, Golnik 55, Golnik

praktične nagrade:

Tine Klemenčič ml., Pot v Bitnje 50, Kranj

Tončka Pogačar, Boh. Bela 47, Bohinjska Bela

Marjeta Hribar, Zasavska 42 c, Kranj

Marjan Mravljje, Savska 1, Mojstrana

Janez Zavrl, Pot na Jošta 19, Kranj

Nagrajenci boste nagrade prejeli po pošti.

ljubljska banka

Kmetijska gozdarska zadruga Sloga Kranj  
Direktor:  
Marjan Roblek, ing.



Več ovadb proti podjetjem, ki kupcem ob nakupu obljublajo bogate nagrade

# Vprašljive nagrade

Kranj, 5. novembra - Tržni inšpektorji ugotavljajo, da se je v zadnjem času zelo razširilo pospeševanje prodaje blaga in storitev kupcem tako, da jim za določeno vrednost nakupa obljublajo udeležbo v nagradnem žrebanju z bogatimi nagradami. Ker to ni v skladu z aprila letos sprejetim zakonom o varstvu konkurence, so tržni inšpektorji več primerov že obravnavali, podali ovadbe za gospodarski prestop in hkrati začasno prepovedali objavljanje nagrad in njihovo žrebanje. Sodnih odločitev še ni, najnižja zagrožena kazen za nelojalno konkurenco podjetij pa znaša 3 milijone tolarjev.

Republiški tržni inšpektor Roman Kladovšek se je odločil, da o tem obvesti javnost in tudi tako opozori podjetja, naj bodo previdna pri izbiranju načina pospeševanja prodaje izdelkov in storitev.

Nagrade so običajno zelo privlačne, saj so v nagradnih skladih različni avtomobili, večji denarni zneski, potovanja v tujino in dobrite trajne vrednosti. Podjetja jih največkrat obljublajo pri nakupu prebrambenih in širokopoltnih izdelkov, ki so vredni bistveno manj kot nagrade. Aprila letos je bil sprejet zakon o varstvu konkurence, ki v 13. členu prepoveduje nelojalno konkurenco, ena od pojavnih oblik so premijski posli, pri katerih kupce pridobivajo z dajanjem ali objavljanjem nagrad, ki so

vredne veliko več kot kupljeno blago oziroma storitev.

Premijski posli so privlačni predvsem pri prodaji širokopoltnega blaga, saj je reklama poteza preračunana na motiv, ki ga predstavlja dragocena nagrada. Želja po nagradi lahko na kupca vpliva v tolikšni meri, da blago kupi ne glede na kvaliteto, ceno, izgled ipd. Za druge prodajalce, ki takšnih prijemov ne uporabljajo, to seveda predstavlja nelojalno konkurenco.

Bistveno pa je, da so premijski posli v nasprotju z dobrimi poslovnimi običaji in lahko pripeljejo do škode v materialni ali nematerialni obliki, saj je lahko na primer prizadet ugled. Od višine nagrade je torej odvisno, če ima takšna poteza značaj nelojalne konkurence.

Na splošno velja, pravi tržni inšpektor Roman Kladovšek, da je višina nagrade lahko tolikšna, da si jo povprečni kupec lahko privoščiti tudi brez posebnega varčevanja, pri čemer je seveda treba upoštevati tudi vrednost kupljenega blaga ali storitve.

Najpogostejši primeri nelojalnih premijskih poslov so nakupi v trgovinah nad določenim zneskom, ki je pogoj za sodelovanje v nagradni igri z bogatimi nagradami. Tržni inšpektor o konkretnih primerih sicer ne govori, sami pa veste, da je spodnja meja teh zneskov 1.000 tolarjev.

Zelo se je razmahnilo pridobivanje naročnikov časopisov in revij s pomočjo nagradnih iger z bogatimi nagradami. Nobena skrivnost seveda ni, da Slovenske novice objavljajo matično številko enega srečnega, ki dobi četrtno avtomobila ali pa

za leto dni zamrznjenih 3.000 mark v banki. Avtomobile srečnim novim naročnikom ponuja tudi Republika, Slovenec pa je nagradnim srečanjem poklonil avto, kuhinjo, barvne televizorje itd.

V navadi so tudi premijski posli, pri katerih je bogato nagraden vsak tisoči kupljeni kos blaga, uveljavilo pa se je tudi zbiranje določenega števila sličic, zamaškov ali drugi delov embalaže, s čimer kupec lahko sodeluje v nagradnem žrebanju z bogatimi nagradami. Med premijske posle pa se ne štejejo običajni rabati v blagu ali denarju, popusti pri takojšnjem plačilu v gotovini, ugodnosti za kupca, če blago plača pred rokom plačila, dajanje daril stalnim strankam ob novem letu ali jubileju podjetja, reklamni predmeti manjše vrednosti, ki so dodani kupljenemu blagu. Seveda morajo imeti ti predmeti manjšo vrednost, tako da se kupec ne bo odločil za nakup predvsem zaradi njih. • M.V.

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

MENJALNICA	1 DEM	1 ATS	100 ITL			
A BANKA (Tržič, Jesenice)	75,00	75,55	10,50	10,71	7,82	7,82
AVAL Bled, Kranjska gora	75,00	75,30	10,80	10,70	7,85	7,80
COPIA Kranj	75,20	75,50	10,82	10,75	7,70	7,80
CREDITANSTALT N.banka Lj.	74,90	75,80	10,50	10,75	7,70	7,80
EROS (Stari Majur), Kranj	75,25	-	10,85	10,75	7,70	7,80
F-AIR Tržič (Deteljiča)	74,90	75,35	10,50	10,82	7,57	7,77
GEOS Medvode	75,20	75,35	10,82	10,70	7,80	7,77
HRANILNICA LON. d.d.Kranj	75,00	75,45	10,85	10,75	7,50	7,70
HIDA-iznica Ljubljana	75,15	75,40	10,83	10,70	7,72	7,78
HIPOTEKARNA BANKA, Jesenice	74,90	75,30	10,80	10,70	7,80	7,75
INVEST Škofja Loka	74,95	75,50	10,81	10,70	7,85	7,70
LB-GORENJSKA BANKA Kranj	73,85	75,50	10,27	10,74	7,30	7,70
LEMA, Kranj	74,80	75,40	10,55	10,70	7,83	7,80
MERKUR-Partner Kranj	74,48	74,83	10,59	10,84	7,88	7,71
MERKUR-Zelezniška postaja Kranj	74,48	74,83	10,59	10,84	7,88	7,71
MIKEL Stražišče	75,00	75,30	10,45	10,70	7,70	7,80
OTOK Bled	75,81	75,78	10,80	10,73	7,89	7,79
POŠTNA BANKA, d.d. (na poštah)	73,50	75,05	10,15	10,85	7,40	7,75
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	74,90	75,30	10,80	10,85	7,85	7,75
SKB Kranj (Radovljica, Šk. Loka)	74,48	74,83	10,59	10,84	7,88	7,71
SLOGA Kranj	75,00	74,50	10,50	10,70	7,50	7,70
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	73,50	-	10,24	-	7,30	-
SLOVENIJATURIST Jesenice	75,05	75,50	10,83	10,83	7,82	7,74
TALON Zel. postaja Trata, Šk. Loka	75,25	75,45	10,83	10,70	7,70	7,80
TJAŠA Kranj	75,15	75,50	10,82	10,73	7,85	7,80
UKB Šk. Loka	74,70	75,50	10,55	10,70	7,86	7,80
WILFAN Kranj	75,20	75,30	10,84	10,70	7,70	7,80
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	75,05	75,35	10,59	10,70	7,70	7,80
POVPREČNI TEČAJ	74,80	75,34	10,54	10,70	7,81	7,78

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 10,50 tolarjev.  
Pri nakupu in prodaji SKB in MERKUR zaračunavata 1% provizije.

**MENJALNICE WILFAN**  
Vaš najboljši partner pri menjavi deviz

\* P.E. KRANJ, Delavski dom  
tel.: 064/211 387  
\* P.E. RADOVLJICA, Hotel Grajski dvor  
tel.: 714 013

## Kreditni za uporabnike plina

Ljubljana, 8. novembra - V družbo Slovenski plinovodi, d.o.o., ki sta jo oktobra lani ustanovila italijanska partnerja, je vstopilo tudi podjetje SKB Nepremičnine-leasing. Tako so se strokovna znanja razširila s področja plinifikacije naselij tudi na svetovanje za odnose z bodočimi uporabniki in kreditorejmalci. S tem so se precej povečale možnosti za širitev kroga uporabnikov plina, saj se bodo s pomočjo kreditov lažje odločili za uporabo okolju prijaznejše energije. Osnovna dejavnost Slovenskih plinovodov je zaenkrat usmerjena v pridobivanje koncesij za oskrbo s plinom. V enem letu delovanja so že sklenili pogodbi za plinifikacijo v občinah Laško in Zagorje, za koncesijo v Sentjurju pri Celju pa se še dogovarjajo. V prvem obdobju nameravajo pridobiti 20.000 uporabnikov plina, katerim naj bi prodali 50 milijonov kubičnih metrov te surovine. Kot načrtujejo, naj bi kasneje svojo dejavnost razširili tudi na področje vodovodov in čistilnih naprav. • S. S.

## GORENJSKI GLAS

## Večji nadzor nad menjalnicami

Ljubljana, 5. novembra - Menjalnice vse bolj kršijo devizni zakon in opravljajo tudi bančne posle, nekatere celo trgujejo z vrednostnimi papirji. Banke, ki jim podeljujejo licence za opravljanje menjalniških storitev, bi jih morale zato bolj nadzirati.

Izvršilni odbor Združenja banke Slovenije je pozval banke, naj poostrijo nadzor na poslovanjem menjalnic in preverijo, če delujejo v skladu z zakonom. Ugotaljšajo namreč, da menjalnice vse bolj kršijo devizni zakon, vprašanje pa je, ali so banke sploh sposobne poostrijo nadzor na poslovanjem menjalnic, čeprav s širitvijo poslovanja na bančno področje zanje predstavljajo nelojalno konkurenco. Dogaja se namreč, da banke ne podeljujejo licenc menjalnicam na svojem območju, temveč na območjih, ki jih obvladujejo druge banke. Direktor Gorenjske banke Zlatko Kavčič je zato predlagal, naj združenje Banko Slovenije zaprosi za nadzor nad bankami, ki imajo pravico podeljevati menjalnicam licence.

V Sloveniji je odprtih približno 700 menjalniških mest v okviru bank in pogodbenih menjalnic ter približno 250 menjalniških mest v okviru PTT podjetij. Slovenija je potemtakem z menjalniško mrežo dobro pokrita.



ZASEBNA LEKARNA TUDI V TRŽIŠKI OBČINI - Mesto, kjer je nekadašnja Lavičkova apteka, ima od minulega petka popoldan spet zasebno lekarno. To je bila dolgoletna želja magistre farmacije Meri Rozman - Logar, ki je delala 12 let v lekarnah v Kranju in Tržiču, prve zasebniške izkušnje pa si je nabirala v družinski zeliščni lekarni na Deteljiči. Lekarna Deteljiča, ki se nahaja v trgovskem kompleksu v Bistrici pri Tržiču, je odprta vsak delavnik med 8.30 in 19. uro, ob sobotah pa do 12. ure. Takrat bo v njej možna popolna lekarniška oskrba, od izdaje zdravih receptov in nakupa pomožnih zdravil do izbire obvezilnega programa, otroške prehrane, kozmetike in še marsičesa za zdravje ter lepoto. Kot obljublja prijazna lastnica, bo priskrbeli tudi tisto, česar drugod ni najti. Svoje potrebe bodo stranke lahko sporočile tudi po telefonu 53-526. • S. S.

NOVO NOVO NOVO NOVO  
**mobitel ŠE KORAK  
BLIŽJE**



MOBITEL D.D.  
PE KRANJ  
KOROŠKA CESTA 27  
64000 KRANJ  
TEL.:064/222-616  
M.TEL.:0609/616-222  
FAX.:064/221-616

**MOBILNI  
TELEFONI  
ŽE OD  
2.990 DEM**

**MOŽNOST PLAČILA:  
- PREDRAČUN  
- LEASING  
- ODLOŽENO PLAČILO**

**NI OVR ZA mobitel  
PE KRANJ**

Škofja Loka  
Kidričeva 58  
tel.:064/631.241  
fax.:064/632.261

**okna  
senčila  
vrata  
mont. stene**

**10%  
gotovinski  
popust**

**5%  
sejemski  
popust**

**LJUBLJANSKI  
POHIŠTVENI  
SEJEM  
93  
november  
9. - 14.  
hala G**

**stanovanjske  
hiše  
5%  
gotovinski  
popust**

**3%  
sejemski  
popust**

**JELOVICA  
prodajna mesta**

ŠKOFJA LOKA, Kidričeva 58, 064/632-270, fax: 632-761  
KRANJ, Partizanska 26, 064/211-232  
MURKA Lesce, Lipice pri Lescah, 064/718-110  
METALKA Kamnik, 061/813-326



Odpravljanje posledic suše

**Večji znesek in nova merila**

Kranj, 5. novembra - Ko je občinska skupščina na oktobrskem zasedanju razpravljala o odpravljanju posledic suše, sta zbor krajevnih skupnosti in zbor združenega dela soglašala s predlogom izvršnega sveta, da bi živinorejskim kmetijam namenili 3,8 milijona tolarjev pomoči in da bi nakup koroze v zrnju regresirali s petimi tolarji za kilogram; v družbenopolitičnem zboru pa se niso strinjali ne z višino predvidene pomoči in ne z merili za razdelitev sredstev.

Izvršni svet je na seji v sredo že drugič po skupščinskem zasedanju razpravljal o tem, kako rešiti zaplet. Sklenil je, da občinski skupščini oz. usklajevalni medzborovski komisiji predlaga višji znesek pomoči in tudi drugačna merila za razdeljevanje sredstev. Po novem predlogu naj bi iz obvezne proračunske rezerve namenili za ublažitev posledic suše 5 milijonov tolarjev, kar je 1,2 milijona več kot prej. Denar naj bi porabili za regresiranje nakupa koroze v zrnju, do regresa pa bi bile upravičene le tiste kmetije v občini, ki so prijavile škodo. Če je bil po prvem predlogu za vse predviden enak regres (5 SIT/kg), je po sedanjem višina odvisna od škode. Kmetije s 30- do 40-odstotnim izpadom pridelka bodo pri nakupu koroze prejele pet tolarjev regresa, kmetije s 40- do 50-odstotnim izpadom sedem tolarjev in tiste z več kot 50-odstotnim deset tolarjev. Kmetije bodo lahko uveljavljale regres le za 50 kilogramov koroze na glavo velike živine.

Takšen je predlog izvršnega sveta, zadnjo besedo pa bodo tako kot vedno imeli delegati oz. člani medzborovske usklajevalne skupine. • C.Z.

**Dan semenskega krompirja**

Domžale - Semenarna Ljubljana prireja v sodelovanju s Kmetijskim inštitutom Slovenije jutri, v sredo, v prostorih Biotehniške fakultete v Grobljah pri Domžalah Dan semenskega krompirja, na katerem bodo predstavili več kot petdeset sort semenskega krompirja iz svoje pridelave ter iz tipalnih in ekoloških poskusov. Po pozdravnem nagovoru (ob 9. uri) bosta Tadej Sluga in Peter Dolničar s Kmetijskega inštituta predavala o semenarjenju in uvajanju novih sort krompirja v Sloveniji. • C.Z.

Prejeli smo

**Kam odteka kmetov denar?**

V 42. številki Kmečkega glasa je novinarka Zlata Krašovec na prvi strani objavila članek z naslovom "Sedem z enim zamahom" in še enkrat opozorila na delitev, predvsem pa na njihovo porabo proračunskih sredstev, namenjenih kmetijstvu. Gre za primer Belvedurja v občini Koper, ki ga novinarka upravičeno imenuje "afera Belvedur" in zasluži si tak naziv, čeprav je v primerjavi s Hitom, Elanom, Slovinom morda samo afenca, kajti kmetijstvo dobi iz proračuna le toliko denarja, da vse skupaj ne zadošča za eno samo večjo afero. In vendar predstavlja v članku navedena vsota 800 tisoč mark, ki je le del dodajenega denarja podjetju Belvedur, za kmetijstvo brez dvoma velik denar. Če temu prištejemo še ostale aferice (Grosuplje) in velike vsote za "idejne projekte", potem aferam lahko pridenemo še eno. Za imenovani projekt je šlo po podatkih iz javnega obveščanja še mnogo več denarja. Primer je do obisti razgalila kmetijska inšpekcija in ministrstvo za kmetijstvo in gozdarstvo opozorila na nepravilnosti. Kak je to odražiralo, je vsem dobro znano. Na to je takratni vodja republiške kmetijske inšpekcije v Kmečkem glasu na vprašanja iste novinarke tudi odgovoril, a že potem, ko je zaradi afer in aferic moral zapustiti ministrstvo, kajti resnica je nekoga preveč bodla, da bi v svojem okolju trpel "nepokorne" delavce. Zadeva Belvedur pa kljub temu še ni zastarela. Še zaudarja in bo, kajti komisija za raziskavo tega primera pri koprski občinski skupščini je sklenila z zadevo seznaniti vladni kabinet in državni zbor. Kolkor je znano, je bila že Peterletova vlada seznanjena s podobnim primerom neracionalne rabe kmetovega denarja, a se o tem, kaj je naredila, ni slišalo daleč.

Mnoge druge kmetje zadeva močno zanima, kar nas tudi prizadene, saj gre vendar za denar, ki je namenjen nam. Najbolj pa nas zanima vprašanje: komu še zaupati? S prehodom iz enopartijskega v demokratični sistem smo pričakovali, da se podobne stvari ne bodo več ponavljale in da se bo vse zasukalo na bolje. Primer (ne le ta) pa kaže, da se stvari ne sučejo na bolje. Kmetu zlepa ni šlo tako slabo kot sedaj. Razumemo, da nas je prizadela naravna katastrofa, ne razumemo pa, da se naš denar podarja in porablja nenamensko. Zato težko prenesemo in obsojamo taka in podobna dejanja. Hiša, v katero bi morali kmetje najbolj zaupati, ne spoštuje reda, ki naj bi ga uvedla nova demokratska ureditev. Žal ta sloni na posameznikih. Na koga naj se torej kmet še zanese? Na lstne moči: s traktorji na barikade mejnih prehodov in zaporo cest? Zgleda, da je to še najučinkovitejši način opozarjanja na nepravilnosti; da je ro morda res edina metoda, s katero bomo slovenski kmetje še dolgo reševali svoje stiske in prisiljeni skrbeti za kmetijstvo namenjena sredstva na enak način kot dosegati primerne cene kmetijskih pridelkom.

Nad nenamensko porabljenimi in nevrnjenimi sredstvi mora nekdo bedeti, odgovarjati pa tisti, ki jih je dolžan pravilno in racionalno porabljati. Kako to delajo na kmetijstvu, pa presodi naj bralec na podlagi povedanega sam.

• Janez Šebati, kmet iz Smokuč

**POPRAVEK**

V oglašju Peko pod naslovom Prodaja staro za novo je v telefonski številki izpadla ena številka. Pravilno se glasi: Prodajalna Peko šport, Gregorčičeva 8, Kranj, tel.: 214-966.

V Cerkljah izbrali najtežje slovenske kmečke pridelke za leto 1993

**Rekordna pesa, krompir bo rešila odpornejša sorta**

Rdeča pesa se še ni "prefarbala", pri repi kaže, da premalo lažemo, Cerkljančani pa si ob podpori Izvršnega sveta želijo dobro letino za večjo dvorano.

Cerklje, 6. novembra - Če kaj, je peta prireditve v Cerkljah za izbor Naj slovenski kmečki pridelki za leto 1993 pod pokroviteljstvom Gorenjskega glasa in Izvršnega sveta občine Kranj v soboto zvečer "dobro obrodila" glede na število obiskovalcev v dvorani v Cerkljah. Čeprav se je v njej zbralo več kot tri sto obiskovalcev, ni mogla sprejeti vseh, ki bi si želeli ogledati to kulturno zabavno in predvsem za kmetovalce zanimivo, pa tudi poučno prireditve. Zato ni čudno, da je predsednik Izvršnega sveta Peter Orehar ob pozdravu predlog predsednice TD Julke Hrovatove, da bi veljalo razmisliti o predelavi biohrane, rekel, da bi veljalo prav tako razmisliti tudi o povečanju cerkljanske dvorane.

Voditelj celotne prireditve, v kateri so nastopili ansambel Blegoš iz Poljanske doline s pevko Sonjo Gaberšček, citrarka Nataša Meglič s Kokrice pri Kranju ter harmonikarja Beti in Ambrož Bogataj iz Besnice, Jože Jerič je pripombo predsednika IS Petra Oreharja

Sicer pa tri debele ure dolga in tudi po zaslugi voditelja zabavna prireditve za nabitno polno dvorano ni bila prav nič dolgočasna. Manjkalo ni tudi strokovne besede, saj sta se o krompirju pogovarjala Ivanka Poljanec (Radio Slovenija) in dr. Miloš Kus, ki je ocenil, da bo



Nagrade za najtežjo rdečo pesa je podelil direktor in glavni urednik Gorenjskega glasa Marko Valjavec



Največ dela je seveda imela strokovna komisija s predsednikom Vidom Močnikom

seveda takoj "zagrabil" in obljubil, da bodo prireditelji še zvečer na Izvršni svet občine Kranj naslovili prošnjo za razširitev dvorane.

krompirju na Slovenskem bolje, ko bodo za sedanjo virusno bolezen našli odpornejšo sorto. Ciril Zupin se je predstavil dvakrat; prvič kot šolarček z

Nagrade so prispevali: Gostilna pri Cilki Zg. Brnik, Agropromet Cerklje, Kočna drevnina Kamnik, Trgovina Jaka Cerklje, Avtokleparstvo Krničar Dvorje, Pizzerija Botana Lahovče, Kmečki hram Cerklje, Trgovina Reta Sp. Brnik, Zavarovalnica Adriatic PE Kranj, Ključavničarstvo Slatnar Cerklje, Mesarija Kepic Cerklje, Penzion Jagodič Vopovlje, Kmetijska zadruga Cerklje, Kmetijska zadruga Sloga Kranj, Svečarstvo Narobe Cerklje, Servis avtogum Klemenc Cerklje, Kmečki glas Ljubljana, Živila Kranj trgovina in gostinstvo Naklo, Mercator KZK Kmetijstvo Kranj, Trgovina Gredelj Cerklje, Trgovina Aga Vašca, Fotokopiranje Bilban Ciril Kranj, RDA Cerklje, Pletiljstvo Jakovina Dvorje, Trgovina Pr' Klemen Dvorje, Gorenjski glas Kranj ter Vombergar Jernej, Zorman Franc, Repnik Jože, Verbič Ludvik in Martinjak Rudi.

NAJ PRIDELKI 93: REPA - Marija Šipic Češnjek (3,92 kg), Cilka Šter Zg. Brnik (3,78), Marija Zupin Grad (3,23); RDEČA PESA - Cvetka Hudobivnik Voklo (4,36 kg), Slavi Jenko Voglje (3,40), Ivan Hudobivnik Dvorje (2,72); KRMILNA PESA - Stojan Lipoglav Klopce pri Slovenski Bistrici (18,18 kg), Milena Šink Suha pri Predosljah (17,28), Tomaž Ažman Suha pri Predosljah (14,14); KROMPIR - Janez Kozjek Podreča (1,55 kg), Stane Plevel Cerklje (1,46), Jože Zakotnik Dorfarje (1,42); ZELJE - Janez Jarc Prevoje Lukovica (5,39 kg), Marjeta Žižek Cerklje (3,64), Janez Galjot Velesovo (2,16); RDEČE KORENJE - Marija Ahačič Češnjek (1,17 kg), Marija Gričar Češnjek (1,12), Matjaž Jenko Potok (0,93); KRMILNO KORENJE - Irena Slabe Prevoje Lukovica (1,02 kg), Ivan Tičar Grad (0,92), Marija Bergant Polje (0,88); PODZEMNA KOLERABA - Janez Kočar Zalog (9,47 kg), Cilka Šter Zg. Brnik (5,52), Ivan Kmetič Cerkljanska Dobrava (4,58); NADZEMNA KOLERABA - Albina Bizjak Smednik (4,31 kg), Božo Stojanovič Kranj (4,22) in Francka Cankar Šenčur (3,27).

domačo nalogo, potem pa še kot mentor sadjarskega krožka v Osnovni šoli Cerklje. Zanimiva sta bila tudi prosti spis učenca z Osnovne šole Cerklje in predstavitev dejavnosti društva kranjske in tržiške podeželske mladine, o kateri je govoril predsednik Iztok Likozar.

Glavno besedo pa so seveda imeli najtežji pridelki oziroma pridelovalci. Kljub virusni boleznici so letos izbrali rekordni krompir. Vendar pa je Janez Kozjek s Podreče povedal, da je bilo tako debelih za kakšen "lampar". Še posebej sta se "odrezali" obe pesi. Rdeča, za katero je Jože Jerič ugotovil, da se še ni "prefarbala", je s 4,36 kilograma prav tako posekala vse dosedanje izbore. Krmilna

slabše od rdečega, zelje pa prav tako ni naredilo. Prvič pa so izbrali tudi najtežjo podzemno in nadzemno kolerabo. Obe sta potrdili dobro letino tega pridelka. Skoraj deset kilogramsko podzemna je zrasla Janeza Kočarju iz Zaloga, nadzemna pa Albini Bizjak s Smednika in je tehtala 4,31 kilograma.

Prireditve, ki ji je direktor in glavni urednik Gorenjskega glasa Marko Valjavec zaželel uspešno tradicijo za naprej in tudi pokroviteljstvo, je torej izvenela ne le kot zaključek letošnje kmečke pridelovalne sezone, ampak tudi kot pohvala prireditelju za prijeten in zabaven večer. • A. Žalar - Slike: A. Žalar in Primož Močnik

**NOVO - NOVO - NOVO - NOVO - NOVO****SESTAVLJIV RASTLINJAK**

- enostavna in hitra montaža
- lahka aluminijasta konstrukcija
- dolga življenska doba
- brez vzdrževanja
- pokrit s posebno obstojno folijo, ki je odporna na atmosferske vplive
- mere rastlinjaka:  
širina: 250 cm - dolžina: 300 cm - višina: 180 cm



**SAYONI**  
IZDELKI ZA VAŠE ZDRAVJE

Selo 18 • 64274 Žirovnica • Tel.: 064/801-000



# Prijetno branje

SPORT  
carman

Sveti Duh 38  
Škofja Loka  
Tel.: 633-753

OBLAČILA ZA PROSTI ČAS

# STOGLASOVA STOTINKA

UREJA: Vilma Stanovnik

# BIO - FIT

ŠPORT IN REKREACIJA  
KORITNO 6, BLED 64260  
TELEFON: 064/76-141  
SLOVENIJA

- \* TENIS
- \* FITNESS
- \* NAMIZNI TENIS
- \* BALINIŠČE
- \* SAVNA
- \* KAVA BAR

SLOVENSKI LOKOSTRELCI SO SEZONO TEKMOVANJ V DVORANAH ZAČELI V ŠKOFJI LOKI

## 581 KROGOV ZA ŠTEFANA OŠEPA

V dvorani na Podnu so se minulo soboto zbrali najboljši slovenski lokostrelci - Prišli so vsi, razen Sama Medveda, najmlajšemu tekmovalcu pa je bilo komaj dobrih šest let.

Škofja Loka, 6. novembra - Z že tradicionalno novembrsko tekmo, ki jo slovenski lokostrelci vsako leto začenjajo v Škofji Loki, so tudi letos odprli novo sezono dvoranskih tekmovalj. Prireditev je pripravila Lokostrelska sekcija pri TVD Partizanu v Škofji Loki, prišli pa so tekmovalci iz dvajsetih klubov v vse Slovenije.

Prva dvoranska tekma v novi sezoni je že nekaj let zaupana škofjeloškemu lokostrelcu, ki so se tudi letos izkazali kot odlični organizatorji. "V naši sekciji je vsa leta med deset in petnajst članov, redno nas aktivno tekmuje pet, ostali pa hodijo na treninge in jim je lokostrelstvo le rekreacija. Treniramo v dvorani za namizni tenis v hali Poden, že peto leto zapovrstjo pa smo prevzeli uvodno dvoransko tekmo. Zadovoljni smo z udeležbo tekmovalcev in tekmovalk, saj so prišli vsi najboljši slovenski lokostrelci in lokos-



trekne, razen Sama Medveda, ki je bil menda zadržan," je po sobotni tekmi povedal **Lojze Mrak**, iz Lokostrelske sekcije Škofja Loka.

Škofjeloški lokostrelci pa niso le dobri organizatorji, ampak je njihov tekmovalac **Vlado Justin** v pretekli sezoni zmagal v slovenskem pokalu v kategoriji instinktivno, **Lojze Mrak** pa je bil zmagovalac v kategoriji compound. Tudi tokrat so dosegli nekaj lepih rezultatov, čeprav je v najkvalitetnejši skupini za moške, compound, najboljši izid dosegel **Štefan Ošep** iz Lokostrelskega kluba Polzela, ki je dosegel rezultat 581 krogov.

Rezultati: - veterani compound - 1. Roman Zupanc, LK Polzela 544 krogov - ml. mladinci goli lok - 1. Grega Kranjc, LK G. Grad 510 krogov, - ml. mladinci compound - 1. Uroš Rosa, LK Ankaran 525 krogov - ml. mladinci prosti stil - 1. Roman Kristanc, LK Šenčur 494 krogov - mladinci goli lok - 1. Andrej Kenda, LK Tolmin 454 krogov, - mladinci compound - 1. Jure Kotlovsček, LK Kranj 499 krogov - mladinci prosti stil - 1. Grega Končan, LK Kamnik 450 krogov - dečki goli lok - 1. Uroš Pudger, LK Ravne 236 krogov - dečki prosti stil - 1. Jure Končan, LK Kamnik 457 krogov - moški goli lok - 1. Ivan Pervanja, LK Tolmin 496 krogov, 2. Lado Čeligoj, LK Ilirska Bistrica 485 krogov, 3. Primož Rink, LK Ljubljana 468 krogov, 4. Maks Muzik, LK Tolmin 459 krogov, 5. Vlado Justin, LK Škofja Loka, 454 krogov - moški compound - 1. Štefan Ošep, LK Polzela 581 krogov, 2. Lojze Mrak, LK Škofja Loka 579 krogov, 3. Vlado Sitar, LK Šenčur 576 krogov, 4. Jože Ravnjak, LK Ravne 575 krogov, 5. Dušan Klemen LK Muta 573 krogov - moški prosti stil - 1. Matej Krumpetar, LK Kamnik 570 krogov, Ivan Maradin, LK Kamnik 564 krogov, 3. Zare Kranjc, LK Gornji Grad 536 krogov, 4. Vlado Rosa, LK Ankaran 530 krogov, 5. Peter Tomazin, LK Jesnice 524 krogov - ml. mladinci prosti stil - 1. Tea Makoter, LK Kamnik 482 krogov - deklice goli lok - 1. Ana Vran, LK Ankaran 225 krogov - deklice prosti stil - 1. Tamara Sheikha, LK Kamnik 461 krogov - ženske goli lok - 1. Breda Vakarčić, LK Škofja Loka 237 krogov - ženske compound - 1. Irena Rosa, LK Ankaran 523 krogov

Najmlajši med tekmovalci je bil komaj šest in pol letni **Aleksander Ošep s Ptuja**, sin zmagovalca v najmožnejši kategoriji za moške, compound Štefana Ošepa. **Aleksander** se je uvrstil na tretje mesto med dečki v kategoriji goli lok. • V. Stanovnik, foto: J. Pelko

## ROKOMET PORAZ ŠEŠIRJA IN KRANJČANK

V prvi ženski in moški rokometni ligi je bilo minulo kolo okrnjeno zaradi nastopov naših predstavnikov v evropskih pokalih. Oba prvotigaša iz gorenjske sta v tem kolu izgubila. Kranjčanke so še naprej v vrhu, Ločani pa še naprej ostajajo zadnji na lestvici.

Od treh moških drugoligašev so tokrat zmagali le Preddvorčani, ki so še naprej v boju za vrh tabele in za napredovanje v prvo ligo. Besnica še naprej izgublja z majhno razliko in slabo izvaja sedemmetrovke, zato ne preseneča njihova slabša uvrstitev. Zato pa pod svojimi sposobnostmi igrajo igralci Centra Zaplotnik, ki jih do konca lige čaka še veliko dela v boju za obstanek.

Drugoligašice so končale jesenski del prvenstva. Prvak ni znan, ker ni registrirana tekma med Izolo in Poljem, zato bomo vrstni red po jesenskem delu sporočili prihodnji teden.

Tudi tretjeligaši so končali jesenski del prvenstva. Za napredovanje je še konkurirala šest ekip, jesenski prvaki pa so rokometisti Prul. V kadetski ligi in ligi st. deklic je tudi končano jesensko prvenstvo. Prvaki so kadeti Radovljice in starejše deklice Kranja.

Rezultati: 1. liga moški: Šešir: Omnikom Rudar 18:19, Fructal: Drava 19:17, in V. Nedelja: Ribnica 14:15. Ostala srečanja bodo igrali v sredo.

1. liga ženske modra skupina: Kočevje: Mlinotest 35:27, Velenje: Branik 20:32, Belinka in Olimpija bosta igrala v sredo.

2. liga moški: Kamnik: Besnica 20:17, Tab Inženiring Preddvor: Krim 28:24, Črnomelj: C. Zaplotnik 27:18, Izola Kodeljevo 22:26, GPG Grosuplje: Škofljica 19:24, N. Gorica: Akripol Trebnje 15:21. Vodi Kodeljevo pred Preddvorom in Kamnikom. Besnica in C. Zaplotnik sta v spodnjem delu lestvice.

2. liga ženske: Olimpija "B": Lokastar 17:16, Polje: Kranj "B" 24:14, Sava: Krim Elekta "B" 20:22, Tapi Zagorje: Planina (KR) 7:6, Mlinotest "B": Izola 18:35. Lestvico po jesenskem delu bomo sporočili kasneje, ker srečanje Izola Polje ni registrirano.

3. liga moški: Prule: Šešir 34:9, Sava: Gorjanc 21:33, Besnica "B": Herbalife Storičič 12:23, Radovljica Spec. Bled: Žabnica 15:20. Jesenski prvaki so igralci Prul pred Gorjancem in Herbalifem Storičičem, vse ekipe imajo 12 tek. Sledijo Pegaz Jezersko in Žabnica s po 10 točkami, kolikor jih ima tudi Šešir. Žabnica, Sava in Radovljica imajo dve točki in so na sedmem, osmem oziroma devetem mestu.

Kadeti-Center: Prule: Šešir 10:35, Sava: Preddvor Infotrada 7:20, Besnica: Pizzerija Polana Storičič 39:13, Radovljica Spec. Bled: Žabnica 21:12. Jesenski prvaki so kadeti Radovljice pred Šeširjem. Sledijo: Besnica, Sava, Preddvor, Infotrada, C. Zaplotnik, Žabnica, Pizzerija Polana Storičič in zadnje Prule.

St. deklice: Olimpija: Lokastar 19:1, Polje: Kranj 10:27, Sava: Krim 14:15. Jesenske prvakinje so st. deklice Kranja. Sledijo: Olimpija, Krim Elekta, Kočevje, Sava, Lokastar, Kočevje, Planina, Polje, zadnja je ekipa Polja Zaloga. • Martin Dolanc

## ŠEŠIRJU NI USPELO

ŠEŠIR: OMNIKOM RUDAR 18:19 (9:10)  
Škofja Loka - Športna dvorana Poden, gledalcev 700, sodnika: Gramic in Stoeger (Maribor)

Šešir: A. Peternel, Ravter 2, Tomič 8 (4), Prajak, Frelh, Dolinar 1, Sokolov 3, F. Peternel, Bajt 4, Novšek, G. Keše, M. Keše.

Tako zelene zmage rokometišem Šeširja ni uspelo doseči tudi v tretjem nastopu pred domačo publiko, ki je ponovno lepo napolnila Poden. Rudarji iz Trbovelj so uresničili napovedi pred tekmo, ko so napovedali, da tudi oni iz Škofje Loke ne bodo odšli poraženi: Tako so tudi začeli in hitro povedli. Domači so izenačili pri izidu 5:5 in drugih 15. minut prvega dela tekme imeli pobudo, ki pa je niso znali obrzati. Odlični vratar gostov Lipovšek in hitri Medved sta jim prekrizala načrte in svojo ekipo že ob odmoru pripeljala do vodstva. V drugem polčasu je kvalitete igre še padla. Pomembno je bilo samo obrzati vodstvo za goste in kako ujeti prednost dveh do treh zadetkov za domače. Pri tem so bili uspešnejši Omnikovci, ki so v nervozni igri napravili manj napak. Kljub novemu porazu še ne gre obupati. Res pa je, da s takim pristopom vseh, ki so krojili usodo ekipe na parketu pravdalec Šešir ne bo prišel. Med tednom bo veliko dela tudi v vodilnih strukturah edinega gorenjskega prvotigaša. • Dare Rupar

## NAMIZNI TENIS

### ZADNJE KOLO V JESENSKEM DELU

Kranj, 6. novembra - V zadnjem kolu jesenskega dela prvenstva je ženska ekipa Merkurja doma igrala s Petovijo s Ptuja in izgubila z najtesnejšim rezultatom 3:4. Za domače je vse zmage prigrabala Tanja Pandev, dve posamično in eno v dvojici z Živo Štrukelj. Z malo več sreče bi domačinke lahko premagale višje uvrščeno Petovio.

Vrstni red 1. DNITL - ženske: 1. Olimpija 8 (-1 tekma), 2. Kajuh - Šlovan 8, 3. Petovia 6, 4. - 6. Ilirija - Meditrada (-1), Merkur in Šampijonka po 2 točki.

Moška ekipa Merkurja je v 5. (zadnjem) kolu dopoldne gostila Ingrad iz celja in izgubila z rezultatom 2:5, popoldne pa še Fužinarja z Raven in izgubila z rezultatom 1:6. Dve zmagi je priprl Matej Ošljaj z Ingradom in eno Dušan Jauh s Fužinarjem. Mladi igralci Merkurja so se dobro borili z močnimi gostujočima ekipama.

Vrstni red 2. DNITL - moški: 1. Preserje 16, 2. Kajuh - Šlovan 12, 3. - 5. Ingrad, Fužinar, Istrabenz 10, 6. NE Krško 8, 7. Gorica 4, 8. Merkur 2, 9. Petovia 0.

V spomladanskem delu bosta morali obe ekipi Merkurja priigrati še kakšno dodatno zmago za zagotovitev obstanka v ligah. • F. Ošljaj

## TENIS

### TURNIR OB PRAZNIKU

ŠD Adergas je v počastitev 3-letnice delovanja izvedlo turnir v tenisu na igrišču v Adergasu za posameznike in ekipe.

Ekipno sta se pomerili ekipi ADERGASA in PRAPROTNE POLICE. Boljša je bila ekipa PRAPROTNE POLICE. Turnirja posameznikov se je udeležilo 8 žensk in 16 moških. REZULTATI: ženske: 1. KSENJA BUKOVINSKI, 2. DARJA PODBREGAR, 3. MIRANDA MERTELJ; moški: 1. DAMJAN BREGANT, 2. SANDO KNE, 3. MARKO SEVO. Najboljši so prejeli diplome in denarne nagrade, ki jih je prispeval pokrovitelj turnirja, STASIL d.o.o. STANE JENKO, ki se mu prav lepo zahvaljujemo.

## KONJENIŠTVO

### USPEŠEN NASTOP KRANJČANOV V LIPICI

Z odprtim državnim prvenstvom za člane se je v Lipici končalo tekmovalje v tej sezoni v dresurnem jahanju. Nastopilo je 30 tekmovalcev iz sedmih slovenskih klubov, med njimi tudi člani Konjeniškega kluba Kranj, ki so v močni konkurenci dosegli zelo lepe uspehe. V nalogi A II je bila najuspešnejša Kranjčanka Saša Pegam s konjem Maestro Capriola, zbrala je 445 točk, Blaž Kalan je bil drugi s Picasom, s 428 točkami. Tudi v težji nalogi je Kranjčan Blaž Kalan s svojim novim mladim konjem Picasom osvojil drugo mesto, s 519 točkami, zmagala pa je Leda Selan s Štrumfom iz Ljubljane s 520 točkami. • Nenad Antič

## PLAVANJE

### DESET TRIGLAVANOV Z MEDALJAMI

Na tradicionalnem mednarodnem plavalnem mitingu naraščajnikov v Leipzigu je med 482 plavalci iz Italije, Francije, Češke, Madžarske in Nemčije nastopila tudi petnajsterica plavalcev kranjskega Triglava in reči moramo, da z velikim uspehom.

Kar deset jih je osvojilo medalje, domov so prinesli 14 zlatih, 7 srebrnih in 5 bronastih, najuspešnejša med njimi pa je bila **Polona Prosen**, ki je šestkrat štartala in bila šestkrat zlata. Polona je bila razglašena tudi za najboljšo plavalko v svojem letniku (1982), saj je 400 m prosto preplavala v času 5:03,2. Kranjčani so nastopili s tekmovalci letnikov 1980, 1981 in 1982 in kot se je pozneje pokazalo, so prav v teh letnikih računali na največji uspeh mladi tekmovalci BVSC iz Budimpešte in po končanem tekmovalju njihov trener kar ni mogel skriti razočaranja, ker je pač moral Kranjčanom gledati večinoma v hrbet.

Rezultati: letnik 1982: Polona Prosen 1. na 200 m prosto s časom 2:26,2, 1. na 400 m prosto 5:03,2, 1. na 100 m prsno 1:27,0, 1. na 100 m delfin 1:21,0 in 1. na 200 m mešano s časom 2:24,0; Neža Kovač 1. na 50 m prsno s časom 41,9; Jana Bregar 2 na 100 m delfin s časom 1:21m,4; letnik 1981- Alenka Sušnik 1. na 200 m prosto 2:22,1, 1. na 400 m prosto 4:54,5 in 1. na 200 m mešano s časom 2:47,7 ter 2. na 100 m delfin s časom 1:18,8. Alenka Žagar: 1 na 100 m delfin s časom 1:17,3, Matjaž Ančnik: 1, na 400 m prosto s časom 5:03,4, 3. na 100 m delfin 1:20,5 in 3. na 200 m mešano s časom 2:49,5, Blaž Gašperlin 2 na 200 m prosto 2:25,2 in 2. na 100 m delfin s časom 1:18,6, Jaka Kovač 2. na 50 m prsno s časom 37,1 in 2. na 100 m prsno s 1:22,4. Letnik 1980 - Andrej Pirc 1. na 100 m delfin s časom 1:09,9, 2. na 400 m prosto s 4:51,5, 3. na 200 m prosto s časom 2:18,1 in 3. na 200 m mešano s časom 2:37,8. Leon Lalič 1. na 100 m prsno s časom 1:22,6 in 3. na 50 m prsno s časom 37,8.

Uspeh kranjskih plavalcev je bil bolj ali manj pričakovan, seveda pa ga ne bi bilo, če ne bi bilo zraven sponzorjev, ki so pot omogočili, med njimi pa je treba še posebej omeniti Gorenjsko stanovjsko zdruzo. • Ilija Bregar

## Hokej

### V REPREZENTANCI NI SLABIH

S kratkih priprav na Češkem so se vrnila naši najboljši hokejisti, ki so tam odigrali tudi dve prijateljski srečanja.



Rudi Hiti: "To gostovanje je povsem izpolnilo moja pričakovanja. Zelo sem zadovoljen, ne glede na to, da smo igrali v nepopolni postavi, saj so manjkali ključni igralci Vnuk, Brodnik in Tišler, vendar pa lahko rečem, da v naši ekipi ni bilo slabih igralcev. Prvo tekmo smo odigrali z moštvo Jindrihov Gradec in zmagali s 4:3. Čeprav je to moštvo, ki je bilo na zadnjem mestu prvenstvene lestvice, so to značilni predstavniki češke šole hokeja. Igrali smo zelo dobro, tako da kljub temu, da smo imeli v zadnjem delu igre veliko izključitev, domačini niso imeli priložnosti, da bi nas premagali."

Kako pa je bilo na drugi tekmi proti moštvu Češke Budjevice?

"Na tej tekmi se je pokazalo, da je to moštvo boljše, mi smo naredili dve večji napaki, ki so jih oni znali izkoristiti in povsem zaslužno zmagali s 4:3. Moram reči, da smo zadnje tri minute močno napadali in izenačenje je viselo v zraku. Na žalost nam to ni uspelo, z igro naše reprezentance pa sem kljub temu zadovoljen."

Kakšno pa je trenutno stanje v našem reprezentančnem taboru?

"Kakšnih večjih težav na teh kratkih pripravah nismo imeli. Rad pa bi pohvalil vse igralce, saj so na pot odšli pravzaprav zastoj, brez kakršnegakoli nadomestila. Moram reči, da tudi hrana na tej turneji ni bila dobra in tem igralcem se lahko samo zahvalim za njihov profesionalni odnos do reprezentance."

In kakšni so vaši načrti priprav reprezentance v nadaljevanju?

"Decembra bomo poskusili organizirati srečanje reprezentance z moštvo tujcev, ki nastopajo v naši ligi. Konec decembra bomo sodelovali na tradicionalnem turnirju na Nizozemskem, kjer bodo sodelovale še reprezentance Finske, Poljske in Nizozemske. To pa je pravzaprav tudi vse, kar se tiče priprav naše reprezentance do konca državnega prvenstva. Po koncu državnega prvenstva pa sledijo zaključne priprave državne reprezentance." • Iztok Jakopin

## GORENJSKI DERBI ŽE DANES

Jesenice, 9. novembra - Čeprav je trinajsto kolo državnega hokejskega prvenstva na sporedu v petek, 12. novembra, pa bo gorenjski derbi med Acroni Jesenicami in Bledom v Podmežaklji že danes z začetkom ob 18. uri. Jeseničani namreč v četrtek zgodaj jutraj potujejo v Turku na Finsko, kjer bo konec tedna polfinalni turnir evropskega pokala prvakov. • V. S.



## NOGOMET

### DRUGA NOGOMETNA LIGA PORAZI SE VRSTIJO

Zagorje - V drugi nogometni ligi je moštvo Jelena Triglava gostovalo v Zagorju pri Elektroelementu in izgubilo visoko z 1:4.

Nenehni pritisk zaradi slabih rezultatov je tudi tokrat Triglavane spodbudil k napadalnejši igri. Nasprotno od tradicije v letošnjem prvenstvu so na gostovanju celo povedli. Zadetek je že v peti minuti dosegel Kondič, vendar pa se je v nadaljevanju poškodoval novi odlični vratar Pilic. S poškodovano roko se zdaleč ni mogel pokazati vseh svojih kvalitativnih, trener Klinc pa tudi ni imel na voljo rezervnega vratarja, tako da je voz Triglavčanov začel nezaustavljivo drseti navzdol. Domačini so kmalu izenačili in do konca prvega dela tudi povedli, usodo Triglavčanov in njihove poskuse pa so zapečatili v drugem delu z dvema zadetkoma. Zanimivo je, da je v moštvo Elektroelementa nastopil tudi Dušan Razboršek, ki je s svojo igro ponovno dokazal, kako napačna je bila poteza uprave Jelena Triglava, ki se je lani odrekla njegovih uslug. Igrali so: Pilic, Atlija, Durakovič, Krajnik, Udir, Belančič, Mulalič, Golob, Tiganj, Kondič, Tušar in Praca. • I. Golob

### TRETJA NOGOMETNA LIGA VISOK PORAZ VISOKEGA

Bilje - V tretji nogometni ligi je Visoko gostovalo pri Biljah in izgubilo s 0:3. Domačini so povedli že v četrti minuti in nekoliko zmedli Visočane, vendar pa so ti v nadaljevanju z odprto igro dobesedno oblegali domača vrata, vendar pa tudi iz najbolj idealnih priložnosti, katerih tokrat ni bilo malo, niso znali zadeti. Nasprotno so domačini svoje priložnosti iskali in našli v protinapadih in z drugim zadetkom v 25. minuti se zmanjšali možnosti Visočanov. Varovance trenerja Krišlja tare predvsem neučinkovitost, saj bi ob zadetku v mreži Bilje lahko upali na več, vendar pa po tretjem zadetku v 54. minuti je bila njihova usoda tokrat zapečaten. Nad neučinkovitostjo se je hudoval tudi trener Krišelj, ki je poudaril, da je to že tretja tekma v nizu, ko njegovi napadalcii niti iz neposredne bližine niso znali zadeti. Igrali so: Fuchs, Zorman, Naglič, Anko, Pelko, Kepić, Zaplotnik, Voglar, Sajević, Košir, Cotman, Peternelj in Očepek. • I. Golob

### NEUSPEH GORENJSKIH PREDSTAVNIKOV

Podobno kot Visoko je v tretji nogometni ligi izgubila tudi Jelovica. Rezultat je bil 3:0 v korist domačinov.

### GORENJSKO NOGOMETNO PRVENSTVO

Kranj, 5. novembra - V A ligi gorenjskega nogometnega prvenstva so bili doseženi rezultati: Sava - Jesenice 1:7, Polet - Alpina 2:1, Lesce - Bled 2:0, Bitnje - Zarica 1:0, Železniki - Creina 3:1, Tržič - Britof 2:6. V B ligi pa so igrali: Kondor - Podbrezje 1:2, Predvor - Trboje 1:0, Hrastje - Velesovo 0:0, Jesenice B. - Šenčur 1:1. • R.G.

### CREINA ZA GUINNESSA

Kranj - Če neki klub v nekaj tekmah doseže rezultat 44 : 0 in če pri tem to dokazuje dobro delo, je prav, da pohvalimo mlade nogometaše Gorenjskega glasa - Creine. Najprej so mlajši pionirji v Šenčurju zmagali s 14 : 0 (imajo vse točke, gol razlika iz 12 tekem je 93 : 1), nato so kadeti premagali NK Štajerske pivovarne (Maribor) v prvi slovenski ligi z 9 : 0 (Sašo Radosavljevič je dal štiri gole...), mladinci pa v prvi slovenski mladinski ligi istega nasprotnika kar s 7 : 0! Pionirji so premagali Trboje s 5 : 0 (gol razlika po devetih tekmah je 57 : 1, vse zmage). Tudi člani so nasuli Bitnjam devet golov. Rekord za Guinnessovo knjigo - a s pripombo: nogometni center v Koprškem Logu izstopa po delu z mladino, koncentrirana kakovost, To je za soočanje s slovenskim prostorom dobro, na Gorenjskem pa mladini še vedno ne posvečajo veliko pozornosti in so zato rezultati taki, kot so.

Na podlagi drugega odstavka 13. člena Odloka o proračunu občine Jesenice za leto 1993 (Ur. l. RS, št. 34/93) in 7. člena Pravilnika o postopku za izvajanje javnega razpisa za oddajo javnih naročil, ki se financirajo iz proračuna občine Jesenice (Ur. l. RS, št. 44/93) objavlja Občina Jesenice, Sekretariat za gospodarstvo in negospodarstvo

4. Ponudba mora vsebovati:
  - vsebino programa s cilji in predvidenimi rezultati,
  - dokazilo o registraciji,
  - ceno programa,
  - plačilne pogoje,
  - reference.
5. Merila za izbor najugodnejšega ponudnika:
  - ponudbena cena v SIT,
  - plačilni pogoji,
  - kvaliteta programa,
  - reference.
6. Rok izvedbe programa: do 31. 12. 1993.
7. Rok za oddajo ponudb: 8 dni

### JAVNI RAZPIS

Izbiro izvajalca za izdelavo in izvedbo izobraževalnega programa za usposabljanje podjetnikov, obrtnikov in nezaposlenih

1. Naročnik: Občina Jesenice, Titova 78, 64270 Jesenice
2. Predmet razpisa: izdelava izobraževalnega programa z naslovom "Kako iz obrti v podjetje". Ciljne skupine izobražencev:
  - izobraževalni program za podjetnike in obrtnike
  - izobraževalni program za nezaposlene
3. Orientacijska cena: 350.000,00 SIT.

Pisne ponudbe z oznako "Ne odpiraj-ponudba - za izvedbo izobraževalnega programa" morajo ponudniki oddati osebno ali poslati priporočeno po pošti na naslov: Občina Jesenice, Sekretariat za gospodarstvo in negospodarstvo, Titova 78, 64270 Jesenice.

8. Podrobnejše informacije se dobijo pri Dominiki Ambrožič, tel. 064/81-040 int. 219.

9. Javno odpiranje ponudb bo v ponedeljek, 22. 11. 1993, ob 9. uri v konferenčni sobi Skupščine občine Jesenice, Titova 78.

Občina Jesenice  
Sekretariat za gospodarstvo in negospodarstvo

## PRVA SLOVENSKA NOGOMETNA LIGA

# ZIVILA NEODLOČENO Z MARIBOROM

Kranj - V prvi nogometni ligi je moštvo Živila Naklo gostilo mariborski Branik in igralo neodločeno 1:1. Pred okoli tri tisoč gledalci sta zadela Stanič v 25. minuti in Jerina v 29. minuti. Odični sodnik izključil Andreja Jošta in Binkovskega zaradi medsebojnega obračunavanja.

Derbi srečanje je upravičilo pričakovanja številnih privržencev tako iz Gorenjske kot Štajerske. Gorenjci so se bolj veselili v prvem delu, ko je imelo več od igre domače moštvo. Osrednji osebnosti sta bila predvsem Jerina, ki je že v uvodnih minutah zastreljal dve idealni priložnosti, med drugim je bil tudi sam pred gostujočim vratarjem, vendar svojega moštva ni popeljal v vodstvo. To je na presenečenje mnogih uspelo Mariborčanom, ki so ohrabreni z odličnimi nastopi v evropskem pokalu z odprto igro ne samo kazali zobe ampak preko Albanca Brozga in ostalih iz hitrih pritonapadov ogrožali Vodanova vrata. Zadetek so dosegli v 25. minuti in sicer je po predlozku in slabo odbiti

žogi domačinov najbolje znašel Stanič, ki je v naletu silovito streljal in zadela levi spodnji kot. Vendar Mariborčani so bili v vodstvu le do 29. minute, ko je hitro akcijo Oblaka po desni strani spremljal Jerina, ki je lep predložek z glavo usmeril v mrežo. Po izenačenju se je igra umirila, do konca prvega dela pa sta imela Oblak na eni in Simundza na drugi strani še eno lepo priložnost, vendar se rezultat ni spreminjal. V drugem delu so v Kranju vedno neugodni Štajerci vzeli niti igre povsem v svoje roke. Ves čas so napadali, v nekaterih obdobjih dobesedno oblegali domača vrata, vendar pa si kaj več kot polpriložnosti niso uspeli ustvariti. Trener Oblak je sicer menjal, vendar pa Andrej Jošt



Robi Oblak (temnejši dres) v napadu. Bil je med najnevarnejšimi nogometaši Živil, sodeloval je tudi pri naklanskem zadetku. Slika G. Šinik

je v 65. minuti zaslužil rdeči karton zaradi prerivanja z Binkovskim, Vidmar pa je imel bolj obrambne naloge. Kakorkoli že nekoliko bližje zmagi so bili Mariborčani, glede na prikazano pa je tudi neodločen izid za Živila Naklo, ki kljub visokemu ritmu ne popušča, več kot ugoden. Igrali so: Vodan, Sirk, Križaj, Pavlin, Ahčin, Veličkavrh, Jerina, Vorobjov (Vidmar), Murnik, Oblak, Grašič (A. Jošt). • Iztok Golob



Parada vratarja Živil Mira Vodana. V nedeljo je imel priložnost pokazati svoje znanje.

## ODBOJKA

### ZMAGI V ŽENSKI II. DOL

Igralke Alpin Triglava so z zmago nad mlado ekipo Cimosa potrdile svojo kandidaturu za eno od dveh mest, ki vodita v I B ligo, igralke Mehanizmov pa so po skoraj dve uri trajajoči tekmi slavile zmago nad lanskimi prvotligošicami iz Topolšice.

Rezultati: Alpin Triglav : Cimos II 3 : 1, Mehanizmi Kropa : Topolšica 3 : 2, Prevalje : ŠOK Vital 1 : 3, Ptuj : Pomurje 0 : 3, Branik Rogoza II : ŠD Tabor II 2 : 3. Vrstni red: ŠOK Vital 10, Alpin Triglav 8, Prevalje in Mehanizmi Kropa 6, Cimos II, Mežica, ŠD Tabor II in Pomurje 4, Branik Rogoza II in Topolšica 2, Ptuj 0 točk.

Rezultati 3. DOL zahod - moški: Triglav : Termo Lubnik 1 : 3, Mokronog : Bled II 3 : 0, Plamen : Kamnik 3 : 0, Bohinj : Olimpija III 0 : 3, Portorož : Prvačina 2 : 3, CIB Bovec : Branik Sadex 3 : 1. Vrstni red: Termo Lubnik in Prvačina 10, Portorož 8, Kamnik II, Plamen in Olimpija III 6, Triglav in Mokronog 4, CIB Bovec, Bled II in Bohinj 2, Branik Sadex 0 točk.

Rezultati 3. DOL zahod - ženske: Jesenice : Julči Vital II 3 : 0, LIK Tilia II : Šenčur 0 : 3, Solkan : Bled II 3 : 0, Cimos III : Šentvid 1 : 3, Novo mesto II : Piran 0 : 3. Vrstni red: Šentvid 10, Šenčur 8, Solkan, Jesenice, Bled II in Piran 6, Bohinj 4, LIK Tilia II in Novo mesto II 2, Cimos III in Julči Vital II 0 točk. • M. Branko

## KOŠARKA

### NOVA ZMAGA ZA ODEJO MARMOR

Medtem ko košarkarice Kranja redno kolo igrajo šele jutri, so Ločanke v soboto doma zanesljivo premagale Comet s 83 : 61 (34:29). V II. SKL - zahod so košarkarji Didakte iz Radovljice premagali Črnuče z izidom 74:87 (31:45), košarkarji Odeje - Marmor pa so izgubili z lakro v Novi Gorici z izidom 94:67 (51:36). Na lestvici še vedno vodi Odeja - Marmor z dvajsetimi točkami. • V. S.

### ODEJA MARMOR : COMET 83 : 61 (34 : 29)

Škofja Loka - Športna dvorana Poden, gledalcev 150, sodnika: Poljanšek (Ziri) in Skalar (Domžale). Odeja Marmor: Kržišnik 15 (2-2), Sublla 17, Duškova, Malacko 19 (3-4), Pejič 12 (2-2), Oblak 2; osebne napake: Odeja Marmor 15; prosti meti: Odeja Marmor 9-14; met za tri točke: Odeja Marmor 4 : 10.

Kljub naporni vožnji med tednom na gostovanje v Italiji so Ločanke uspeli doseči še peto zmago. Res je, da so se pred tekmo kar nekoliko bale nasprotnic, ki so obljubljale, da bodo v Škofji Loki napravile presenečenje. Do 6. minute je na to tudi kazalo, saj so Kranjčanke hitro povedle in šele s košem kapetanke Bizjakove so Ločanke izid izenačile na 9 : 9. Do 15. minute sta se potem ekipi menjavali v vodstvu, proti koncu prvega dela igre pa so domače košarkarice že priigrle nekaj prednosti. Tako, kot je za navada v zadnjem času, pa so Ločanke odlično zaigrale vsaj v enem polčasu. V nadaljevanju je bila tako na igrišču opaziti samo eno ekipo - Odejo Marmor. Za novo zmago velja pohvaliti prav vse, ki so stopile na parket, posebej pa Shemsijo Stublo, ki je izredno zaustavila najnevarnejšo pri Cometu Simonu Škerbinjak, ki je v prvem delu dosegla le 4 točke, v nadaljevanju pa je prvič zadela šele v 28. minuti. • Dare Rupar

### JUTRI Z OLIMPIJO ZA POKAL

Naklo, 9. novembra - Nogometaši Živil Naklo igrajo na dveh frontah. Prva je prvenstvo, kjer so do konca jesenskega dela še tri kola. V dosedanjih dvanajstih kolic so Naklanci drugi z 20 točkami, kolikor jih ima tudi prva SCT Olimpija. Živila igrajo v nedeljo v Kopru s Koprom, ki je četrti s 17 točkami, potem gostuje v Kranju Olimpija, v zadnjem kolu pa je igrajo v gosteh z Optimizmom. Druga fronta pa je pokal, kjer so Živila premagala Koper doma s 3 : 2, nato pa v Ljubljani Mavrico. Jutri popoldne ob 17. uri bo na bežigradskem stadionu četrtfinalna pokalna tekma s SCT Olimpijo. Tekma bo pod reflektorji. Povratna pokalna tekma pa bo 24. novembra v Kranju. Ugoden izid v Ljubljani je za Živila zelo pomemben. Drugi četrtfinalni pari so Steklar : Krka Novoterm, Orija Rudar Trbovlje : Mura in Potrošnik : Maribor Branik. Navijači Živil, vabljeni na tekmo v Ljubljano! Olimpija si verjetno ne bo privoščila tako slabe predstave in poraza, kot se je zgodilo v nedeljo v Celju. Po drugi strani pa ni neranjiva in nepremagljiva. • J.K.

### KEGLJANJE

### TUDI VETERANI TRIGLAVA ZMAGUJEJO

Da v Kranju kegljanje napreduje v zdravem duhu in k največjim dosežkom od pomladka članov, članic in veteranov, se je pokazalo minulo soboto in nedeljo na kegljišču Maksa Perca v Ljubljani, kjer je potekalo 1. državno prvenstvo za veterane posamezno.

Tekmovalo se je od 50 let pa naprej - tekmovalci so bili razdeljeni v tri kategorije. V kategoriji od 50 do 55 let je naslov državnega prvaka osvojil član kranjskega Triglava Tone Česen s 434 keglji, drugo mesto je osvojil njegov klubski kolega V. Šimnovec s 423 podrtimi keglji, tretji pa je bil R. Vidic iz Kamnika. V kategoriji od 55 do 65 let je prvo mesto osvojil F. Špor iz Ljubljane, drugi je bil P. Jesih iz Medvod, tretji pa R. Kravos iz Gorice. V tretji kategoriji nad 65 let je prvo mesto dosegel D. Hlede iz Gorice s 400 keglji, drugi pa je bil M. Bernik iz Triglava s 396 podrtimi keglji, tretje mesto pa je pripadlo S. Skazi iz Slovenj Gradca.

Pri članicah nismo imeli nobene zastopnice, kajti tudi v tej disciplini bi posegli po kakšni medalji, če bi se tekmovaljce udeležile. Na tekmovanju je sodelovalo več kot 100 tekmovalcev in tekmovalk. • Tone Česen

### LOG STEINEL ZMAGAL

Izola, 6. novembra - Kegljaji moštva Log Steinela iz Stražišča so v osmem kolu medregijske lige gostovali v Izoli in po razburljivem boju premagali kegljače domačega moštva z rezultatom 5 : 3 (4.900 : 4.843). Igralci Log Steinela so igrali zelo borbena, točke pa so osvojili Bojan Hafnar, Damjan Hafnar in Milan Jereb.

S to zmago kegljači Log Steinela ostajajo v vrhu prvenstvene lestvice, saj vodijo skupaj s Slovanom iz Ljubljane. Obe ekipi imata po 14 točk in sta edina kandidata za prvaka medregijske lige in napredovanje v višjo konkurenco.

V prihodnjem kolu je ekipa Log Steinela prosta, v soboto, 20. novembra, ob 9. uri pa se bo pomerila z ekipo Gradisa iz Ljubljane. • Martin Šilar

### TUDI VETERANI TRIGLAVA ZMAGUJEJO

Da v Kranju kegljanje napreduje v zdravem duhu in k največjim dosežkom od pomladka članov, članic in veteranov, se je pokazalo minulo soboto in nedeljo na kegljišču Maksa Perca v Ljubljani, kjer je potekalo 1. državno prvenstvo za veterane posamezno.

Tekmovalo se je od 50 let pa naprej - tekmovalci so bili razdeljeni v tri kategorije. V kategoriji od 50 do 55 let je naslov državnega prvaka osvojil član kranjskega Triglava Tone Česen s 434 keglji, drugo mesto je osvojil njegov klubski kolega V. Šimnovec s 423 podrtimi keglji, tretji pa je bil R. Vidic iz Kamnika. V kategoriji od 55 do 65 let je prvo mesto osvojil F. Špor iz Ljubljane, drugi je bil P. Jesih iz Medvod, tretji pa R. Kravos iz Gorice. V tretji kategoriji nad 65 let je prvo mesto dosegel D. Hlede iz Gorice s 400 keglji, drugi pa je bil M. Bernik iz Triglava s 396 podrtimi keglji, tretje mesto pa je pripadlo S. Skazi iz Slovenj Gradca.

Pri članicah nismo imeli nobene zastopnice, kajti tudi v tej disciplini bi posegli po kakšni medalji, če bi se tekmovaljce udeležile. Na tekmovanju je sodelovalo več kot 100 tekmovalcev in tekmovalk. • Tone Česen



## EKIPA TRIGLAVA BO V BRATISLAVI ZASTOPALA SLOVENSKI VATERPOLO NA POT BREZ TEŽKIH PREIZKUŠENJ

Konec tedna bodo slovenski državni prvaki, vaterpolisti Triglava, v Bratislavi nastopili na kvalifikacijskem turnirju za evropski pokal državnih prvakov - Ker so praktično brez bazena, ker ne poznajo nasprotnikov in ker niso imeli težkih tekem, pa težko napovedujejo uvrstitev.

Kranj, 6. novembra - Dve ekipe iz kvalifikacijskega turnirja v Bratislavi se bosta uvrstili med šestnajst najboljših evropskih vaterpolskih moštev, kljub nepoznavanju nasprotnikov pa si naši vaterpolisti obetajo, da imajo možnosti za drugo mesto. Njihovi nasprotniki bodo namreč ekipa domačinov Slavija, ekipa Unci u. l. iz Češke in Politehnik iz Londona. Zlasti slednji dve ekipi bo po besedah trenerja Triglava, Rada Čermelja, moč premagati.

S pripravami na kvalifikacijski turnir v Bratislavi so kranjski vaterpolisti začeli sredi septembra, ekipa pa je podobna, kot je poleti končala državno prvenstvo. V njej so: Matjaž Homovec (vratar), Brane Hajdinjak, Boris Margeta, Žiga Balderman, Elvir Bečić, Grega Košir, Jure Gantar, Bojan Grabec, Erik Bukovac, Igor Štirn (kapetan), Tadej Peranovič, Boban Antonijević, Primož Troppan za preostalo mesto pa kandidirata rezervni vratar Uroš Čimzar in Klemen Štromajer.

"Ves čas priprav smo trenirali v zimskem bazenu, za katerega vemo, da je premajhen in preozek in da so v njem kvalitetne priprave tako rekoč nemogoče. Vendar pa smo trenirali, kolikor je bilo najbolj mogoče, vendar pa to ni tisto, kar bi moralo biti. Igralci so sicer tehnično in taktično dobro pripravljene, tako da glede kondicije ne bi

*Triglavu so pot v Bratislavo omogočili tudi nekateri sponzorji: podjetje Zupan iz Struževega, Lisjak, Petro, Borles in Agroplast iz Ljubljane in ICI.*

zaključek letošnjega državnega prvenstva. Kljub temu da si naslova prvakov niso priborili v bazenu, ampak tako rekoč za zeleno mizo, pa so prepričani, da je naslov v pravih rokah.

"Dokončna odločitev o naslovu prvaka je 'padla' na predsedstvu Vaterpolske zveze, kjer sem predsedniku Kopra ponudil rezultat 1:1 in odigravanje še treh tekem. To pomeni, da bi se razveljavili tekmi v Kranju in neodigran v Kopru. Kljub temu da ostali v klubu niso bili najbolj navdušeni nad tem, saj se ve kaj pomeni neodigrati tekmo... sem vendarle želel, da se prvenstvo spelje do konca. Vendar niti predsednik koprškega kluba niti ostali iz Kopra niso bili zato. Sledile so sankcije, od sestankov komisij do končnega sklica izredne skupščine Vaterpolske zveze. Na njej so isto, kar sem jaz ponudil na predsedstvu ponudili Koprčani, ker pa so bile takrat zadeve že tako daleč, mi na to nismo mogli pristati. Ker so bili Koprčani kaznovani tudi z neigranjem petih tekem hkrati tudi niso mogli odigrati tekme za pokal. Tako smo mi poleg državnih postali tudi pokalni zmagovalci, ker pa je državni prvak višji naslov, pa bodo v pokalu pokalnih prvakov Slovenijo zastopali drugouvrščeni vaterpolisti Meggitoursa," je o zaključku državnega prvenstva povedal predsednik Vaterpolskega kluba Triglav Marko Troppan: "Jaz kot predsednik Triglava, predsednik Kopra in predsednik Vaterpolske zveze iztok Kraševca smo bili kasneje klicani na športno zvezo h gospodu Rajku Šugmanu. Koprčani so s seboj pripeljali



Trener vaterpolskega kluba Triglav Rado Čermelj je zadovoljen s pripravljenostjo ekipe, žal pa je za prvake premalo težkih tekem



Predsednik Vaterpolskega kluba Triglav Marko Troppan je prepričan, da bodo z novim bazenom prišli tudi novi časi slovenskega vaterpola.

odvetnika Starmana, vendar je gospod Šugman povedal, da smo vaterpolski delavci pač amaterji in da se zapleti pač rešujejo po obstoječih aktih. Ti so lahko napisani bolje ali slabše, po njih se je treba ravnati. Enako velja tudi za disciplinske akte Vaterpolske zveze Slovenije."

Sicer pa se kranjski vaterpolski delavci zavedajo, da je z razpadom Jugoslavije naš vaterpolo precej izgubil na kvaliteti, saj praktično ni ekipe, s katero bi bilo moč enakopravno tekmovali. Koper se je lani sicer okrepil z nakupom drugih igralcev, vendar pa ni nikjer pravih pogojev za delo, za treninge, za kvalitetna tekmovalja. "Upamo, da se bo kvaliteta vaterpola spet začela dvigovati z

odprtjem novega olimpijskega bazena v Kranju, vendar pa problem ostajajo primerni partnerji. Za težke tekme so najbližje ekipe na Reki in v Zagrebu. Letos smo se odločili, da ne bomo nastopali na avstrijskem prvenstvu, saj pri nas nimamo praktično kje igrati. Zato nam je žal, ker imamo zelo kvalitetne mlajše selekcije, ki pa se jim razvoj ustavi, ko bi se morali začeti primerjati s podobnimi ekipami, ko bi morali narediti kvalitetni preskok, pa nimajo partnerjev," pravi Marko Troppan.

• V.Stanovnik

## 13. DELAVSKE ŠPORTNE IGRE BADMINTON NAVDUŠIL LOČANE

Prejšnjo soboto smo pripravili in organizirali prvo množično tekmovalje v BADMINTONU. Turnirja se je udeležilo 24 moških in ženskih ekip.

Tekmovalci in tekmovalke so presenetljivo prikazali dober badminton, vsi pa so bili enotnega mnenja - na tekmovalje v badmintonu se bodo še prijavili. Pa poglejmo rezultate pri ženskah: Nada FOJKAR in Irena BERGINC iz Zdravstvenega doma sta prepričljivo premagali vse svoje nasprotnice in osvojili pokal za 1. mesto. 2. mesto sta osvojili tekmovalki ZZZ občine Škofja Loka Vida ZIHERL in Diana FRELIH. Tretje mesto je odšlo v Ziri - ALPINA v postavi Helena TOLAR in Sabina EISELE sta gladko z 2 : 0 premagali dvojico ODEJE, ki je osvojila 4. mesto, pete so igralke LTH-ja, šeste Srednje šole, itd.

Istega dne so tekmovali tudi moške dvojice. Tekmovalje je bilo naporno, saj so vsi igralci odigrali kar po pet tekem. Rezultati moških dvojic pa so naslednji: nepremagljiva sta bila člana ekipe OBRNE ZBORNICE - Guzelj - Andjeljić, ki sta v finalu z 2 : 1 premagala dvojico z Inštituta Z. RANT - Vika Nastrana in Bojana Muleja. Ta dvoboj je bil tudi vrhunec tekmovalja v badmintonu, saj so vsi igralci pokazali zelo lepo in tudi kvalitetno igro. Na odlično tretje mesto sta se uvrstila Jože Ramovš in Pavle Oblak oba iz LTH-OL. Tudi pri moških se je četrto mesto odpeljalo v Ziri, za kar sta bila zaslužna Lojze Oblak in Peternelj. V boju za peto mesto sta se pomerili ekipi učiteljev Srednje šole in Osnovne šole. Z 2 : 1 so bili boljši učitelji Srednje šole. Sedmo mesto so dosegli TO Škofja Loka, osmo Center slepih itd. Naj omenim tudi pokrovitelja tekmovalja - ALPINA iz Zirov je bila naš prvi sponzor tekmovalja v badmintonu.

Po štirih tednih prestavljanja smo končno zaključili tudi tekmovalja moških ekip v tenisu. Tenis je zelo popularen v tem tekmovalnem programu, saj se kljub stalnemu prestavljanju tekmovalj zaradi slabega vremena udeležba ni zmanjšala. Vse prijavljene ekipe so se redno udeleževale dvobojev.

Pa poglejmo rezultate pri tenisu za moške ekipe - pokrovitelj tekmovalja je bilo podjetje MESO IZDELKI Škofja Loka - in tudi prvo mesto je odšlo v MESO IZDELKE. Kne in Saje sta ponovila lanskoletno uvrstitev. Na drugo in tretje mesto sta se uvrstili ekipi ZZZ obč. Škofja Loka. Za 1. ekipo sta igrala Franc Kalan in Peter Poljanec, za 2. ekipo pa Dušan Čarman in Franc Primožič. Tudi v tenisu visoko četrto mesto ALPINA, sledijo 5. mesto ZZZ obč. Škofja Loka II. ekipa, 6. mesto KLADIVAR, 7. mesto DOMEL in 8. mesto RACUNSKI CENTER ALPETOUR itd. Sodelovalo je 27 ekip.

V okviru 13. DŠI je trenutno pri ženskah zaključeno šest disciplin, pri moških pa pet športnih panog. Rezultati pa so naslednji: pri ženskah je trenutno v vsekipelem tekmovalju na 1. mestu ZZZ obč. Škofja Loka. Tekmovalke so iz 6 disciplin zbrale 437,87 točk. Na odličnem drugem mestu so Žirovke iz ALPINE, ki zastajajo vsega za 9 točk - zbrale so 426,11 točk. Tretje so športnice iz LTH-ja s 377,11 točk, sledi ZDRAVSTVENI DOM, visoko 5. mesto imajo članice DRUŠTVA UPOKOJENK Škofja Loka, 6 je ODEJA itd.

Pri moških je zaključeno 5 športnih panog. OBRNA ZBORNICA je v vodstvu s 426 točkami, na drugem mestu je ALPINA s 380 točkami, tretje mesto ima trenutno LTH 280 točk, četrta je DOMEL 257 točk, peti so učitelji SREDNJE ŠOLE, šesti LTH OL, itd. ,

Marjan KALAMAR

*Na enega od kvalifikacijskih turnirjev za evropski pokal državnih prvakov v Hannover odhaja tudi kranjski sodnik Matjaž Rakovec, kar je tudi lepo priznanje našemu vaterpolu.*

temelo biti problema, večji problem je taktičen del igre, saj tudi nismo imeli težkih tekem. V zadnjem času smo edino na pokalu Alpe - Adria igrali štiri lažje tekme, tako da težko ocenim trenutno formo. Kljub temu ocenjujem, da bi v Bratislavi lahko premagali češke in britanske prvake in se uvrstili na drugo mesto kvalifikacijskega turnirja, ter s tem med šestnajst najboljših evropskih ekip. To pa bi bil za nas, ob dejstvu, da je z razpadom države veliko več kvaliteten ekip, lep uspeh," pravi trener Triglava Rado Čermelj.

V klubu pa seveda še niso pozabili na nič kaj prijeten

## ŠAH

### BOŠTJAN MARKUN UBRANIL NASLOV

V soboto je bilo v prostorih ŠS Tomo Zupan Kranj prvenstvo Gorenjske v šahu za mladince. Nastopilo je 9 igralcev in igralke iz Kranja, Jesenic in Lesca. Z vsemi osvojenimi točkami je lanskoletni naslov ubranil Boštjan Markun (ŠS Tomo Zupan Kranj) pred Klemenom Klavčičem (Murka Lesce) in Urošem Kavčičem (ŠS Tomo Zupan Kranj), ki sta zbrala dve točki manj. Končni vrstni red: 1. Boštjan Markun (8), 2. Klemen Klavčič, 3. Uroš Kavčič (oba po 6), 4. Blaž Kosmač (5), Boris Tavželj (3,5) itd.

### PRVENSTVO ŠS TOMO ZUPAN KRANJ

V tretjem kolu klubskega prvenstva ŠS Tomo Zupan Kranj Matjaž Šlibar v časovni stiski ni videl dobitka v treh potezah proti Alešu Drinovecu in nato celo izgubil. Boštjan Markun in Matej Sušnik sta se razšla z delitvijo točke, Peter Kovačič pa je v le 16 potezah ugnal Zlatka Jeraja. Blaž Kosmač kot črni ni uspel premagati Draga Rabiča, prav tako ne Marjan Butala Milana Goljo. Emil Muri je dokazal, da je bolj izkušen od mladega Uroša Kavčiča in ga premagal. Dve partiji sta preloženi. Vrstni red po treh kolic: 1. Aleš Drinovec (3), 2. - 3. Matej Sušnik in Peter Kovačič (po 2,5), 4. - 5. Boštjan Markun in Matjaž Šlibar (po 2) itd.

### OSKAR OREL IN ZVONKO MEŠTROVIČ

V Idriji, v hotelu Idrija, je bil v nedeljo predzadnji predtekmovalni turnir za veliko nagrado Optimizma. Med 43 udeleženci sta si prvo mesto razdelila mojster Oskar Orel (ŠS Tomo Zupan Kranj) in mednarodni mojster Zvonko Meštrovič (Triglav Krško) s 7,45 točke. Tretji je bil s 7 točkami Vojko Srebrnič (Nova Gorica). Točke za veliko nagrado so prejel še: 4. - 8. Miran Rusjan, Andrej Vospersnik, Vladimir Ivačić, Brane Deželak in Maks Djurkovič (po 6), 9. - 12. Franc Brinovec, Silvo Kovač, Aleš Drinovec in Karli Turk (po 5,5), Toni Kos, Boris Mitrovič in Tomaž Žnidaršič (po 5). • Aleš Drinovec

### POHOD OD LITJE DO ČATEŽA

Kranj, 9. novembra - To soboto, 13. novembra 1993, vabi Planinsko društvo Kranj na tradicionalni pohod od Litje do Čateža. Odhod avtobusa bo ob 6. uri izpred hotela Creina. Iz Litje bodo pohodniki krenili peš prek Liberge, ki leži 920 metrov visoko, pa Moravč do Čateža, kjer bo kulturna prireditev. Pohod, ki ga bosta vodila Jože Škorc in Slava Obradovič, bo ob vsakršnem vremenu. • S. S.

### ROKOMET

#### GORENJSKO SREDNJEŠOLSKO PRVENSTVO

Škofja Loka, 8. novembra - Zadnje sredo v oktobru je bilo v organizaciji SKCPŠ odigrano Gorenjsko prvenstvo srednjih šol v rokometu. Boji so bili zelo izenačeni, tako da je bilo za zmagovalca potrebno kar dvakratno streljanje sedemmetrov. Na koncu so zasluženo slavili domačini, ekipa SKCPŠ, ki je v finalu za prvo mesto premagala Iskro. Za zmagovalno ekipo so igrali: Lahajnar, Zabret, Kafol, Fajfar, Jordan, Galof, Jugovec, Rupar, Vidic, Erznožnik, Buki in Jožič. Na tretje mesto se je uvrstila Gimnazija Škofja Loka, četrta pa je bila ekipa Gimnazije Kranj. Tekme sta odlično sodila Igor Stupnišek in Boris Jelen. • N. KRIVINA

VELEBLAGOVNICA ŠKOFJA LOKA d.o.o.

Trgovsko podjetje, Titov trg 1, 64220 Škofja Loka, TEL.: 064 / 621-581, Fax. 620-985

## REZULTATI ŽREBANJA NAGRADNO PRODAJNE AKCIJE VELEBLAGOVNICE NAMA ŠKOFJA LOKA, ki je bilo 5.11.1993.

**ŠTEVILKA KUPONA**

4446	Pralno sušilni stroj
501	Barvni televizor
10483	GLASBENI stolp
2091	Gorsko kolo
7826	Namin bon v vrednosti 25.000 SIT

OSTALE NAGRADE:

1303	4907	8148	10541	23584	26723
1596	4927	8447	10557	23700	26959
2113	5241	8514	10577	23850	27198
2901	5252	8774	10797	23946	27233
2962	5843	9118	10866	24046	27640
2965	5974	9338	11316	24363	27872
3017	5997	9349	11525	25580	27879
3383	6548	9566	11543	25640	27966
3417	6576	9626	22006	25679	27994
3496	6777	9630	22009	25685	27351
3675	7126	10136	22020	25817	28454
3757	7138	10189	22381	26196	29079
3897	7493	10204	23052	26301	29134
4215	7808	10265	23474	26309	29582
4562					

**Nagrajencem čestitamo in jih obveščamo, da nagrade lahko dvignejo v poslovodstvu veleblagovnice NAMA Škofja Loka od 30.11.1993 in sicer vsak dan od 8h - 19h.**





Dejanja ljudi, ki spreminjajo tok civilizacije, izvirajo iz ustvarjalnosti, želje po spremembah, trme in vztrajnosti. Zmeraj so v nasprotju s tistimi, ki se opirajo na občeveljavno resnico.

Ustvarjalnost, torej tudi poslovna, je prav takšna, kot jo je tenkočutno opisal slovenski psiholog A. Trstenjak: "Vsaka ustvarjalnost je torej že v jedru izzivalna, nekonformistična, uporna in nekako prevratna v odnosu do sveta in družbe." Ali z eno besedo: drzna. V vsej zgodovini so bili znanilci novih idej deležni dvomov in nezaupanja, vendar so vztrajali in orali prve brazde. Samo tako so nastajale njive, ki so bile ob žetvi polne sadov trdega dela in umnega gospodarjenja.

Leta, ki so pred nami, bodo obdobje prodora novih idej, novih poslovnih prijemov, odstranjanja zavor napredka.

Spoprijeti se s spremembami pomeni v sodobnem poslovnem jeziku predvsem spremeniti samega sebe, svoj pogled na prihodnost, pripraviti se na izpolnitev novih zahtev. Zmagujejo tisti, ki v izzivih okolja ne vidijo zgolj nevarnosti, pač pa predvsem podjetniško priložnost, in so pripravljeni tvegati.

Sprejeli smo izziv. Vendar nismo med tistimi, ki se spremembam zgolj prilagajajo - mi jih povzročamo. Želimo, da bi nas bilo na tej poti čimveč.

Podoba podjetja smo prenovili skladno z notranjo preobrazbo in poslovno filozofijo ter s tem utrdili kažipot svojim nadaljnjim razvojnim hotenjem.

ZALOŽNIŠTVO LITERATURE

IZOBRAŽEVALNO ZALOŽNIŠTVO

ZALOŽNIŠTVO TISKOVIN

KATALOŠKA PRODAJA

TRGOVINA

INFORMACIJSKI INŽENIRING



## CESTNO PODJETJE KRANJ p. o.

KRANJ, JEZERSKA C. 20 • TEL. 064 - 242 221 TELEFAX: 064 - 242 330

CESTNO PODJETJE KRANJ obvešča, da bo cesta L-3805 na odseku NEMILJE-PODBLICA zaprta za ves promet od jutri, 10. 11. 1993, do 27. 11. 1993 vsak dan od 7.30 do 17. ure, po potrebi tudi v nedeljah.

Obvoz za ves promet je določen na relaciji NEMILJE-KRANJ-PODNART-KROPA-PODBLICA in obratno.

Avtobusni promet bo v času zapore potekal do predzadnje serpentine v smeri Podblice.

Udeležence v prometu opozarjamo, da se ravnajo po prometni signalizaciji in z razumevanjem upoštevajo, da navedenih del ni možno opravljati med prometom.



VELEBLAGOVNICA ŠKOFJA LOKA d.o.o.

## MI VAM VI NAM

UGODNO PREKMURSKI PRAŠIČI, prašičje polovice 310,00 SIT/kg in mlado juncje meso iz reje pomurskih kmetij. MESARSTVO KODILA tel. 069/21-604

## MALI OGLASI

217-960

## APARATI STROJI

OVERLOCK PFAFF in SINGER nova, nerabljena, ugodno prodam. ☎215-650 25023

RAZPRODAJA RABLJENIH TRAKTORJEV kupljenih po sistemu staro za novo v Agromehaniki Kranj, Hrastje 52 A - Zetor 77.45, IMT 560, IMT 565, TV 730, TV 818 itd. ☎064/326-032 do 18. ure 25231

PEČ za centralno kurjavo 30 KW z boilerjem prodam. ☎217-975 25468

SORTIRNIKE krompirja različnih velikosti, transportne trakove in avtomatske tehnice, prodam. ☎328-238 25473

**EKONOMSKA PROPAGANDA**  
GORENJSKI GLAS  
GORENJSKI GLAS  
POKLIČITE 218 - 463  
**OBISKALI VAS BOMO**

Prodam LTH SKINJO 380 litrsko, malo rabljeno. ☎733-920 25478

Prodam CIRKULAR z bencinskim in petrolejskim motorjem. Jereb, ☎822-631 25485

Brez plačila oddam termoakumulacijsko PEČ 6 KW. ☎713-019 25485

KOMPRESOR 7 m<sup>3</sup>/min, 300 l rezervoar ter peskalno napravo, prodam. ☎872-064, popoldan 25514

Novo PEČ za centralno Stadler 35 KW prodam. ☎51-446 25517

Prodam ŠTEDILNIK za etažno kurjavo central 17 termik. ☎621-197 25526

Prodam BOJLER 50 l in PRALNI STROJ gorenje. ☎311-267 25531

PLETNILNI STROJ singer mormomatic prodam. ☎401-073 25534

Prodam elek. OBLIČ lakra ter starejši barvni TV. ☎57-633 25540

TRAJNOŽAREČP PEČ kupperbusch, prodam. ☎51-646 25592

ETAŽNO PEČ Emo 23, malo rabljeno, prodam. ☎881-653 25593

RADIO Gorenje HIFI A 201, prodam. ☎324-574 25603

ŠTEDILNIK na trdo gorivo, prodam. Bajt, Zg. Bitnje 130, Zabnica. 25637

## GLASBILA

Glasbeni sintesajzerji firm ROLAND, KWAJ, CASIO, HOHNER in GOLDSTAR po najnižjih cenah že od 8000 SIT naprej. Zahtevajte informacije in prospekte. SINKOPA, D.O.O., Zirovnica 87, ☎064/802-216 25673

## GR. MATERIAL

Večje število IVERNII PLOŠČ ugodno prodamo. ☎48-609 24908

Prodam 30 m<sup>2</sup> smrekovega OPAŽA šir. 6 cm. ☎403-301 25467

Prodam polsuhe PLOHE 5 cm 12 kubikov. ☎66-808 25472

Prodam 10 ALU PLOŠČ 1 mm in SALONITKE. ☎52-115 25522

BELO MIVKO v vrečah, prodam. ☎41-278 25557

16 ŠPIROVCEV, razne dolžine, prodam. Petrovič Andrej, Zasavska c. 57/a, Kranj - Orehek 25648

## IZOBRAŽEVANJE

Slovenščina, angleščina - lektoriranje, prevajanje; Jezikovna delavnica Pika, ☎733-235, Begunje 25474

Inštruiram angleščino za osnovne, srednje šole, francoščino za začetnike. ☎324-940 25468

INŠTRUIRAM matematiko za osnovne in srednje šole. ☎310-207, Polona. 25572

INŠTRUIRAM matematiko za srednje šole. ☎217-343 25633

## KUPIM

Odkupujemo kvalitetni žagan les smreke deb. 76 mm, hlovdovino smreke, jelke, bora, bukve, javora, jesena, hrasta, kostanja, celulozni les smreke in jelke in kostanjeva drva. ☎620-749 ali 621-849, vsak delavnik od 7. do 15. ure 25038

Kupim JUGO 55, letnik 1988 ali 1989. ☎221-129, int. 2 25513

KROMPIR Cvetnik, za ozimnico, kupim. ☎214-627 25574

Industrijski ČEVLJARSKI STROJ, trojni transporter, kupim. ☎621-807 25641

## LOKALI

Oddam kletne prostore 16+14 m<sup>2</sup> za razne dejavnosti - odobreno. ☎211-882 25390

BIFE PRIKOLICO- adria 450, prodam. ☎631-249 25541

Na relaciji Kranj - Škofja Loka, prodam hišo z gospodarskim poslopjem, za poslovno dejavnost. ☎214-674 ali 218-693 25672

LOKALE za trgovinsko ali storitveno dejavnost ODDAMO v KRANJU (50 in 42 m<sup>2</sup>) in ŠEBČURJU (62 m<sup>2</sup>). V ZIREH oddamo večjo in v LESCAH manjšo opremljeno trgovino v Kranju na PRIMSKOVEM. PRODRAMO lokal za gostinsko ali obrtno dejavnost in večje pl. prostore. APRON NEPREMICNINE, LIKOZARJEVA 1/A. ☎214-674 ali 218-693 25674

## KOLESA

Prodam motorno KOLO MZ ETZ 250, ohranjen. ☎51-352 25475

Prodam ATX 50, generalno obnovljen, z dodatno opremo. ☎57-786 25486

Prodam TOMOS AVTOMATIK, rolko (Debeljak), ugodno. ☎211-369 25484

Prodam motor TOMOS CTX 80. ☎58-058 25498

Prodam MOPED TOMOS AVTOMATIK, letnik 1974, potreben obnove, 100 DEM. ☎57-233 25529

APN 6 S, letnik 1991, cena po dogovoru, prodam. ☎218-945 25568

## OBVESTILA

MADŽARSKA - Lenti - nakup, ki je pravo doživetje! Odhod 11. novembra! ITALIJA - Palmanova - Portogruaro - Gorica, dne 18. 11. 1993. Prijave na ☎691-624, Lena Žiri 25471

V ponedeljek, 2. 11. 1993 mi je znani kranjski zmkavt iz avta pred vrtcem Mojca na Planini VZEL večjo črno torbo z vsemi dokumenti. Prosim naključnega najditelja, če jo proti nagradi vrne na naslov v torbi ali odda na Postajo milice! 25530

## OBLAČILA

Ženske BARETE dvojne in otroške KAPE dobite na ☎715-050 25247

Črn KRZNEV PLAŠČ - nutrija, št. 44 in PLAŠČ iz lila, št. 38, ugodno prodam. ☎325-328 25638

## OTR. OPREMA

Prodam otroško POSTELJICO z jogijem 60x120. ☎47-358 25492

Temno moder kombiniran VOZIČEK peg s torbo prodam. ☎241-392 25533

OTROŠKO SOBO, prodam. ☎325-107 25561

OTROŠKO KOLO BMX za starost 8. let, ohranjen, prodam. ☎50-577 25583

Globok otroški VOZIČEK, prodam. Šifra: VOZIČEK 25599

## OSTALO

Novoletna DARILA z simbolom firme dobite na ☎46-234 25490

Prodam dve telečji KOŽI ostrojeni, cena 100 DEM. ☎48-647 25499

Prodam GOBELIN narave jeseni, velikost 115x50. ☎421-578 25512

Velike ženske DENARNICE, izredno ugodno prodam. ☎323-912 25558

KIMPEŽ z navadnimi kolesi, cena 1500 SIT, prodam. Bukovnik, Preška 18, Tržič. 25588

23 m<sup>2</sup> DRV, ugodno prodam. ☎65-133 25587

Mešana DRVA, BUTARE, GOLARICE, PLOHE, vse suho in HLEVSKO GNOJ, prodam. ☎46-891 25580

PLASTIFICIRANO PLUTO 5 m<sup>2</sup>, prodam. ☎221-222, zvečer. 25584

LICALNO MIZO za pletenine, poceni prodam. ☎328-643 25585

Kostanjeve MORALE, 10x10x100 cm, prodam. ☎64-313 25586

Bukova in hrastova DRVA, prodam. ☎66-398 25588

## PRIDELKI

Prodam krmilni KROMPIR. Gradec Franc, Strahinj 68, Naklo 25479

Prodam drobnji KROMPIR za krmno. Zg. Bitnje 20, Zabnica 25484

KROMPIR za ozimnico, ugodno prodam. ☎65-134 25582

ZELJE v glavah, ČRNO REDKEV in RADIČ, prodam. ☎312-392 25582

MESO od mladega bikca, starega eno leto, prodam. ☎51-691 25588

Rdečo PESO in REPO za kisarije, prodam. ☎401-250 25582

Krmilni KROMPIR, cena 10 SIT/KG, prodam. ☎43-483 25584

**SAMSUNG**  
ELECTRONICS  
POSEBNA PONUDBA TEDNA  
VIDEOREKORDER  
samo 41.525 SIT  
- 5% POPUST

Iz ostalega programa:

TV 37 cm TTX	39.487 SIT
TV 51 cm TTX	46.810 SIT
TV 55 cm TTX	55.115 SIT
TV 72 cm TTX, stereo	101.925 SIT
HIFI STOLPI z CD od	44.545 SIT

**TV-HIFI-VIDEO CENTER REVOK**  
C. Talcev 3 Kranj  
Tel.: 212-367  
od 9. do 12. in od 15. do 19. ure

S tem kuponom vam ob nakupu poklonimo 2 VIDEO KASETI



## TELEFON

TRGOVINA - SERVIS

Telefaks - žicni in brezžični telefoni -  
tlačnice - centrale - zaslotele - telefonske  
služavnice - kretnice - kabli - vtičnici -  
vrtalnice

Izika - Canon - Panasonic

Prodaja na drobno in debelo - rabati

montaza na terenu, svetovanje, ga-

rancijska, atesti, konkurenčne cene

LJUBLJANA, BRILEJEVA 12,

Tel. fax: 573-209

KRANJ, LJUBLJANSKA 1,

Tel. fax: 222-150

Kvalitetna JABOLKA, ZELJE V

GLAVAH in drobnih KROMPIR, pro-

dam. Jeglič, Podbrezje 192, ☎ 70-

202 25667

ZELJE v glavah, prodam. Jenko,

Voglajnska c. 8. 25676

## POSESTI

V Ptujju prodamo novo HIŠO konča-

na z telefonom. ☎ 328-010 25542

GARAŽO na Plavžu, prodam. Kapus,

Titova 73, Jesenice. 25579

SKLADIŠČNI PROSTOR, 14 m<sup>2</sup>,

oddam v Šk. Loki. ☎ 620-548 25584

TRAVNIK na Lancovem, 2000 m<sup>2</sup>,

prodam. ☎ 715-019 25581

Dvo stanovanjsko HIŠO, z večjim

vrtom na Škofjeloški 38, Kranj,

prodam. ☎ 061/267-572 25646

HIŠO, prodam. ☎ 65-793 25647

V bližini ŠKOFJE LOKE, prodamo

novejšo eno družinsko hišo z vrtom.

V KRANJU prodam novo manjšo hišo

na Drulovki, večjo novejšo na Mlaki in

obnovljeno v centru Kranja. PRI

ZIROVNICI prodamo novejšo hišo z

večjo parcelo. Starejša hiša v KAMNI

GORICI, TREBIJI, HOTAVLAH in

drugo. Prodamo gozd, travnike, paš-

nike pri BLEGOŠU, ČRNIVCU, PO-

SAVCU in IDRJI. APRON

NEPREMIČNINE, LIKOZARJEVA 1/A

☎ 214-674 ali 218-693 25673

## PRIREDITVE

PLESNA ŠOLA KRANJ vpisuje

otroke, mladino, odrasle. Delavski

dom Kranj, ☎ 41-581 25299

Plesna šola STEP by STEP -

predNOVOLETNI tečaj za odrasle v

novembru - sobota Hotel Gr. Dvor

Radovljica, torek ali četrtek Restav-

racija BRIONI Kranj ☎ 327-308 25442

DIJO KARINA vam igra na ohoctih in

zabavah. ☎ 46-137 25523

## POZNAVSTVA

AFRODITA ženinna posredovalnica iz

Kranja VABI na VESELO MARTINO-

VANJE 13.11. in ZABAVO vsako

tretjo soboto v mesecu. Posredo-

vanje partnerjev za ženske z osnov-

nolološko izobrazbo do 40. let je

brezplačno! ☎ 324-258 25136

## RAZNO PRODAM

Kvalitetno IZDELANE SMETNJAKE

in DVOKOLESNE SAMOKOLNICE,

za silažo in žaganje, ugodno pro-

dam. Kveder Bojan, Predoslje 132,

Kranj. ☎ 241-128 21126

Bukova, brazova, mešana DRVA

prodam in dostavim. ☎ 696-04224480

Prodam več strojnih govejih in

telečnih koč. ☎ 58-188 25177

Prodam belo ZIBELKO, kromirani

stekl. ŠTEDILNIK. ☎ 76-741 25515

BUKOVA DRVA in REPO, prodam.

☎ 421-345 25559

OKNA 140X140 žagovskvarna in

ZAGAN LES 25-50 mm, prodam. ☎

242-433 25616

Nov KAMIN Tobl in nerabljen APN 6,

(tobročno), prodam. ☎ 52-231 25617

## ŠPORT

PADI šola potapljanja, informacije

☎ 064/403-065 od ponedeljka do

petka, od 19. do 20. ure 25154

PLESNA ŠOLA

KRANJ

šola za vse

generacije

Tel. 064/41-581, 223-233

## STORITVE

J in J SERVIS vam nudi popravila TV,  
VIDEO, HI-FI naprav vseh proizvajal-

cev. Smedniška 80, Kranj, del. čas:

9. do 17. ure, ☎ 329-886 10250

POPRAVILO - MONTAŽA - pralni

stroji, štedilniki, bojlerji, vodovodne in

elektroinstalacije. ☎ 325-815 22283

Nudim prevoze do 17 oseb. ☎ 65-

461 23282

RTV - SERVIS BALTIČ, Sr. Bitnje 65.

Popravila vseh vrst TV, RA, video

aparatur! Vaše želje sprejemamo

non-stop na ☎ 325-589 24029

Nudim prevoze do 17 oseb. ☎ 064/

65-461 25117

Roletе, žaluzije, lamelne, zavese

izdelujemo, montiramo in poprav-

ljamo. ☎ 213-218 25127

Roletarstvo BERČAN nudi rolete,

žaluzije, lamelne zavese. ☎ in fax:

061/342-464 ali 061/342-703, stano-

vanje. ☎ 25162

VODOVODNO NAPELJAVO NA HIŠI

(tudi razna popravila) vam naredimo!

☎ 218-427 25264

ŽAGANJE DRV hitro in poceni na

območju občine Tržič. ☎ 57-214,

zvečer 25377

Adaptacije, novogradnje, polaganje

keramike, teraca, umetnega kamna.

☎ 061/812-721, zvečer 25379

Mizarske storitve za ključna mizarska

dela, servis in obnova pohištva.

☎ 622-486 25476

Polagam keramične ploščice. ☎ 65-

705 25504

Izdelujem snegolovce za vse vrste

streh. Plačilo možno 3 čeki. ☎ 324-

488 25511

Montaža oljnih GORILCEV in napel-

javanja avtomatike za centralno ogre-

vanje. ☎ 327-319 25539

KOMBI PREVOZI tovora do 1500 kg

in SELTIVE. ☎ 215-211 25573

Opravljam RESTAVRATORSKA

DELA na starinah in umetninah. ☎

45-372 25581

SMETNJAKE pocinkane, izdelujem

in ugodno prodajam, dostava brez-

plačna. ☎ 324-457 25694

SATELITSKE ANTENE, vrhunske

nemške, 120 kanalov, cena 450

DEM. ☎ 310-223 25614

TV ANTENE, montaža, servis, mer-

itve, dograditev A kanala MMTV

kanala. ☎ 310-223 25615

LAMILNE ZAVESE, plise zavese,

žaluzije in rolete izdelujemo in mon-

tiramo. Na zalogi imamo tudi vse

sestavne dele za vse vrste senčil.

RONO NOGRASEK. ☎ 061/651-247

25622

POLAGAM, BRUSIM in LAKIRAM

parket, z vašim ali lastnim materi-

alom. ☎ 622-065 25648

## STANOVANJA

V Kranju oddam v najem komfortno

GARSONJERO s telefonom. Obvez-

no predplačilo po dogovoru. ☎ 327-

315 25421

V najem oddam STANOVANJE 50

m<sup>2</sup> v Železnikih, v pritličju, centralna

kurjava, za 250 DEM mesečno ali

prodam za 37.000 DEM. ☎ 329-876,

od 9. do 13. ure 25483

STANOVANJE na Hrušici zamenjam

za hišo. ☎ 872-561 25502

2-sobno STANOVANJE na Jeseni-

cah komfortno, vseživjo takoj, ugod-

no prodamo. ☎ 061/1313-144, int.

45-46, od 8. do 15. ure, razen sobote

in nedelje 25551

Mlad zaposlen par išče sobo ali

garsonjero v Kranj. ☎ 44-023 25554

Najamem stanovanje v hiši, do 400

DEM. ☎ 736-418, od 10. do 14. ure.

25585

Samsko sobo ali garsonjero vza-

mem v najem za nedoločen čas, v

Kranju ali okolici. ☎ 061/727-875

25608

Eno sobno stanovanje, 45 m<sup>2</sup> + klet,

prodam. Šupukovič, Alpska 17,

Lesce. 25629

TAKOJ KUPIMO ALI NAJAMEMO;

manjša stanovanja v KRANJU, RA-

DOVLJICI, in BLEDU. zamZAMEN-

JAMO; 3 sobno v centru Kranja

(primerno za pisarne) za enako v S

delu Kranja; 2,5 sobno Planina 3 za 2

sobno; 1 sobno na Drulovki za 2

sobna manjše in druga. PRODAMO;

garsonjere, 1. 2. 3. in 4. sobna

stanovanja na Planini, pri Vodovod-

nem stolpu 2 in 3 sobna in druga.

APRON NEPREMIČNINE, LIKOZAR-

JEVA 1/A. ☎ 214-674 in 218-693

25671

## VOZILA DELI

CITROEN AVTOODPAD - rabljeni

rez. deli in odkup avtomobilov za

avtoodpad. ☎ 064/892-194 24726

Prodam prednji ODBIJAC in desna

vrata za Samaro. ☎ 881-390 25481

Po delih prodam 126 P in celo Z 750.

Marjan Markelj, Martinj vrh 36, Želez-

niki 25525

## SLIKODESIGN

Trgovina Škofja Loka,

Stara cesta 2, tel.: 064/620-612

Strešna kritina Tegola canadese SAMO 720 SIT/m<sup>2</sup>, količine omejene.

NOVO - mavčne plošče Palaco z vso podkonstrukcijo in materialom:

9,5 mm debeline 315 SIT/m<sup>2</sup>12,5 mm debeline 345 SIT/m<sup>2</sup>

Z 101, letnik 1977 v voznem stanju

prodam za dele, cena 300 DEM.

Tomič, Podbrezje 112 25535

Prodam AVTORADIO BLAUPUNK,

priljubljen za R 5, dvigalko za avto.

☎ 736-278 25548

AKOMULATOR 12 V 88 AH, star 1.5

let, prodam. ☎ 801-141 25587

4 nove zimske GUME, 145x70, R 13

Semperit, prodam. ☎ 213-921 25598

GOLF, letnik 1985, YUGO, letnik

1984 in 126 P, letnik 1982, v dobrem

stanju, prodam. Durakovič, Hrastje

48, Kranj. 25590

ZASTAVO 101, letnik 1978, cena 900

DEM, prodam. ☎ 211-412 25595

PEUGEOT 405 GR, letnik 10/89, reg.

do 10/94, ugodno prodam. ☎ 217-

110 25601

CX 20 celega ali po delih, menjalnik

in mašina pokvarjena, letnik 1981,

prodam. ☎ 327-347 25604

GOLF, letnik 1979, prodam leva

komplet vrata in stekla. ☎ 874-250

25605

GOLF, diesel, S paket, letnik 1984,

reg. do 5/94, ohranjen, prodam. ☎

64-055 25608

TRAKTOR TV 18 in enosno trak-

torsko PRIKOLICO, ugodno prodam.

☎ 733-612 25610

R 4, letnik 1988, rdeče barve, reg. do

5/94, prevoženih 83.000 km, cena

cca 3.800 DEM, prodam. ☎ 218-647

25623

ODKUPUJEM KARAMBOLIRANA

VOZILA od letnika 1988 dalje. ☎

241-168 25630

NISSAN MICRA, letnik 12/87, pro-

dam. Nartnikova 2, Kranj - Labore.

25634

DAIHATSU CHARADE, star eno leto,

rdeča barva, reg. do 8/94, prevoženih

7000 km, zelo ohranjen, garažiran,

cena 14.000 DEM, prodam. ☎ 241-

783 25638

ŠKODA 120, letnik 1982, reg. do 10/

94, prodam. ☎ 312-255 25653

YUGO 45, letnik 89/90, lepo ohran-

jen, prodam. ☎ 312-255 ali 325-543

25654

ZASTAVA 101 GTL, letnik 1989,

prodam. ☎ 312-255 25655

ODKUP IN PRODAJA rabljenih

avtomobilov. AVTOPRIS D.O.O. ☎

312-255 25656

GOLF JX, diesel, letnik 1987,

prodam. Strahinj 79, popoldan. 25657

ZASTAVO 128, letnik 1988, reg. do

10/94, cena 3.600 DEM, prodam. ☎

65-770 25658

HROŠČA, reg. do 8/94, generalno

prenovljen, letnik 197



Uspela Kmečka ohcet pod Storžičem

## Izkupiček za načrtovana dela

Prireditve pod Storžičem naj ostane, vendar bi denar morali nameniti v prihodnje za razvoj turizma, za infrastrukturo pa mora skrbeti država.

Preddvor, 5. novembra - "Zahvaljujem se vsem, ki so pripravljali in podprli letošnjo prireditve," je v petek zvečer na srečanju članov častnega odbora s sponzorji letošnje prireditve Kmečka ohcet pod Storžičem posebej poudaril predsednik častnega odbora Ivan Bizjak in z zadovoljstvom ugotovil, da je prireditve uspela.



Na srečanju v petek zvečer v Preddvoru se je predsednik častnega odbora Ivan Bizjak zahvalil vsem, ki so z delom in podporo pripomogli, da je letošnja Kmečka ohcet pod Storžičem od 24. do 27. junija uspela.

Vsi so se tudi strinjali z mnenjem predsednika občinske skupščine Vitomirja Grosa, naj prireditve v Preddvoru ostane, vendar pa je bilo ob tem slišati tudi pripombe in pomisleke tako na račun materialnih možnosti za organizacijo, kakor tudi glede razporeditve izkupička od tovrstne prireditve. Tudi letos so vsi, in ni jih bilo malo, pripravljali in delali na prireditvi ob podpori številnih sponzorjev brezplačno. Denar, če ga bo kaj ostalo, so že na začetku namenili za asfaltiranje v KS Bela (25 odstotkov), za javno razsvetlavo v Preddvoru (25 odstotkov) in za ureditev oziroma obnovo Lajerjevega mostu pri farni cerkvi (50 odstotkov). Ostalo pa je, kot so povedali v petek zvečer, okrog 750 tisoč tolarjev. • A. Ž.

## Četrty slovenski Pohištvni sejem

Ljubljana, 9. novembra - Minister za ekonomske odnose in razvoj dr. Davorin Kračun bo danes dopoldne na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani odprl letošnji četrti ljubljanski Pohištvni sejem. Na njem na 7500 kvadratnih metrih letos sodeluje 250 razstavljalcev iz Slovenije in osmih drugih držav. Do vključno 14. novembra bo na sejmju v vseh halah razstavljeno celotno pohištvno za opremo stanovanja, stavbno pohištvno ter vrtno garniture, pisarniško in kovinsko pohištvno, oprema za trgovine, dekorativno blago, tapete, zavese, preproge, skratka vse, s čimer lahko naredimo naše bivalno okolje kar najprijetnejše. Na sejmju se bo predstavilo tudi osem srednjih lesarskih šol iz Slovenije in sicer Škofja Loka, Slovenj Gradec, Novo mesto, Ljubljana, Postojna, Nova Gorica, Kočevje in Maribor. Najboljše proizvajalce in oblikovalce na sejmju bodo nagradili. Tokrat bo mesto Ljubljana podelilo osem nagrad Kristal, Revija Naš dom bo podelila Zlate plakete, Društvo oblikovalcev bo podelilo Kocko, prvič pa bo podeljeno tudi priznanje Revije Les najboljši lesarski šoli. Sejem bo vsak dan odprt od 9. do 19. ure. • A. Ž.

## Peračica je odrezana

Na obeh straneh vasi Peračica so na občinski cesti nevarni zemeljski usadi.



Brezje, 8. novembra - Predsednik krajevne skupnosti Brezje Jakob Langus je bil v nedeljo dopoldne zares zaskrbljen, ko smo si ogledali občinsko cesto Brezje - Lesje na odseku pred vasjo Peračica in za njo. Občinska cesta, ki povezuje radovljiško in tržiško občino, je na radovljiškem delu tako poškodovana, da je vas Peračica tako rekoč odrezana. Predsednik Langus je povedal, da so za ureditev te ceste menda projekti že nared, realizacija pa je v programu prihodnje leto. Vendar pa bodo v občini morali takoj nekaj ukreniti in vsaj zasilno poskrbeti, da bo krajanom Peračice omogočen varen dostop v vas in iz nje. • A. Ž.

## Drsanje šport številka ena

Kranj, 8. novembra - Drsanje postaja v Kranju vse bolj šport in rekreacija številka ena. Minuli teden, ko so bile šolske počitnice, je bilo drsališče vsak dan od 13.30 do 15. ure odprto za rekreacijo in obiska mladih zares ni manjkalo. Sicer pa je na kranjskem drsališču poleg rekreacije in hokeja vse več zanimanja tudi za šolo drsanja, za umetniško drsanje in za druge dejavnosti na ledu. V Poslovno prireditvenem centru Gorenjski sejem pričakujejo, da bodo to sezono drsališče šole izkoristile tudi za organizacijo športnih dni. • A. Ž.



## Martinovanje v Posotelju

Preddvor - Društvo upokojencev Preddvor bo organiziralo v ponedeljek, 15. novembra, martinovanje v Posotelju. Udeleženci martinovanja se bodo odpeljali z avtobusom zjutraj ob 7. uri izpred pošte v Preddvoru, vrnil pa se bodo zvečer. Prijave sprejemajo v Domu krajanov v Preddvoru danes (torek), 12. novembra, med 16. in 17. uro. • (až)

## 30 let turističnega društva Naklo

Turistično društvo Naklo praznuje letos 30 let obstoja. Jubilej bodo počastili s kulturno-zabavno prireditvijo, ki bo v petek, 12. novembra, ob 19. uri v doku kulture v Naklem. Na prireditvi bodo sodelovali mešani pevski zbor iz Nakla, sekstet Strahinjke in turistični podmladek iz osnovne šole Naklo. Ob tej priložnosti bodo podeljene zlate, srebrne in bronaste plakete Turistične zveze Slovenije prizadevnim turističnim delavcem, priznanja društva zaslužnim za promocijo Nakla in priznanja za najlažje urejene okolice hiš. • Drago Papler



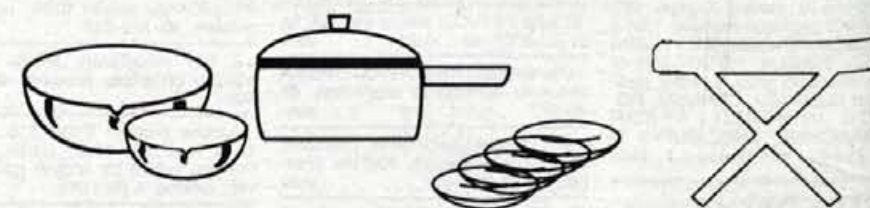
## Posebna ponudba

v blagovnici GLOBUS  
Telefon: (064) 214-151

## Bogat izbor gospodinjskih izdelkov iz uvoza

Med njimi po ugodnih cenah:

TERMOS-STEKLENICA 1l	1.068,00
SUŠILO ZA PERILO	1.520,10
LIKALNA DESKA Z ROKAVNIKOM	4.260,40
Garnitura KROŽNIKOV in SKLEDA Arcopal 19/1	3.610,20
Garnitura KOZARCEV 3/1	310,00
Garnitura KELHOV ZA VINO 6/1	1.211,30
STEKLENA SKLEDA 23 cm	394,20
STEKLENA SKLEDA 12 cm	119,60
STEKLENI VRČ 2l	391,90
EKONOM LONEC RP 5l	6.626,70



Z Merkurjevo kartico zaupanja so cene še 5% NIZJE!

## Spoštovani vozniki!

Zaradi zapletov s pridobivanjem zapisnikov policije o prometnih nesrečah v Zavarovalnici Triglav d.d., Ljubljana Območna enota Kranj

obveščamo in prosimo vse svoje zavarovance, da ob morebitni prometni nesreči dosledno izpolnite

## EVROPSKO POROČILO O PROMETNI NEZGODI

tudi z izjavo o odgovornosti povzročitelja nesreče.

Le tako bomo lahko hitro in kvalitetno rešili škodni primer. Ali imate obrazec EVROPSKO POROČILO O PROMETNI NEZGODI vedno v vozilu?



Zavarovalnica Triglav d.d., Ljubljana  
Območna enota Kranj

KER ŽIVLJENJE POTREBUJE VARNOST!

**GA-FA** prodaja novih in rabljenih strojev (kovina, les, plastika)

- prodaja strojnega orodja in naprav
- borza strojev
- manjše in večje proizvodne linije (testerine, kava, sveče, piv...)
- Inženiring proizvodnih programov

PODJETJE ZA TRGOVINO, PREVOZE IN PROIZVODNJO

Hrastje 52, 64000 Kranj  
Tel/Fax: 064/331-719  
delovni čas: vsak dan od 9-19h  
sobota od 9-12h

## JAKA POKORA

